

# Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΜΣΤ'

ΙΩ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 – 115 21 ΑΘΗΝΑΙ – ΤΗΛ. 72.18.308

1–15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1997

ΑΡΙΘ. 12

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Εύαγγελου Δ. Θεοδώρου, 'Ο συγγραφεὺς τῆς «Κλίμακος» ὅσιος Ἰωάννης ὁ Σιναῖτης. — Ιω. Φουντούλη, 'Απαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες. — Ἀρχιμ. Μακαρίου Βαρλᾶ, 'Η Κοιμηση τῆς Θεοτόκου. — Πρεσβ. Γερασάμου Ζαμπέλη, 'Η «λειτουργία» τοῦ Ὁρθοδόξου Πληρώματος τῆς Λευκάδος τὴν περίοδο τῆς Λατινοκρατίας (1331-1797). — Νικ. Χ. Χαρακάκου, 'Η ὁρθόδοξη ἡθικὴ αὐτοσυνειδησία τοῦ συγχρόνου Έλληνος. — Ἀλεξ. Μ. Σταυρόπουλου, 'Ἡρθα, ἀλλὰ... δὲν θὰ μείνω! — Δημ. Φερούση, Θεοδώρα Κομνηνῆ - Βασιλισσα καὶ Μοναχή. — Νικ. Κ. Αρατέλλα, 'Η ΙΕ' Κατήχησις πρὸς Φωτιζομένους τοῦ ἄγιου Κυριλλου Ιεροσολύμων. — Λάμπρου Κ. Σκόντζου, 'Η ἐκκλησιαστικὴ πολιτικὴ τοῦ Ἰωάννου Καποδίστρου. — Φες, Τὸ βιβλίο. — Μ. Μελ., 'Ἐπικαιροί.



ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΗΣ  
ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

Αθῆναι, Ιασίου 1 – Τηλέφωνο  
72.10.734 • Προϊστάμενος Τυπογραφείου: Σωκράτης Μαυρογόνατος, Ήπείρου 132 – Πέραμα.

## ‘Ο συγγραφεὺς τῆς «Κλίμακος» ὅσιος Ἰωάννης ὁ Σιναῖτης

Τοῦ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Η'

‘Ο κα' «λόγος» τῆς «Κλίμακος» στρέφεται ἐναντίον τοῦ πάθους τῆς κενοδοξίας, τῆς «ἀνοσίου οἰήσεως» (Αὐτ., σ. 239 ἔξ.). Τὸ πάθος αὐτό, ποὺ σημαίνει μεταβολὴν τῆς φυσικῆς τάξεως καὶ «ἡθῶν διαστροφῆν», «καμάτων σκορπιστήριον, ἴδρωτων ἀπάλειαν..., ἀπιστίας ἔκγονον, ὑπερηφανίας πρόσδρομον, ἐν λιμένι νανάγιον» (Αὐτ.), μοιάζει μὲ τὸ μυρμήγκι μέσα στὸ ἀλώνι, ποὺ εἶναι μὲν μικρό, ἀλλὰ ἀπειλεῖ νὰ κλέψῃ ἀθόρυβα τὸν κόπο καὶ τὸν καρπὸ (Αὐτ.). Ο κενόδοξος παρουσιάζεται ὡς πιστός, ἐνῶ εἶναι εἰδωλολάτρης, «Θεὸν μὲν τῷ δοκεῖν (φαινομενικῶς) σεβόμενος, ἀνθρώποις δὲ καὶ οὐ Θεῷ ἀρέσκειν βουλόμενος» (Αὐτ., σ. 286). Οπως κάποιο σκουλήκι, ὅταν αὐξηθῇ, βγάζει φτερὰ καὶ πετά στὰ ὑψη, ἔτσι καὶ ἡ κενοδοξία, ὅταν αὐξηθῇ καὶ δόλοκληρωθῇ, γεννᾷ τὴν ὑπερηφάνεια, «τὴν πάντων τῶν κακῶν ἀρχηγὸν καὶ τελείωσιν» (Αὐτ., σ. 245).

‘Ο κα' «λόγος» ἀναφέρεται εἰδικῶς στὴν ὑπερηφάνεια, ἡ οποία ἐκτὸς τῶν ἄλλων, εἶναι «κατακοίσεως μῆτρο, ... ἀκαρπίας τεκμηρίου, βοηθείας Θεοῦ φυγαδευτήριον..., θυμοῦ πηγῆ, ὑποκρίσεως θύρα, δαιμόνων στήριγμα, ἀμάρτημάτων φύλαξ, ἀσπλαγχνίας πρόξενος, συμπαθείας ἄγνοια, δικαστῆς ἀπάνθρωπος, Θεοῦ ἀντίπαλος, βλασφημίας ωῖς» (Αὐτ., σ. 247). Η ὑπερηφάνεια προκαλεῖ τὴν λήθη τῶν ἀμάρτημάτων, «ἐκείνων γὰρ μνήμη ταπεινοφροσύνης (ἐστὶ) πρόξενος» (Αὐτ., σ. 250). Η ὑπερηφάνεια «έστιν ἐσχάτη πενία ψυχῆς», ποὺ παρουσιάζεται κατὰ φαντασίαν ὡς πλουσία καὶ ποὺ νομίζει ὅτι ξῆ στὸ φῶς, ἐνῶ βρίσκεται μέσα στὸ σκοτάδι (Αὐτ.,).

Στὸν κα' «λόγο» τοῦ θαυμασίου ἔργου του ὁ ὅσιος Ἰωάννης ὁ Σιναῖτης εἰσδύει στὰ βάθι η τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, γὰρ νὰ καταπολεμήσῃ τοὺς ἀνεκφράστους λογισμοὺς τῆς βλασφημίας, ποὺ ἔχουν ὡς «φίξαν καὶ μητέρα» τους τὴν ὑπερηφάνεια. Οἱ βλάσφημοι λογισμοὶ ἐμφανίζονται καὶ κατ' αὐτὴν τὴν διάρκεια τῶν «ἄγίων συνάξεων καὶ κατ' αὐτὴν τὴν φρικτὴν τῶν μυστηρίων ὥραν» (Αὐτ., σ. 253), γὰρ νὰ δυσφημήσουν «τὸν Κύριον καὶ τὰ τελούμενα ἄγια» (Αὐτ.). Οἱ λογισμοὶ αὐτοὶ τροφοδοτοῦνται ἀπὸ τὸν «μισθεόν δαιμόνα τὸν ἐκ τῶν οὐρανῶν δραπετεύσαντα» (Αὐτ., σ. 254). Ο δαίμων αὐτὸς «οὐ μόνον τὸ θεῖον καὶ τὰ θεῖα πάντα βλασφημεῖ, ἀλλὰ καὶ αἰσχροτάτους

# ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

Τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ, Καθηγητού Παν/μίου Θεσσαλονίκης

(Συνέχεια ἀπὸ τὸ προηγούμενο τεῦχος)

Τὸ τρίτο ἐρώτημα θέτει ἔνα δυσχερέστατο λειτουργικὸ πρόβλημα, στὸ ὅποιο ἡ ἀπάντηση οὕτε εὔκολη εἶναι οὕτε ἵσως καὶ δυνατή, ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχουν λειτουργικὰ χειρόγραφα παλαιότερα ἀπὸ τὸν ὄγδοο αἰώνα. Τότε, κατὰ τὸ τέλος τοῦ αἰώνος αὐτοῦ, χρονολογεῖται τὸ ἀρχαιότερο σωζόμενο Εὐχολόγιο τοῦ βυζαντινοῦ λειτουργικοῦ τύπου, ὁ Βαρθερινὸς κῶδις 336. Αὐτὸς παρουσιάζει ἥδη ἀπαρτισμένες τὶς δύο λειτουργίες, τοῦ Μεγάλου Βασιλείου καὶ τοῦ ἴεροῦ Χρυσοστόμου, στὴ σημερινῆ τους μορφῇ. Τὴν ἔξελιξή τους ἀπὸ τὸν Δ' μέχρι τὸν Η' αἰώνα μόνο ἔμμεσα τὴν γνωρίζουμε καὶ

ἀποσπασματικὰ ἀπὸ σποραδικὲς μαρτυρίες πατέρων καὶ ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων.

Ἐτσι λοιπὸν κατὰ τὴν πλήρη τοὺς διαμόρφωση οἱ δυὸ λειτουργίες παρουσιάζονται νὰ ἔχουν κοινὰ διακονικὰ καὶ κοινὲς ἐκφωνήσεις ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους. Διαφέρουν μόνο ὡς πρὸς τὶς εὐχὲς κατὰ τὸ ἀρχικὸ καὶ ἀρχαιότερο τους μέρος, δηλαδὴ ἀπὸ τὴν εὐχὴν ὑπὲρ τῶν κατηχουμένων μέχρι τέλους, ποὺ εἶναι τὸ «Ἐν εἰρήνῃ προέλθωμεν». Τὸ νεότερο τμῆμα, ἀπὸ τὸ «Ἐύλογημένη ἡ βασιλεία...» μέχρι καὶ τὴν ἐκφώνηση «Οτι ἐλεήμων...» τῆς ἐκτενοῦς καὶ ἀπὸ τὴν ὄπισθάμβων καὶ ἔξης, εἶναι

τοὺς λόγους καὶ ἀπρεπεῖς ἐν ἡμῖν φθέγγεται νοερῶς, ἵνα ἡ τὴν προσευχὴν καταλείψωμεν ἢ ἑαυτοὺς ἀπογνῶμεν (γιὰ νὰ πέσωμε σὲ ἀπόγνωσι)» (Αὐτ., σ. 254-255). Γι' αὐτὸ πρέπει πάντοτε νὰ εἴμεθα ἔτοιμοι νὰ λέγωμε «Ὑπαγε δόπισω μου, σατανᾶ» (πρβλ. Ματθ. δ' 10).

Ο κδ' «λόγος» ἔξυπνει τὴν πραότητα καὶ τὴν ἀπλότητα ὡς σπουδαῖα σκαλοπάτια τῆς «Κλίμακος» τῶν ἀρετῶν. Ή πραότης προηγεῖται τῆς ταπεινοφροσύνης, ὥστε τὸ φῶς τῆς αὐγῆς προτρέχει τοῦ ἡλίου. («Προτρέχει μὲν τοῦ ἡλίου τὸ πρωΐνον φῶς, πάσης δὲ ταπεινοφροσύνης πραΐτης πρόδρομος» (Αὐτ., σ. 258). Ή πραότης εἶναι «ὑπομονῆς στήσιγμα, ἀγάπης θύρα, μᾶλλον δὲ μήτηρ διακρίσεως ὑπόθεσις· διδάξει γάρ, φησί, Κύριος πραεῖς ὄδοὺς Αὐτοῦ (Ψαλμ. κδ' 9)· ἀφέσεως πρόξενος παροχήσια ἐν προσευχῇ, Πνεύματος Ἅγιου χωρίον (περιοχῇ)· ἐπὶ τίνα γάρ, φησίν, ἐπιβλέψω. ἀλλ' ἡ ἐπὶ τὸν πρᾶον καὶ ἡσύχιον; (Πρβλ. Ήσ. ξτ', 2)» (Αὐτ., σ. 259). Ή πραότης συνδυάζεται μὲ τὴν ἀπλότητα, ἡ ὅποια εἶναι συνήθεια καὶ συμπεριφορὰ τῆς ψυχῆς «ἀποίκιος, πρὸς κακόνοιαν (κακὸν λογισμό) γινομένη ἀκίνητος» (Αὐτ., σ. 260). Ή ἀρετὴ αὐτὴ εἶναι «ἴλαρὰ ψυχῆς κατάστασις», ποὺ εἶναι ἀπαλλαγμένη ἀπὸ κάθε κακὴ σκέψη (Αὐτ.).

Ο ἀρκετὰ ἐκτενῆς κε' «λόγος» τῆς «Κλίμακος» προβάλλει τὴν ἀρετὴ τῆς ταπεινοφροσύνης, ἡ ὅποια εἶναι «ἀνώνυμος χάρις ψυχῆς» (Αὐτ., σ. 265). «Οταν ἀρχίζῃ νὰ ἀνθίζῃ μέσα μας ἡ σταφυλὴ τῆς ὄσιας αὐτῆς ἀμπέλου, τότε περιφρονοῦμε «πάσαν ἀνθρωπίνην δόξαν καὶ εὐφημίαν, θυμὸν καὶ ὁργὴν ἔξοριζοντες» (Αὐτ., σ. 266). Η «νοερὰ ἔλαφος» τῆς ταπεινοφροσύνης διαφυλάττει τὸν συμβιοῦντα μαζί

τῆς ἀπὸ κάθε θανατηφόρῳ δηλητήρῳ, ὅπως λ.χ. ἀπὸ τὸ δηλητήριο τῆς ύποκρισίας, τῆς καταλαλίας, τοῦ μίσους, τῆς ἀντιλογίας, τῆς ἀπειθαρχίας, ἡ ὅποια δικαιολογεῖται μόνον ὅταν πρόκειται γιὰ θέματα πίστεως. «Οποιος ἐνυμφεύθη τὴν ταπεινοφροσύνη εἶναι «ἡπιος, προσηνής, εὐκατάνυκτος, συμπαθής ὑπὲρ ἄπαντας, γαληνός (γαλήνιος, ἀτάραχος, φαιδρός, χαρούμενος), εὐήνιος (εὐκολοκυβέρνητος), ἀλπος, ἄγρυπνος, ἀσκονος καὶ τί δεῖ πολλὰ λέγειν; ἀπαθής (χωρὶς πάθη)» (Αὐτ., σ. 268), ἀφοῦ «ἐν τῇ ταπεινώσει ἡμῶν ἐμνήσθη ἡμῶν ὁ Κύριος καὶ ἐλυτρώσατο ἡμᾶς ἐκ τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν» (Ψαλμ. ρλε', 23-24) καὶ ἐκ «τῶν παθῶν καὶ τῶν μολυσμῶν» («Κλίμαξ», ἔνθ' ἀνωτ., σ. 268). Ή ταπεινοφροσύνη ἐξ ἄλλου εἶναι «σκέπη θεία» «πύργος ἰσχύος ἀπὸ προσώπου ἐχθροῦ», «βασιλείας (οὐρανίου) πύλη», «ἀκίμαντος λιμήν» (Αὐτ., σ. 271-273). Ή ταπεινωσις καὶ ἡ ἀγάπη ἀποτελοῦνται ἴερο ἔζεῦγος ἀρετῶν: «Ιερὰ ξυνωρίς, ἀγάπη καὶ ταπεινωσις· ἡ μὲν γάρ ὑψοῖ, ἡ δὲ τὸν ὑψωθέντας διακρατοῦσα οὐδέποτε τίπτειν ἐᾶ (ἀφήνει)» (Αὐτ., σ. 274).

Γιὰ τὴν ἀξία τῆς ταπεινοφροσύνης ὁ ὅσιος Ιωάννης ὁ Σιναϊτης προσθέτει χαρακτηριστικῶς, ὅτι, ἐνῷ εἶναι πολλοὶ ἐκεῖνοι, ποὺ πέτυχαν τὴν σωτηρία τους χωρὶς προφητικὰ χαρίσματα καὶ ἐλλάμψεις καὶ θαυματουργίες («ἄνευ προορήσεων καὶ ἐλλάμψεων καὶ σημείων καὶ τεράτων»), ἀντιθέτως χωρὶς τὴν ταπεινοφροσύνη «οὐδεὶς ἐν τῷ νυμφῶν ποτε εἰσελεύσεται» (Αὐτ., σ. 276). Ή ταπεινοφροσύνη εἶναι «σίφων οὐράνιος (σίφουνας, ἀνεμοστρόβιλος οὐράνιος), ἐξ ἀβύσσου ἀμαρτημάτων εἰς οὐρανὸν ἀνενεγκεῖν ψυχὴν δυνάμενος» (Αὐτ., σ. 280).

(Συνεχίζεται)

εὐεξήγητο γιατί εἶναι τὸ ἵδιο, ἀφοῦ προσετέθη σὲ διάφορες φάσεις ἐκ τῶν ύστερων. Ὄμοιώς τὸ ἵδιο ἴσχυει καὶ γιὰ τὴν ἀκολουθία τῆς προσκομιδῆς, τῆς προθέσεως, καθὼς καὶ γιὰ τὸ «Οὐδεὶς ἄξιος...» καὶ τὸ «Πρόσχες Κύριε...», ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν λειτουργία τοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ λειτουργικοῦ τύπου. Οἱ ἄλλες ἐννέα εὐχές, ποὺ ἀποτελοῦν τὸ ἀρχικὸ κείμενο τῶν λειτουργιῶν καὶ κατανέμονται σὲ τρεῖς τριάδες (Εὐχὴ ὑπὲρ τῶν κατηχουμένων, εὐχὴ πιστῶν Β' – εὐχὴ προσκομιδῆς, εὐχὴ τῆς ἀναφορᾶς, εὐχὴ πρὸ τοῦ «Πάτερ ήμῶν» – εὐχὴ ἐν τῷ διακονικῷ ἐν τῷ συστεῖλαι τὰ ἄγια), ἐνῶ εἶναι διαφορετικές στὸ κείμενό τους ἔχουν τὶς ἴδιες ἐκφωνήσεις, μὲ μιὰ μόνο ἔξαιρεση, τὴν εὐχὴν «ἐν τῷ διακονικῷ», ποὺ δὲν ἔχει ἐκφωνηση γιατὶ λεγόταν ἀπὸ τὸν ἰερέα καὶ ἴδιαν. Ἀκόμα καὶ οἱ παρεμβαλλόμενες στὴν εὐχὴν τῆς ἀναφορᾶς ἐνδιάμεσες ἐκφωνήσεις («τὸν ἐπινίκιον...», οἱ λόγοι τῆς συστάσεως τοῦ μυστηρίου – τὸ ὅτι εἰσάγονται στὴν λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου μὲ τὸ «Ἐδωκε...» γίνεται ἀπλὰ γιὰ νὰ ὑπάρξει κάποιο σημεῖο διαφοροποιήσεως – «Τὰ σὰ ἐκ τῶν σῶν...», «Ἐξαιρέτως...», «Ἐν πρώτοις...», «Καὶ δὸς ἡμῖν...» καὶ «Καὶ ἔσται τὰ ἐλέη...») εἶναι οἱ ἴδιες καὶ στὶς δυὸ λειτουργίες. Ποιά ἐξήγηση μπορεῖ νὰ δοθεῖ γιὰ τὴν ταυτότητα αὐτὴ τῶν ἐκφωνήσεων, ἀκόμη βέβαια καὶ τῶν διακονικῶν καὶ τῆς ἐν γένει κοινῆς πορείας τῶν δύο λειτουργιῶν ὡς πρὸς τὶς τελετουργικές πράξεις, τὴν σειρὰ τῶν εὐχῶν καὶ τῶν κοινῶν τυπικῶν διατάξεων; Καὶ γιὰ νὰ μείνουμε μόνο στὶς ἐκφωνήσεις. Εἶναι ἀδύνατο νὰ δεχθοῦμε ὅτι δυὸ συγγραφεῖς συνέπεσαν ἀπολύτως στὸ νὰ συντάξουν τὶς ἐκφωνήσεις τῶν εὐχῶν τους. Οἱ ἐκφωνήσεις, κατὰ συνέπειαν, ἡ προέρχονται ἀπὸ κοινὴ προϋψισταμένη παράδοση ἡ ἀνήκουν σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς δύο λειτουργίες καὶ χρησιμοποιήθηκαν καὶ ἀπὸ τὸν συγγραφέα τῆς ἄλλης. Ὡς πρὸς τὴν πρώτη λύση, θὰ μποροῦσε νὰ σκεφθεῖ κανεὶς ὡς πηγὴ τὴν λειτουργία τοῦ ἀγίου Ἰακώβου, ἀν καὶ διαφέρει ἀπὸ τὶς βυζαντινὲς καὶ ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸ τῶν εὐχῶν καὶ ὡς πρὸς τὶς ἐκφωνήσεις, ποὺ εἶναι σαφῶς πιὸ ἀνεπιγμένες σ' αὐτῇ. Ἀραγε αὐτὲς ἔχουν συντμηθεῖ στὶς βυζαντινὲς λειτουργίες ἡ ἀντίθετα ἔχουν ἀναπτυχθεῖ στὴν λειτουργία τοῦ Ἰακώβου; Εἶναι ὀλόκληρο φιλολογικὸ πρόβλημα. Καὶ πάλι ὅμως θὰ πρέπει νὰ δεχθοῦμε τὴν παρέμβαση κάποιου, τοῦ Μεγάλου Βασιλείου ἡ τοῦ Χρυσοστόμου, γιὰ τὴν διαμόρφωση τοῦ νέου κειμένου. Εἴτε ὅμως ἔτσι εἴτε ἀλλιῶς, κάποιος ἀπὸ τοὺς δύο πρέπει νὰ προηγήθηκε. Τὸ ὅτι ὁ Χρυσόστομος εἶναι νεότερος, δὲν σημαίνει τίποτε, γιατὶ ἡ λειτουργία τοῦ Χρυσοστόμου κατὰ βάση εἶναι ἡ ἀρχαία λειτουργία τῆς Ἀν-

τιοχείας, ποὺ εἶναι μᾶλλον παλαιοτέρα τῆς λειτουργίας τοῦ Μεγάλου Βασιλείου.

Ἄν προσέξουμε τὸ κείμενο τῶν εὐχῶν σὲ συσχετισμὸ μὲ τὴν ἐκφωνηση καὶ κατ' ἀρχὴν ἀποδεχθοῦμε ὡς δεδομένο, δπως καὶ εἶναι, ὅτι οἱ εὐχὲς τῶν δύο λειτουργιῶν μας εἶναι ἀρχαιότατα καὶ δοκιμότατα κείμενα καὶ, κατὰ συνέπειαν, οἱ ἐκφωνήσεις πρέπει νὰ συμφωνοῦν μὲ τὸ κείμενο τῶν εὐχῶν, τότε μποροῦμε νὰ ἀνιχνεύσουμε κάποιες λύσεις. Ή πρώτη διατύπωση εἶναι ὅτι πολλῶν εὐχῶν οἱ ἐκφωνήσεις ταιριάζουν καλλίτερα μὲ τὸ κείμενο τῆς λειτουργίας τοῦ Χρυσοστόμου παρὰ μὲ τοῦ Μεγάλου Βασιλείου. Ἐπὶ παραδείγματι: Ἡ ἐκφωνηση τῆς β' εὐχῆς τῶν πιστῶν «Οπως ὑπὸ τοῦ κοάτους σου πάντοτε φυλαττόμενοι...» δὲν ἔναρμονται τόσο μὲ τὰ αἰτήματα τῆς λειτουργίας τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, ποὺ ἀφοροῦν μόνο στὴν καταξίωση τῶν λειτουργῶν γιὰ τὴν τέλεση τοῦ μυστηρίου, δσο μὲ τὴν ἀντίστοιχο εὐχὴ τῆς λειτουργίας τοῦ Χρυσοστόμου, ποὺ ἀφορᾶ στὸντις ἰερεῖς καὶ στὸ λαὸ καὶ ἀναφέρει γενικότερα αἰτήματα ποὺ μόνο μὲ τὴν κραταιὰ προστασία τοῦ Θεοῦ μποροῦν νὰ ἐπιτευχθοῦν. Στὴν εὐχὴ δὲ τῆς ἀγίας ἀναφορᾶς ἡ ἐκφωνηση ποὺ εἰσάγει τὸν ἐπινίκιο ὑμνο («Τὸν ἐπινίκιον ὑμνον ἄδοντα...»), στὴν μὲν λειτουργία τοῦ Χρυσοστόμου ἀμεσα συνδέεται μὲ τὰ προηγούμενα, ἐνῶ στὴν λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου ἥδη στὸ «κέκραγεν» ὑπάρχει ὅλη ἡ παρακάτω φράση τῆς ἐκφωνήσεως («ἄδοντα, βιῶντα, κεκραγότα καὶ λέγοντα»), ἀκόμα καὶ ἡ ἴδια ἡ λέξη («κέκραγεν» – «κεκραγότα»). Ἐπίσης στὴν ἴδια εὐχὴ τὸ «ἐν πρώτοις μνήσθητι, Κύριε, τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν», στὴν μὲν λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου εἰσάγεται μετὰ ἀπὸ πλῆθος αἰτημάτων, ἐνῶ στὴν λειτουργία τοῦ Χρυσοστόμου βρίσκεται ἀμέσως μετὰ ἀπὸ τὴν αἰτηση ὑπὲρ τῶν βασιλέων, ποὺ εἶναι ἡ ὁρθὴ καὶ παραδοσιακὴ θέση στὰ εἰρηνικὰ καὶ ὅπου ἄλλο, τοῦ μνημοσύνου τοῦ ἀρχιερέως. Αὐτὰ βέβαια εἶναι μόνο ἐνδείξεις, ποὺ εἶναι ὅμως ἀρκετὲς γιὰ νὰ σημειῶν, ὅπως νομίζω, τὴν θέση ὅτι τὰ κοινὰ στοιχεῖα τῶν δύο λειτουργιῶν μας, τουλάχιστον δύον ἀφορᾶ στὶς ἐκφωνήσεις, προέρχονται καὶ ταιριάζουν καλλίτερα στὴν λειτουργία τοῦ Χρυσοστόμου παρὰ στὴ λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου. Τὰ κείμενα τῶν δύο λειτουργιῶν ἐναλλάσσονται μέσα σὲ σταθερὸ σχῆμα ἐκφωνήσεων, διακονικῶν καὶ τυπικῶν διατάξεων, ὅπως γίνεται μέχρι σήμερα, κατὰ τὴν ἀρχαία Ἀλεξανδρινὴ τάξη, καὶ στὸν Κοπτικὸ λειτουργικὸ τύπο μὲ τὶς τρεῖς λειτουργίες τῆς Ἐκκλησίας τῆς Αἰγύπτου, δηλαδὴ τοῦ ἀγίου Μάρκου, τοῦ Μεγάλου Βασιλείου καὶ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου.

Αὐτὰ τὰ λίγα καὶ γιὰ τὸ τρίτο ἐρώτημα.

# Η ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

Τοῦ Ἀρχιμ. κ. ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΒΑΡΛΑ  
Διευθυντοῦ Οἰκονομικῶν Ρ/Σ τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

Ἡ Κοίμησις τῆς Θεοτόκου ἀποτελεῖ μία ἀπὸ τὶς ἐπιφανέστερες ἑορτὲς τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Οἱ θάνατοι τῆς Θεοτόκου, φυσικὴ ἀναγκαιότητα, δὲ μαρτυρεῖται στὴν Ἀγίᾳ Γραφῇ, ἀποτελεῖ ὅμως ἀναπόσταστο τμῆμα τῆς Χριστιανικῆς παραδόσεως ἀπὸ τοὺς πρώτους ἥδη αἰώνες καὶ κατακλείει τὴν παραδοξότητα ποὺ συνδέεται μὲ τὸ πρόσωπο τῆς Θεοτόκου, τῆς ὁποίας ὅπως «ὁ τόκος παράδοξος» καὶ «ἡ γέννησις ὑπὲρ φύσιν καὶ ἔννοιαν», ἔτσι καὶ ἡ Κοίμησις ὑπῆρξε «ἔνδοξος καὶ ὄντως ἴερὰ καὶ πανεύφημος»<sup>1</sup>.

Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας, ίδια τῶν πρωτοχριστιανικῶν χρόνων, ἔχουν ἐπιφερεσθεῖ ἀπὸ τὰ Ἀπόκρυφα, τὰ ὁποῖα παρὰ τὶς σχετικὲς ὑπερβολές, ἐμπερικλείοντα μὰ ἀναμφισβήτητη ίστορικὴ ἀλήθεια.

Ἐορτολογικὰ ἡ ἑορτὴ τῆς Κοιψῆσεως τῆς Θεοτόκου ἐμφανίζεται περὶ τὸ 460 καὶ καθιερώνεται ἐπίσημα ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα Μαυρούκιο, κατὰ τὰ τέλη τοῦ δου αἰώνα.

Ἡ ἀρχαιότερη μαρτυρία περὶ τοῦ θανάτου τῆς Θεοτόκου εὑρίσκεται στὸν Ἐπιφάνιο Κύπρου, ὁ ὁποῖος χωρὶς νὰ ἀρνεῖται τὸ θάνατό της, δὲ βεβαιώνει τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ἀθανασία της, ἀφοῦ «τὸ τέλος αὐτῆς οὐδὲν ἔγνω»<sup>2</sup>.

Παρὰ τὴν θέση αὐτὴ τοῦ Ἐπιφανίου ἡ Γραφὴ ἀποσιωπᾶ κατ’ αὐτὸν τὰ τοῦ θανάτου τῆς Θεοτόκου μετερχόμενη παιδαγωγικὸ κατὰ κάποιον τρόπο μέσον πρὸς ἀποτροπὴ ἀκροτήτων<sup>3</sup> ἀφενὸς καὶ ἀφετέρου «διὰ τὸ ὑπερβάλλον τοῦ θαύματος, ἵνα μὴ εἰς ἔκπληξιν ἀγάγῃ τὴν διάνοιαν τῶν ἀνθρώπων... ἵνα μὴ τις ἐν ὑπονοίᾳ γένηται περὶ αὐτῆς σαρκικῶν πραγμάτων»<sup>4</sup>.

Καὶ διὰ τὴν Θεοτόκο, ἡ Ἑκκλησία θεωρεῖ τὸ θάνατο ὡς φυσικὸ καὶ ἐπόμενον τῆς καὶ εἰς αὐτὴν ὑπάρχουσας θνητότητας, ἡ ὁποία ἀπέρρευσε ἀπὸ τὸ προπατορικὸ ἀμάρτημα<sup>5</sup>.

Τὸ τέλος τῆς Θεοτόκου, ὅποιο καὶ ἀνὴταν, εὐρίσκεται σὲ συνάρτηση πρὸς τὸ τέλος τῶν ἀγίων καὶ ἀποδεικνύει περίτερα, ὅτι «οἱ ἄγιοι ἐν τῷ μῷ, ἡ ἀνάπαυσις αὐτῶν ἐν δόξῃ, ἡ ἀπεντεῦθεν αὐτῶν ἐκδημία ἐν τελειότητι, ὁ κλῆρος αὐτῶν ἐν μακαριότητι, ἐν μοναῖς ἀγίαις, ὁ χορὸς μετ’ ἀγγέλων, ἡ διαιτα ἐν οὐρανῷ, τὸ πολίτευμα ἐν θείαις Γραφαῖς, τὸ κλέος ἐν τῷ μῷ ἀνεικάστῳ καὶ διηγεῖται, τὰ βραβεῖα ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν»<sup>6</sup>.

Ἀναμφιβόλως ὁ θάνατος τῆς Θεοτόκου φέρει τὰ κοινὰ γνωρίσματα τοῦ ἀναπόφευκτου γιὰ κάθε ἀνθρωπο θανάτου. Χαρακτηριστικὴ ἐν προκειμένῳ εἶναι ἡ θεολογικὴ ἀποψη τοῦ Μοδέστου Ἱεροσολύμων, ὁ ὅποιος δεχόμενος ὅτι τὸ σῶμα τῆς Θεοτόκου ὑπέκειτο εἰς τὴν διὰ τῆς ταφῆς διαφθορά, προεφυλάχθη μετὰ ταῦτα ἀπὸ τὸν Υἱὸν αὐτῆς ὁ ὅποιος τιμητικῶς τὴν ἀπέκλυσε τοῦ φθαρτοῦ καὶ τὴν ἐνέδυσε τὸ ἄφθαρτο<sup>7</sup>, δοιζομένης κατὰ τὸν τρόπο αὐτὸ τῆς ἀναστάσεως τῆς Θεοτόκου.

Ἡ Θεοτόκος παρὰ τὸ ὅτι διὰ τῆς γεννήσεως τοῦ Θεοῦ καὶ Λόγου ὑπερβαίνει τὸν φυσικὸν νόμον, ὑποκύπτει στὸ θάνατο, ὑπόκειται δηλαδὴ ὅπως προείπαμε στὸ γιὰ δῆλους τὸν ἀνθρώπου ἀναμενόμενο τέλος, μὲ προοπτικὴ «ἀποθεμένη τὸ θηντόν, τὴν ἀφθαρσίαν ἀμφιάσασθαι»<sup>8</sup>.

Μετὰ τὸ θάνατο ἐπομένως παραδίδεται «νομιμω ταφῆ», δὲν ἐναπομένει ὅμως ὑπὸ τὸν θάνατο, οὕτε διαλύεται ἀπὸ τὴ φθορά<sup>9</sup>.

Ἐτοι ὁ τόπος τῆς καταπαύσεως τῆς Θεοτόκου ὁρᾶται καὶ κατανοεῖται ἀπὸ τοὺς ἀξιωμένους τῆς ὑπάρχουσας ἐκεῖ θεοειδοῦς καταστάσεως<sup>10</sup>.

Ἡ δυνατότητα γνώσεως τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ διὰ τῆς μετάνοιας ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὴν ἀμαρτία, δὲν αἴρει δριστικὰ τὸ θάνατο, χωρὶς βεβαίως νὰ ἔξαιρεται ἀπὸ αὐτὸν ἡ Θεοτόκος, ἡ ὁποία εἶναι κατὰ πάντα ἀνθρωπος<sup>11</sup>.

Διὰ τοῦ θανάτου τῆς Θεοτόκου διατιστώνεται ὁ τέλειος ἐξ αὐτῆς ἀνθρωπος Χριστὸς ὁς «ἐξ ἀφευδοῦς Μητρός, ὑποκειμένης νόμοις φυσικῶν ἀναγκασμάτων»<sup>12</sup> χωρὶς βεβαίως ὁ θάνατος νὰ ἀποτελεῖ ιδιάζον μυστήριο.

Ἐτοι καὶ ἡ Θεοτόκος διὰ τοῦ θανάτου ὁδεύει πρὸς τὴν ἀγήρω μακαριότητα, ἀφοῦ καὶ δι’ αὐτὴν ὁ θάνατος, ἀν καὶ χαρακτηρίζεται «παλινζωΐας μυστήριον»<sup>13</sup> ὑπάγεται εἰς τὴν φύση τοῦ ἀνθρώπου τοῦ πεσόντος εἰς τὴν φθορὰ καὶ τοῦ ἐκ ταύτης ἀπορρεύσαντος φυσικοῦ νόμου τοῦ θανάτου.

Ἡ Κοίμησις τῆς Θεοτόκου χαρακτηρίζεται μυστήριο καὶ μάλιστα «ύπερένδοξον καὶ πάσαις οὐρανίαις δυνάμεσι καὶ βροτοῖς ἀκατάλληπτον»<sup>14</sup>, χωρὶς βεβαίως ἐξ αὐτῆς νὰ ἐπέρχεται ἡ λύτρωσις τοῦ ἀνθρώπου, καθ’ ὅσον αὐτὴ πραγματοποιεῖται μόνον διὰ τοῦ θανάτου τοῦ ἀναστάντος Χριστοῦ. Ἐτοι λοιπὸν δυνάμεθα νὰ λέμε, ὅτι τὸ σῶμα τῆς Θεοτόκου «κατετέθη ἐν τάφῳ» καὶ κατέστη τοῦ λοιποῦ

οὐράνιο καὶ ἄφθαρτο, ἀποτελοῦν ἔκτοτε «παλιν-  
ζωῖς μυστήριον».

Ἄπο τὴν φύση αὐτὴ τοῦ θανάτου τῆς Θεοτόκου  
έρμηνεύεται ἡ ἀνθρωπότητά της, ἡ ὅποια διδάσκε-  
ται ἀπὸ ὀλόκληρη τὴν Ἐκκλησία<sup>15</sup>.

Διὰ τοῦ θανάτου τῆς ἡ Θεοτόκος «ἀρχὴν λαμ-  
βάνει δευτέρας ὑπάρχειας ὑπὸ τοῦ δόντος αὐτῇ τὴν  
ἀρχὴν τῆς προτέρας ὑπάρχειας»<sup>16</sup>.

Ζῶσα καὶ λειτουργοῦσα κατὰ φύσιν ἡ Θεοτό-  
κος, ἀποθνήσκει κατὰ φύσιν, «λαθοῦσα κάνταῦθα  
τοῦ ἀρχοντος τοῦ σκότους, ώς ἐν τῷ τίκτειν ἀπέ-  
δρα τὰ τῶν μητέρων»<sup>17</sup>.

Τὸ σῶμα τῆς Θεοτόκου, δὲν ὑψίσταται τῇ φυ-  
σιολογικῇ φθορᾷ. Ἔτσι ἔχομε ἀδιάφθορο κύηση -  
ἀδιάφθορο κοίμηση, ώς ἔννοιες ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ  
μωτηρίου, τῆς νίκης ἐπὶ τῶν νόμων τῆς φύσεως,  
διὰ τῆς δυνάμεως τοῦ ἐκ τοῦ προθενικοῦ σώματος  
αὐτῆς ἐνανθρωπήσαντος Θεοῦ καὶ Λόγου<sup>18</sup>.

Εἶναι χαρακτηριστικὴ ἡ ἀποψη τοῦ Γερμανοῦ Α', Κωνσταντινουπόλεως, ὁ ὅποιος δὲ θεωρεῖ ίκα-  
νὸ τὸ θάνατο νὰ καυχηθεῖ ώς πρὸς τὴν Θεοτόκο  
γιατὶ αὐτῇ ἐκυφόρησε τὴν Ζωὴ<sup>19</sup>.

Ἐπομένως ἡ Θεοτόκος διὰ τῆς Κοιμήσεως τῆς  
μετέστη πρὸς τὴν ζωή, ἀφοῦ ἦτο ἡ Μητέρα τῆς  
Ζωῆς. Ἔτσι ὀλοκληρώνει τὸ μυστήριο τοῦ θανάτου  
μὲ τὴν ἐσχατολογικὴν τῆς τελείωσην καὶ κατατάσσει  
τὴν Θεοτόκο εἰς τὸ γένος τοῦ πρώτου Ἀδάμ «παρα-  
πέμποντος εἰς ἀρὰν καὶ θάνατον καὶ ὑπὸ ποιηὴν  
ἀμαρτίας»<sup>20</sup>.

Σὲ πολλὲς πατερικὲς ἀναφορὲς γίνεται λόγος  
καὶ περὶ ἀναστάσεως τοῦ σώματος τῆς Θεοτόκου.  
Ἡ ἀνάστασις εἶναι «φύσεως ἐπανόρθωσις» καὶ  
«ἀνθρώπου μετασκευή»<sup>21</sup>, θεωρούμενη ως ἡ ἐσχατη  
συνέπεια τῆς θεώσεως τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως.  
Αὐτὴ ἔχοντας συντελεσθεῖ ἐκ τῶν προτέρων εἰς τὴν  
Θεοτόκο, θὰ ἐπισυμβεῖ καὶ εἰς τοὺς ἀγίους, ἀναλο-  
γικά, κατὰ τὴν ἐσχατολογικὴν τους τελείωσην.

Ο Θεόδωρος ὁ Στουδίτης δὲν προσδιορίζει τὴν  
μετάσταση τῆς Θεοτόκου σὲ σχέση μὲ τὴν ἐσχατο-  
λογικὴν κατάσταση τῶν ἀνθρώπων<sup>22</sup>.

Ὑβριστὲς τῆς Θεοτόκου θεωρεῖ ὁ Ἰωάννης Εὐ-  
χαῖτων τοὺς ἀναφερούμενους εἰς τὴν ταφὴν τῆς καὶ  
ἀσχολούμενους μὲ τὴν τύχη τοῦ θεοδόχου σώματός  
της, ὑποστηρίζοντας ὅτι θὰ ἐπροξενεῖτο ζημία, ἐὰν  
κατίσχει ὁ θάνατος τῆς ἀπαρχῆς τῆς ζωῆς καὶ ὁ  
τάφος κρατοῦσε δέσμια «τὴν τοὺς τάφους κενώσα-  
σαν τῷ τάφῳ τῷ ζωηφόρῳ»<sup>23</sup>. Δέχεται ὅμως, ὅτι  
ἄμωμος ἡ ψυχὴ καὶ τελείως ἀφθαρτο τὸ σῶμα τῆς  
Θεοτόκου, φέρεται μὲ τὴν προσήκουσα τιμὴ ἀπὸ  
διορυφοροῦντες ἀγγέλους εἰς αἰώνια κατάπαυση  
καὶ λήξη<sup>24</sup>. Ἀπὸ τὸ χῶρο αὐτὸ τῆς αἰώνιας κατα-

παύσεως, οὐδέποτε παύει «οὐδὲ ἀποστᾶσα... τῶν  
καθ' ἡμᾶς»<sup>25</sup>.

Ἡ Θεοτόκος γνωρίζει ἐκ τῶν προτέρων, ἐπειδὴ  
ἐγέννησε τὸ Θεό, τὸ στάδιο τῆς μεταστάσεως της,  
ἡ ὅποια εἶναι «σημειοφόρος καὶ θαυματοποιὸς με-  
τάστασις»<sup>26</sup>.

Εἰς τὸ τέλος τῆς ζωῆς της ἡ Θεοτόκος μιμεῖται  
τὸν ποιητὴ καὶ Θεὸ καὶ Υἱὸ της. «Ὦς δὲ οὔτος  
ἀπέθανεν ὑπὲρ φύσιν διότι ἀνέστη τοῦ μνήματος,  
οὕτω καὶ ἡ Θεοτόκος, ὑπέκυψεν μὲν διὰ τοῦ θανά-  
του τῆς εἰς τὴν φύσιν καὶ αὐτῇ ὅμως ὑπὲρ φύσιν,  
διότι μετὰ τὸν θάνατον, ἐνωθεῖσα ἡ ἀγιωτάτη ψυχὴ  
αὐτῆς μετὰ τοῦ Παναχράντου σώματος ἀνελήφθη  
σύσσωμος εἰς τοὺς οὐρανοὺς συνδιαιωνιζομένη καὶ  
συνδοξαζομένη αἰώνιως μετὰ τοῦ Υἱοῦ αὐτῆς»<sup>27</sup>.

Μεθίσταται, λοιπόν, ἡ Θεοτόκος εἰς τὸν οὐρανὸν  
καὶ ὁ χρόδος τῶν ἀγίων τὴν ὑποδέχεται λέγοντας  
«δεῦρο πρὸς ἡμᾶς ως θεῖον καὶ ζωηφόρον κειμῆ-  
λιον. Ἐλθὲ ποθοῦσιν ἡμῖν, ἡ τὸν πόθον ἡμῶν ἐκπε-  
ράνασα»<sup>28</sup>.

Ἡ μετάστασις τῆς Θεοτόκου ὁμολογεῖται ἀπὸ  
τὸν Ἰωάννη τὸ Δαμασκηνὸν ως μετάθεσις ἀπὸ τὰ  
ἐπίγεια εἰς τὴν ἄνω Ἱερουσαλήμ, ὅπου εὑρίσκεται  
ἡ Ἐκκλησία τῶν Πρωτόκολων<sup>29</sup>, αὐτὸ δὲ χαρακτη-  
ρίζεται ως ἴδιαίτερη χάρις πρὸς τὴν Θεοτόκο.

Κατὰ τὸν Φιλόθεο Κόκκινο ἡ ἀνάσταση - μετά-  
σταση τῆς Θεοτόκου ἐπισυμβαίνει, διότι χωρὶς τὴν  
ἀνάσταση τοῦ σώματος καὶ εἰς μόνη τὴν ψυχὴ δὲν  
ἔξασφαλλεται ἡ θέωση<sup>30</sup>, ἡ ὅποια σημειώνομε ἐ-  
μεῖς, ἔχει ἥδη συντελεσθεῖ εἰς τὴν Θεοτόκο. Ἡ ἐ-  
πιποθούμενη ἔνωση ἀνθρώπου - Θεοῦ, ἀδύνατη γιὰ  
ὅλους τοὺς ἀνθρώπους στὴν παρούσα ζωή, εἶναι  
δεδομένη γιὰ τὴ Θεοτόκο, ἡ ὅποια ὑπερβαίνει τὸ  
θάνατο ἐνωθεῖσα μὲ τὸ Θεό καὶ τῆς ὅποιας τὸ δόνο-  
μα «τὴν ἐπωνυμίαν ὑπερέβη»<sup>31</sup>. Ἔτσι τὸ σῶμα τῆς  
Θεοτόκου ἀποβαίνει «ἡ ἀπαρχὴ τοῦ ἐν Χριστῷ  
θεωθέντος Ἀδαμαίου φυράματος»<sup>32</sup>.

Ἀποθνήσκοντας ἡ Θεοτόκος τὴν μὲν ἄχραντη  
ψυχὴ τῆς «παρατίθησιν» εἰς τὰ χέρια τοῦ Μονογε-  
νοῦ της Υἱοῦ, τὸ δὲ ὑπεράγιο καὶ πανάχραντο σῶ-  
μα τῆς «τῷ δι’ αὐτῷ καταλλαγέντι Θεῷ καὶ Πατρὶ<sup>33</sup>  
κόσμῳ πλοῦτον παρέχεται ἀναφαίρετον, εἰ καὶ αὐ-  
τῷ ἀνεκφράστῳ τρόπῳ τοῖς ἄνω συνήφθη καὶ ὅλως  
σύνεστι τῷ ὅλως αὐτῇ κατοικήσαντι καὶ θεῖον οἴκῳ  
ἐργασμένῳ καὶ τῆς αὐτοῦ θεοπεροῦς ἐνοικήσεως  
ᾶξιον»<sup>34</sup>.

Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ τὸ προθενικό τῆς σῶμα, ὅλο  
ἄγιο, ὅλο ἀγνό, καθίσταται κατοικητήριο τοῦ Θεοῦ.  
Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ καὶ ἐκφεύγει ἀπὸ τὴν χοϊκὴν ἀνά-  
λυση, ἀφοῦ ἔχει ἥδη καταστεῖ θεοδόχος καὶ ἔμψυ-  
χος ναὸς τοῦ Μονογενοῦς της Υἱοῦ καὶ δὲν εἶναι

έκ τούτου δυνατὸν νὰ κρατηθεῖ ἀπὸ τὸ θάνατο.

Ἡ ἀνάσταση τῆς Θεοτόκου, θεμελιώνεται στὴν ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ. Ὁ Υἱός της ὡς Θεὸς Παντοδύναμος «εἰργαστὸ τὴν ἔγερσιν ἐκ τοῦ μνημείου τῆς Παρθένου». Ἡ ἔξαιρετη αὐτὴ τιμὴ καὶ οἰκονομία, ἡ ὅποια ἐπιφυλάχθηκε γιὰ τὸ πρόσωπο τῆς Θεοτόκου, ὁφείλονται στὸ ἔργο τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρωπίνου γένους τὸ ὅποιο ἐπιτελέσθηκε ἐπακουρικῶς δι’ αὐτῆς, καὶ ἔξοχὴν δὲ εἰς τὸ γεγονὸς τῆς ἐνσαρκώσεως τοῦ Θεοῦ Λόγου μέσῳ τοῦ ὅποιου ἡ ἀνθρωπότητα «συνήφθη ὑποστατικῶς, μὲ τὴν Τριαδικὴ Θεότητα»<sup>34</sup>.

Οἱ ἀναστημένοι Χριστός, ὁ ὅποιος ἐδόξασε διὰ τῆς ἀναστάσεως Του τὸ ζωοποιὸ τάφο Του, δοξάζει καὶ τὸ ζωοπαράδεκτο μνῆμα τῆς Παναγίας μητέρας Του<sup>35</sup>.

Ἡ γῆ ὑποδεχόμενη τὸ σῶμα τῆς Θεοτόκου δὲν συμπεριφέρθηκε πρὸς αὐτό, ὅπως καὶ πρὸς τὰ ἄλλα σώματα, ἀλλὰ σὲ σχέση πρὸς ὅ, τι δέχθηκε ἀπὸ αὐτήν. Ἡ συμπεριφορὰ αὐτὴ τῆς γῆς κατὰ τὸν Ἰσιδωρο Θεοσαλονίκης ἀπέβλεπε «ἴνα δεῖξῃ ἀρείττον ἡ κατὰ τὰ ἀνθρώπινα σώματα, καὶ οἶον κατὰ πολὺ τῷ δεσποτικῷ ἐοικέναι σώματι»<sup>36</sup>.

Ζῶσα ὡς ἀνθρωπος καὶ ἀποθηκούσα ὁμοίως ὡς ἀνθρωπος ἡ Θεοτόκος, διαβεβαιώνει τὴν τελειότητα τοῦ προελθόντος ἀπὸ αὐτήν Χριστοῦ<sup>37</sup>, συγχρόνως δὲ ἀναδεικνύει τὴν εἰς αὐτήν ὑπάρχουσα χάρη τοῦ Θεοῦ, ἡ ὅποια τὴν κατέστησε «κορυφὴν καὶ τελείωσιν», ὅπως ἀκριβῶς τὴν κατέστησε ἐπίσης γνήσια ἐκπρόσωπο τοῦ ἐκπεσόντος ἀπὸ τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ ἀνθρώπου, ἐντὸς τοῦ ὅποιου πραγματοποιεῖται ἡ διὰ τῆς νέας ἐνανθρωπήσεως νέα αὐτὴ ἀρχὴ τῆς πλάσεως.

Εἶναι χαρακτηριστικὴ ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἡ ἀποχὴ τοῦ Μοδέστου Τεροσολύμων, κατὰ τὸν ὅποιον «ἡ ἀρείττων ἐπουράνιος πατρὸς» εἰς τὴν ὅποια μετέβη ἡ Θεοτόκος εἶναι ὁ Παράδεισος, ὁ ὅποιος ἀφοῦ ἐδέχθη τὸ πρῶτο τὴν Θεοτόκο, τέθηκε στὴ συνέχεια στὴ διάθεσή μας<sup>38</sup>.

Οἱ πατερικὲς ἀναφορὲς στὸ γεγονὸς τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, ἀποτελοῦν ἔγκώμια ἀνυπέρβλητου ποιητικοῦ καὶ θεολογικοῦ βάθους, καθιστάμενες λαμπρὲς χριστολογικὲς συνθέσεις. Ἐτοι καταδεικνύεται κατὰ τὸν καλύτερο τρόπο ἡ χριστολογικὴ διάσταση τοῦ ὄρου Θεοτόκος.

Ἡ μετάσταση τῆς Θεοτόκου δὲν ἀποτελεῖ στοιχεῖο μόνον τῆς ἀποδιδομένης πρὸς αὐτήν ὑπὸ τοῦ Υἱοῦ της τιμῆς, ἀλλὰ πληροῖ κατὰ τρόπο σαφῇ ὅλες τὶς περὶ ἀγιότητος ἀξιώσεις, σὲ τρόπο ὥστε νὰ δι-

δάσκεται ως κάτι τὸ θαυμαστὸ μέν, ἀλλὰ φυσικὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀγιότητος τῆς Παρθένου.

Διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ πιστοποιεῖται ὅτι «ὅντως εὗρε χάριν ἡ ἀξία τῆς χάριτος»<sup>39</sup>, «ἡ ἐξ ἀρχαίων ἐκλεχθεῖσα γενεῶν κατὰ πρόγνωσιν (τοῦ Θεοῦ)»<sup>40</sup>, εἰς τὸ «γενέσθαι παναγίαν Μητέρα αὐτοῦ»<sup>41</sup>.

Πίστη τῆς Ἐκκλησίας εἶναι οἱ σχετικὲς μὲ τὸ θέμα τῆς μεταστάσεως καὶ τῆς μὴ χοϊκῆς φθιορᾶς τοῦ σώματος τῆς Θεοτόκου, σύμφωνα μὲ τὶς ὅποιες «Ἡ Παρθένος ἡ ἀχραντος καὶ γήνοις μὴ προσομιλήσασα διάθεσιν, ἀλλ’ οὐρανίοις ἐντραφεῖσα νοήμασιν οὐκ εἰς γῆν ἀπελήλυθεν, ἀλλ’ ἔμψυχος ὅντως οὐρανὸς χρηματίσασα, ταῖς οὐρανίοις σκηναῖς ἐνοικίζεται»<sup>42</sup>, ὅπου «Χριστὸς ὁ Θεὸς ὁ προσκαλεσάμενος αὐτήν, ἐνέδυσε ἀφθαρσίαν σύσσωμον καὶ ὑπερενδόξως ἐδόξασε τοῦ γενέσθαι αἰληρονόμον, ὡς Παναγίαν Μητέρα αὐτοῦ»<sup>43</sup>.

Ἐτοι ἡ Θεοτόκος «γυνή, τῶν οὐρανῶν ὑπερβάσα τὴν φύσιν τῇ καθαρότητι» ἀξιώθηκε νὰ διαφύγῃ τὴ φθιορὰ καὶ τὴ διαφθιορὰ τοῦ τάφου, ἀφοῦ τὸ σῶμα τῆς κατέστη «ὅλον Θεοῦ κατοικητήριον, ὡς δὲ ἐκ τούτου ἀλλότριον χοϊκῆς ἀναλύσεως. Ἐναλλαγὴν μὲν ὡς ἀνθρώπινον πρὸς ἄκρων ἀφθαρσίας ζωήν, σῶον δὲ τοῦτο καὶ ὑπερένδοξον, ζωοτελὲς καὶ ἀκούμητον»<sup>44</sup>.

Ἡ Θεοτόκος φυλάξασα κατὰ τὴ γέννηση τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τὴν παρθενία της, κατὰ τὴν Κοίμησίν της δὲν ἐγκατέλειψε τὸν κόσμο, τὸν ὅποιο προστατεύει καὶ ὑπὲρ τοῦ ὅποιου πρεσβεύει εἰς τὸν Υἱὸν καὶ Θεόν της.

Βεβαίως ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία δὲν υἱοθέτησε γιὰ τὴ Θεοτόκο τὶς ἀκόρτητες τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας κατὰ τὶς ὅποιες ἡ Θεοτόκος μετέστη ζῶσα εἰς τοὺς οὐρανοὺς ὡς ἐκτὸς ἀμαρτίας συλληφθεῖσα, ἡ ὑπέστη θάνατο ὁ ὅποιος δὲν ὑπόκειτο δὲ φθιορὰ κατ’ ἀντιστοιχία πρὸς αὐτὸν τοῦ Θεάνθρωπου Λυτρωτῆ. «Ολα αὐτὰ εἶναι ἀγνωστα εἰς τὴν παράδοση τῆς Ἐκκλησίας μας.

Γιὰ μᾶς τοὺς Ὁρθοδόξους ἡ Θεοτόκος ἐγεννήθη φέρουσα τὰς συνεπείας τῆς προπατορικῆς ἀμαρτίας, ἐξαγνίζετο καθ’ ὅλο τὸ στάδιο τῆς ζωῆς της, ἡ ἀμαρτία εἰς αὐτήν παρέμεινε ἀνενέργητος, ἀπέθανε ως ἀνθρωπος, δὲν ὑπέστη φθιορά, καὶ σώζει διὰ μόνων τῶν πρεσβειῶν της.

Ἡ μετάσταση τῆς ἀνεξαρτήτως τοῦ θαυμαστοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὅποιο συντελέστηκε, δὲν ὑπερβαίνει τὰ ὄσα ὁριθετήθηκαν εἰς τὴν ἀνθρώπινη δυνατότητα περὶ σωτηρίας καὶ ἀγιασμοῦ, ἀφοῦ κατὰ τὴν ἐπιτυχὴ ἐκφραση τοῦ ἀγίου Ἐπιφανίου, τὸ εἰς αὐτήν μυστήριο τῆς θείας σαρκώσεως ἀφοροῦσε

εις τὸ «καταξιωθῆναι (αὐτὴν) τῆς αὐτοῦ βασιλείας»<sup>45</sup> καὶ εἰς οὐδένα τῶν ὑπολοίπων ἀνθρώπων.

1. Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, *Eἰς τὴν Κοίμησιν τῆς Θεοτόκου*, 'Ομιλία Α' PG 96,704A.

2. Βλ. *Κατὰ Ἀντιδικομαρανιτῶν*, PG 42,716C «...οὐ λέγω διτὸς ἀθάνατος ἔμεινεν, ἀλλ’ οὔτε διαβεβαιοῦμαι εἰ τέθνηκεν...».

3. Βλ. Ἀμαλίας Σπουρλάκου - Εὐτυχιάδου, «Ἡ Παναγία Θεοτόκος τύπος Χριστιανῆς ἀγιότητος», Ἀθῆναι 1990, σελ. 65, ὥρ. 2.

4. Ἐπιφανίου, ἐνθ. ἀνωτ., 716BC.

5. Βλ. σχετικὴ ἐπισήμανση, στὸ Χριστοφόρου Κοντάκη, «Ἡ διδασκαλία τῶν Πατέρων περὶ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου καὶ τῆς ὀφειλομένης πρὸς αὐτὴν τιμῆς», Θεσσαλονίκη 1994, σελ. 274-275.

6. Ἐπιφανίου, ἐνθ. ἀνωτ., 737CD.

7. Μοδέστου Ιεροσολύμων, *Ἐγκάλμιον εἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 86<sup>2</sup>,3308.

8. Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, 8 PG 96, 713D.

9. Τὸ σῶμα τῆς Θεοτόκου δὲν ὑφίσταται φθορά. Τοῦτο θεωρεῖ παράδοξο μέν, φυσικὸ δὲ ὁ Γερμανὸς Α' Κωνσταντινουπόλεως (βλ. *Eἰς τὴν Κοίμησιν τῆς Θεοτόκου*, 6 PG 98, 345D-348A), ἐπειδὴ «ὅ κενωθεὶς (ἐν τῇ Θεοτόκῳ) Θεὸς ἦν ἀτ’ ἀρχῆς καὶ ζωὴ προσαώνιος καὶ τὴν Μητέρα τῆς ζωῆς σύνοικον ἔδει τῆς Ζωῆς γεγονέναι, καὶ καθάπερ ὑπὸν τὴν Κοίμησιν ὑπολαβεῖν καὶ ὡς ἐγρήγοροιν ὑποστῆναι τὴν μετάστασιν ὡς Μητέρα τῆς Ζωῆς».

10. Ἀνδρέου Κρήτης, *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, 'Ομιλία Α, PG, 97,1056A.

11. Βλ. σχετικῶς Μ. Ἀθανασίου, *Κατὰ Ἀρειανῶν* 3,33 PG 26,323AB. Ἀνδρέου Κρήτης, Λόγος Α', *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 97,1052. Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, *Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς Ὁρθοδόξου πίστεως*, 4,24 PG 94, 1209C. Μαξίμου Όμολογητοῦ, *Πείστεις καὶ Ἀποκρίσεις*, PG 90,788B.

12. Γερμανοῦ Α', Κωνσταντινουπόλεως, ἐνθ. ἀνωτ., 354CD.

13. Θεοδώρου Στουδίτου, *Ἐγκάλμιον εἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 99,728C.

14. Μοδέστου Ιεροσολύμων, *Ἐγκάλμιον εἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 86<sup>2</sup>,3277B.

15. Βλ. χαρακτηριστικὰ Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, 'Ομιλία Β' εἰς τὴν Κοίμησιν, PG 96,744B. «Θεοῦ Μητέρα τὴν παρθένον ταύτην γνώσκοντες, τὴν ταύτης πανηγυρίζουμεν Κοίμησιν, οὐ Θεὸν ταύτην φημίζοντες» ἀπαγε, τῆς ἐλληνικῆς τερρθείας τὰ τοιαῦτα μυθεύματα ἐπεὶ καὶ θάνατον αὐτῆς καταγγέλλομεν».

16. Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, 'Ομιλία Γ', *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 96,757C.

17. Ἀνδρέου Κρήτης, 'Ομιλία Β', *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 97,107BA.

18. Βλ. ἐνδεικτικὰ Μοδέστου Ιεροσολύμων, ἐνθ. ἀνωτ., 329A. Ἀνδρέου Κρήτης, ἐνθ. ἀνωτ., 1081D, «Ὦς γάρ τικτούσης ἡ νηδὸς οὐ διέφθαρτο, οὕτω θανούσης ἡ σάρξ οὐ διόλωλεν. Ὡς τῶν θαυμάτων! Ὁ τόκος διέφυγε τὴν φθορὰν καὶ ὁ τάφος τὴν διαφθορὰν οὐ προσήκατο». Βλ. ἐπίσης Γερμανοῦ Α' Κωνσταντινουπόλεως, ἐνθ. ἀνωτ., 361CD. Βλ. καὶ Θεοδώρου Στουδίτου, ἐνθ. ἀνωτ., 724A «τὴν ὡς μητέρα λο-

χεύουσαν ὁρᾶ ὡς ἄφθορον παρθενεύουσαν, ἐπειδὴ Θεὸς ἦν τὸ γεννώμενον. Τοῦτο οὖν καὶ ἐπὶ τῇ ζωηφόρῳ Κοιμήσει, ἐξαλλάττουσα τῶν λοιπῶν, εἰκότας μόνη ἔχεις τοῦ συναμφοτέρου τὸ ἄφθαρτον» ὡς καὶ Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, 'Ομιλία Α' εἰς τὴν Κοίμησιν, PG 96,716B «ἥς γάρ τικτούσης ἡ παρθενία μεμένηκε, ταύτης μεθισταμένης ἀδιάλυτον τὸ σῶμα πεφύλακται» ὡς καὶ αὐτόθι 741B «ἔστι τῆς ἐν τῷ τίττειν φυλαξάσης τὴν παρθενίαν ἀλώβητον, ἀδιάφθορον τηρηθῆναι τὸ σῶμα καὶ μετὰ θάνατον». Βλ. σχετικὴ παραπομπὴ εἰς Χριστοφόρου Κοντάκη, *ἐνθ'* ἀνωτ., σελ. 281 καὶ ὑποσ. ἐκεῖ 202.

19. Βλ. Λόγον Α', εἰς τὴν Κοίμησιν, PG 98,361C.

20. Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας, *Κατὰ Νεοτορίου Γ'*, 3 PG 76,144B.

21. Νικολάου Καβάσιλα, *Ἡ ἐν Χριστῷ ζωῇ*, PG 150, 541C.

22. Βλ. σχετικά, *Ἐγκάλμιον εἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 99, 720D.

23. Λόγος εἰς τὴν Πάνοεπτον Κοίμησιν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου, PG 120,1096C.

24. *Ἐνθ'* ἀνωτ., 1097A.

25. *Ἐνθ'* ἀνωτ., 1109C.

26. Θεοδώρου Στουδίτου, *ἐνθ'* ἀνωτ., 729A.

27. Νικοδήμου Ἀγιορείτου, *Ἐορτοδόξιον*, σελ. 652.

28. Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, 'Ομιλία Β' *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 96,733D.

29. 'Ομιλία Γ', *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 96,756A.

30. Βλ. Β. Ψευτογκᾶ, *Φιλοθέου Κοκκίνου*, *Eἰς τὴν Κοίμησιν τῆς Θεοτόκου*, 26,44, σελ. 104-105 καὶ 118.

31. *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, εἰς Παναγίάτου Νέλλα, *Ἡ Θεομήτωρ*, σελ. 204-206.

32. Γερμανοῦ Α', Κωνσταντινουπόλεως, 'Ομιλία Β', *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 98,349A.

33. Ἀντωνίου Λαρίσης, Λόγος 4 εἰς τὴν Κοίμησιν τῆς Θεοτόκου, σελ. 60.

34. Βλ. σχετικῶς Β. Ψευτογκᾶ, *Ἡ ἀνάσταση - μετάσταση τῆς Θεοτόκου*, σελ. 661.

35. Γερμανοῦ Α', Κωνσταντινουπόλεως, Λόγος Α', *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 98,345D.

36. *Eἰς τὴν γέννησιν τῆς Θεοτόκου*, PG 139,36B.

37. Βλ. Γερμανοῦ Α' Κωνσταντινουπόλεως, *ἐνθ'* ἀνωτ., PG 98,345CD.

38. *Ἐνθ'* ἀνωτ., 3305B. Χαρακτηριστικῶς, ἐπισημαίνομεν διτὸς ὁ ληστὴς δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ ὡς ὁ πρῶτος οἰκήτορας τοῦ Παραδείσου, ἀφοῦ εἰς αὐτὸν (εἰσῆλθε) μόνο ἡ ψυχὴ αὐτοῦ, ἐποιένως δὲν μετέχει ὡς ἔνιαίνα ψυχοσωματικὴ ὀντότητα.

39. Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, 'Ομιλία Α', *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 96,709B.

40. Μοδέστου Ιεροσολύμων, *Ἐγκάλμιον...*, *ἐνθ'* ἀνωτ., 3297A.

41. Μοδέστου Ιεροσολύμων, *ἐνθ'* ἀνωτ., 3284A.

42. Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, 'Ομιλία Β', *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, PG 96,725B.

43. Μοδέστου Ιεροσολύμων, *Ἐγκάλμιον...*, *ἐνθ'* ἀνωτ., 3289C.

44. Γερμανοῦ Α' Κωνσταντινουπόλεως, 'Ομιλία Α', *Eἰς τὴν Κοίμησιν*, *ἐνθ'* ἀνωτ., 345B.

45. *Katὰ Κολλυριδιανῶν*, 7, PG 43,749D-752A.

# Η «ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ» ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΠΛΗΡΩΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΛΕΥΚΑΔΟΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΟΚΡΑΤΙΑΣ (1331-1797)

Τού Πρεσβ. κ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ ΖΑΜΠΕΛΗ

Είναι ξεκαθαρισμένο πιά γεγονός και ἀποτελεῖ κοινὴ διαπίστωση, πώς ἡ περίοδος τῆς Λατινοκρατίας στὰ Ἐπτάνησα και εἰδικότερα στὴ Λευκάδα, ἦταν περίοδος τυραννίας· αἰχμαλωσίας· ταπεινώσεων και σκληρῶν διωγμῶν<sup>1</sup>. Οἱ «φωτισμένοι» Εὐρωπαῖοι κατακτητὲς στόχευαν στὴν ἄλλοινση τοῦ Ὁρθόδοξου ἥθους και ὑφους, τὸ ὅποιο δημιουργεῖ και διατηρεῖ τὴν ζώσα και ἄγρυπνη συνείδηση στὸν ἀνθρωπο, προκειμένου στὴ συνέχεια νὰ προχωρήσουν στὴν ὁλοκληρωτικὴ ἐθνικὴ ὑποταγὴ τοῦ γένους. Μὲ τὴν διπλωματικὴ ἐμπειρία, ποὺ διέθεταν, διέβλεπαν πώς ὁ κεντρικὸς ἄξονας ὁ ὅποιος στηρίζει τὴν προσωπικὴ και τὴν ἐθνικὴ ταυτότητα τοῦ Ρωμηοῦ είναι ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία. Γι' αὐτὸ μὲ πρωτοφανὲς πάθος χτυποῦσαν τὴν σπονδυλικὴ στήλη τοῦ γένους προκειμένου νὰ πετύχουν τὸ ἀνόσιο ἔργο τους, ποὺ ἀπέβλεπε στὴν ὁλοκληρωτικὴ ὑποταγὴ τῆς Ρωμηοσύνης κάτω ἀπὸ τὴ Λατινικὴ ἔξουσία.

Ἄν και τὸ διάστημα διωγμοῦ τοῦ Ὁρθόδοξου Ἐπισκόπου ἀπὸ τὴν Λευκάδα ἦταν ἐλάχιστο<sup>2</sup>, ἀναφορικὰ πάντα μὲ τὰ ύπόλοιπα Ἐπτάνησα<sup>3</sup>, μόλις 31 χρόνια, ἐν τούτοις τὸ ὠστικὸ κύμα τῆς Λατινικῆς ἔξουσίας μὲ τὸ ἰδιόμορφο πάθος τῆς Φραγκικῆς κυριαρχίας ἐπιχείρησε νὰ «λειτουργήσει» και ἐδὼ σὰν δραστικὸ διασπαστικὸ στοιχεῖο τοῦ Ὁρθόδοξου φρονήματος τοῦ λαοῦ. Ἐξάλλου «ἡ πολιτικὴ τῶν Φράγκων ὑπῆρξε και δικαίως, ἐπίφοβος και ὑποπτος»<sup>4</sup>. Ἐτοὶ τὸ πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας μας βρέθηκε στὸ ἐπίκεντρο μιᾶς παράλογης και δεινῆς ἐπίθεσης<sup>5</sup>. Η ὅποια δὲν ἀναφέρεται μονάχα στὴν Ἐκκλησιαστικὴ διοίκηση.

Στόχος τῶν κατακτητῶν τῷα είναι ἡ πνευματικὴ αἰχμαλωσία τῶν Ὁρθοδόξων κατοίκων τοῦ νησιοῦ. Υστερα μάλιστα ἀπὸ τὴν πανηγυρικὴ ἀποτυχία τῆς προσπάθειάς τους νὰ ἐγκαταστήσουν Λατινικὸ κλῆρο<sup>6</sup>. Γιὰ νὰ πραγματοποιηθεῖ τοῦτο ὁ ἀκέφαλος πόθος τους συνέβαλαν και πραγματοποίησαν «μεγαλόπνοο» ἔργο ἀφελληνισμοῦ και ἀπορθοδοξοποίησης τοῦ λαοῦ. Ἐνα ἔργο ποὺ διακρίνει τὸ ἀλόγιστο πάθος τῆς Παπικῆς ἔξουσίας και ὁ βαθυκάρδιος στόχος - πόθος γιὰ μόνιμη παραμονὴ στὸν χῶρο αὐτόν<sup>7</sup>.

Ἡ τακτικὴ τῆς δράσης αὐτῆς τῶν Φράγκων δὲν σταμάτησε και ὅταν ἐπανῆλθε ἀργότερα Ὁρθόδοξος ἐπίσκοπος στὸ νησί. Τὴν ἵδια και ἀπαράλλακτη τακτικὴ θὰ ἀκολουθήσουν και οἱ Ἐνετοὶ κατακτητὲς (1684-1797). Ἀλλοτε, βέβαια, πιὸ ἀνυποχώρητοι στὸ «πιστεύω» τους και ἀλλοτε πιὸ ἐλαστικοί. Πάντοτε ὅμως ἐκπρόσωποι και φορεῖς τοῦ πνεύματος τοῦ Παπισμοῦ, ποὺ παραμένει σταθερὰ προστήλωμένο στὶς προσωποπαγεῖς ἀρχὲς τῆς «Ἀγίας Ἐδρας».

Πρώτη, λοιπόν, προσπάθεια τῶν Λατίνων κατακτητῶν είναι ὁ διασυρμὸς τοῦ λαοῦ μας. Μὲ τὸ τέχνασμά τους αὐτὸ θὰ δώσουν τὴν εἰκόνα στοὺς λαοὺς ἔξω τῆς Ρωμηοσύνης, γιὰ ἔνα γένος ἥθικὰ και πνευματικὰ διαβρωμένο. Τὸ ὅποιο σπαράσσεται ἀπὸ ἀσυγκράτητες ἐνοχικὲς κρίσεις και οἱ ὅποιες — ὀπωσδήποτε — ὀφείλουν τὴν αἰτία τῆς δημιουργίας τους στὴν τρομακτικὴ «ἀποτυχία» και τὴν πρωτοφανὴ «ἀδυναμία» τῆς Ὁρθοδοξίας. Ετοὶ ὁ λόγος του αὐτὸς στόχευε νὰ παρουσιάσει τὴν Ὁρθόδοξη πίστη και ζωὴ σὰν ἔνα ἀποτυχημένο και ἀπολιθωμένο παρακλάδι τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Δὲν ἄργησε ἡ μορφὴ αὐτὴ τοῦ διασυρμοῦ νὰ μπεῖ σὲ λειτουργία. Ἡ «ἐνημέρωση» τῶν λαῶν — ἴδιως στὸν μαρτυρικὸ χῶρο τῆς Δύσης — ἦταν προφορικὴ ἀρχικὰ και ἀργότερα τὴν παρέλαβαν οἱ διάφοροι περιηγητές, ἐκ τῶν ὅποιων οἱ περισσότεροι ἦταν φανατισμένοι Λατίνοι, ὥστε νὰ διαφυλαχθεῖ, σὰν γραπτὸς λόγος, δημιουργώντας ταυτόχρονα και τὴν ἀνάλογη προβληματικὴ.

Ἄξιζει νὰ ἀναφέρουμε μερικὲς τέτοιες καταγραφές, γιατὶ ἀποκαλύπτουν τὴν «καθαρότητα» τῆς χριστιανικῆς πίστης τῶν Λατίνων και τὴν «ἀμετρητὴ ἀγάπη» τους στὸν ἀνθρωπο. Ταυτόχρονα μποροῦμε νὰ ζυγίσουμε τὴν κρυστάλλινη θέση τῆς Ὁρθοδοξίας ἀπέναντι στὸν πολύμορφα δυναστευόμενο ἀνθρωπο.

Ο Γερμανὸς προσκυνητὴς μοναχὸς Felix Faber, ποὺ ταξίδεψε τὸ 1480 και τὸ 1484 στὴν Κοίτη, γράφει μὲ ἀνθελληνικὸ μένος: «Οἱ Λατίνοι και οἱ Ἑλληνες ἀλληλομισοῦνται σὲ τέτοιο σημεῖο ποὺ ὅλες οἱ χριστιανικὲς νίκες κατὰ τῶν Τούρκων θὰ

είναι μάταιες αν δὲν ἔξοντωθούν πρῶτα οἱ Ἑλληνες».

Ο φανατικὸς καθολικὸς Γενικὸς Προβλεπτής Κρήτης Giacomo Foscarini (1574-1577) ἔγραφε σὲ ἔκθεσή του γιὰ τὴν ἐμμονὴ τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ στὴν ὁρθόδοξη πίστη του καὶ τὸ μίσος κατὰ τῶν Φράγκων: «Ξέρει ὁ καθένας σὲ τί διαφωνεῖ τὸ ὁρθόδοξο δόγμα μὲ τὴν καθολικὴ λατρεία καὶ πόσο ἐπίμονα διατηροῦν τὸ δόγμα τους οἱ Ἑλληνες. Μεροὶ ἀπ’ αὐτοὺς τόσο μισοῦν τοὺς Φράγκους ἐξ αἰτίας τῆς θρησκείας, ποὺ δὲν θεωροῦν λιγότερο ἀνίερη τῇ λατρείᾳ τους ἀπὸ ἐκείνῃ τῶν Τούρκων ἢ τῶν Ἐβραίων. Κι ἂν καμιὰ φορὰ γίνει καθολικὴ λειτουργία στὶς ἐκκλησίες τους, τὶς θεωροῦν ἀφοροφεμένες καὶ δὲν λειτουργοῦν σ’ αὐτὲς ἀν δὲν τὶς πλύνουν προηγουμένως, παρ’ ὅλο ποὺ στοὺς ὁρθόδοξους ὑπάρχει ἐλάχιστος ζῆλος».

Ο Γάλλος περιηγητής Thevenot ἔγραφε τὸ 1656, ὅτι οἱ Ἑλληνες είναι «ἄπιστοι, ὑποκριτὲς καὶ δεισιδαίμονες καὶ μισοῦν περισσότερο τοὺς Φράγκους παρὰ τοὺς Τούρκους».

Ο βαρδώνος de Nointel, πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας στὴν Κωνσταντινούπολη κι ἔνας ἀπὸ τοὺς σπουδαιότερους περιηγητὲς τοῦ IZ' αἰώνα, ἔγραφε ἀπὸ τὴν Ἀθήνα σὲ ἐπιστολή του (17 Δεκεμβρίου 1674) γιὰ τοὺς Ἑλληνες: «Ἡ λύσσα τῶν Ἑλλήνων (κατὰ τῶν Φράγκων) είναι κάτι ἀνεξήγητο. Ὁπωδήποτε δὲν πρέπει νὰ τοὺς ἐμπιστεύεται κανεῖς: Οἱ σπουδασμένοι μάλιστα χρησιμοποιοῦν τὶς γνώσεις τους γιὰ νὰ καταπολεμοῦν μὲ ὅλα τὰ μέσα τὴν Καθολικὴ Ἐκκλησία. Πρέπει νὰ μάθῃ ὅλος ὁ κόσμος ὅτι ὁ Τούρκος βρῆκε τὸν καλύτερο τρόπο νὰ ἐπιβληθῇ στοὺς Ἑλληνες κι ὅτι μόνο τὸ ορβῖ μπορεῖ νὰ τοὺς σωφρονίσῃ»<sup>8</sup>.

Θὰ τελειώσουμε τὴν ἀποδεικτικὴ μας αὐτὴ πορεία μὲ ἀπόστασια κειμένου τοῦ Ἀθανάσιου Γόρδιου, λόγιου τοῦ IZ' αἰώνα:

«Λόγιασε πὼς εύρισκόμεθα ἡμεῖς οἱ τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας ὁρθόδοξοι ὡσὰν νὰ ἡμεσθε ἀνάμεσα εἰς δύο μεγάλες συννεφιάς. Καὶ ἀπὸ τὸ μέρος τῆς μεσημβρίας καὶ τῆς ἀνατολῆς νὰ είναι ἔνα μεγάλο σύγνεφον, μαῦρο καὶ σκοτεινὸ ὡσὰν τὸ ψηλαφρήτὸν σκότος ἐκείνῳ τῆς Αἰγύπτου, ἡ παντελῆς ἀσέβεια τοῦ Μωάμεθ, ὃποὺ ἐπερῆλαβε καὶ ἐσκέπασε σχεδὸν τὰ τοία μερικὰ τῆς γῆς καὶ τὰ ἐξόφωσε τελείως μὲ τὴν ἐσχάτην ἀσέβειαν. Ἀπὸ δὲ τὸ μέρος τῆς Δύσεως νὰ είναι ἄλλο μεγάλο σύγνεφον, νὰ φθάνῃ ἔως αὐτὸν τὸν αἰθέρα εἰς τὸ ὑψος καὶ εἰς τὸ πλάτος, νὰ σκεπάζῃ ὅλην τὴν δύσιν καὶ τὸ ἥμισυ τοῦ βορείου κλίματος, σκοτεινὸν

καὶ αὐτὸ καὶ ζοφῶδες, ἔχον μέντοι καὶ ὀλίγην διαύγειαν, πάνυ διμιχλώδη, πολὺ τὸ πλάνον ἐμφερομένην. Αὐτὴ ἔστιν ἡ τῶν Λατίνων δοκοῦσα καὶ ὀνομαζομένη χριστιανοσύνη, ἐμπεπλησμένη δὲ οὖσα πάσης αἰρέσεως καὶ καινοτομίας, σμήγμα οὖσα πασῶν τῶν πάλαι αἰρέσεων, ἀν καὶ δοκῆ εἶναι ὀλίγον τι, διὰ τὸ μὴ εἶναι τοὺς ἐλέγχοντας, καθὼς εἴχον αἱ πάλαι αἰρέσεις τοὺς ἀγίους ἐκείνους πατέρας ὅποὺ ἔστεκαν μέχρις αὔματος καὶ ἔλεγχαν τὰς αἰρέσεις μὲ τὰς οἰκουμενικὰς καὶ τοπικὰς συνόδους, καὶ ἴδια ἔκαστος μὲ λόγους καὶ ἐπιστολὰς πολλάς, μὲ τὰ ὅποια παντοιοτόπως ἀνέτρεπον τὰς αἰρέσεις μὲ τὴν βασιλικὴν ἔξουσίαν...

»Καὶ τέτοιας λογῆς αὗται αἱ θανατηφόροι ἀσθένειαι, μία ἀπὸ τὸ μέρος τῆς ἀνατολῆς καὶ ἡ ἄλλη ἀπὸ τὸ μέρος τῆς δύσεως, ώσταν δύο μεγάλα σκοτίδια καὶ συγνεφίαι ἐνάδαι εἰκαστακέπασαν καὶ ἐξόφωσαν σχεδὸν ὅλην τὴν οἰκουμένην, καὶ δὲν ἀπόμεινε σῶμα ὑγιὲς καὶ μέρος φωτεινόν, εἰμὴ διάλογον τύποτες ἀνάμεσα εἰς τὰς δύο συγνεφίας νὰ είναι διάλογον ἔκαστερον καὶ νὰ λάμπῃ ὁ ἥλιος καὶ αὐτὸς ὅχι καθαρός, ἀλλὰ νὰ είναι ἐξ ἡμισείας λαμπόμενος καὶ θερμόψυχος»<sup>9</sup>.

Η ἔξορία —γιὰ νὰ ἐπανέλθουμε στὸ θέμα— καὶ ἡ διαπόμπευση τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ τοῦ κλήρου στόχῳ εἴχαν νὰ ἀδρανοποιήσουν τὴν ὅποια ἀντίδραση στὸ διωκτικό τους ἔργο, ἀφοῦ βασικὴ ἐστία πολεμικῆς τους ἦταν οἱ κληρικοί, πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ὅποιους ἦταν μορφωμένοι καὶ εἴχαν τὴν δυνατότητα νὰ ἐλθουν σὲ δέξιατες θεολογικὲς διαμάχες μὲ τὸν Λατινικὸ κλῆρο<sup>10</sup>. Ἀποτελοῦσαν δύμας καὶ τὴν ζωντανὴ πνευματικὴ δύναμη τῆς Ὁρθοδοξίας, ἐνώπιον τῆς ὅποιας δὲν εἴχαν τὴν ἀντοχὴν νὰ σταθοῦν οἱ κληρικοὶ τῶν κατακτητῶν.

Στὴ συνέχεια θὰ βρεθοῦμε μπροστὰ σὲ μὰ ἀνοικτὴ ἐπίθεση ἐνάντια σὲ κάθε προσπάθεια μορφωτικῆς ἀναστύλωσης τοῦ λαοῦ μέσα ἀπὸ τὴν πολυδύναμη πνοὴ τῆς Ἑλληνορθόδοξης ἀγωγῆς. Μὲ ἀπολυτότητα καὶ φανατισμὸ ἀπαγορεύεται ἡ ὑπαρξὴ καὶ ἡ λειτουργία σχολείων στὸ νησί. Ὁλόκληρη ἡ περίοδος τῆς Λατινοκρατίας ἦταν περίοδος διωγμοῦ τῆς παιδείας, ποὺ ὀδηγοῦσε σὲ μὰ πρωτοφανῆ ἀτομικὴ καὶ κοινωνικὴ ἔξαγριωση.

Τὴν κρίσιμη αὐτὴ γιὰ τὸν τόπο καὶ τὸν λαὸ ὕσρα, ὃπου ποικίλα ἰδεολογικὰ καὶ κοινωνικοπολιτικὰ φεύγατα ἀπὸ τὸν πνευματικὰ θολωμένο καὶ ἡθικὰ ἀδύναμο χῶρο τῆς Εὐρώπης, εἴχαν ἀρχίσει νὰ εἰσέρεουν στὴν μικρὴ κοινωνία τοῦ νησιοῦ, κάποιοι ἵερωμένοι μὲ τὶς μικρὲς πνευματικές τους δυνάμεις ἀνέλαβαν τὸ μεγάλο ἔργο τῆς πνευματι-

κῆς καὶ ταυτόχρονα ἐθνικῆς στήριξης τοῦ λαοῦ. Μὲ κίνδυνο τῆς ζωῆς τους ἀνοιγαν τὶς πόρτες τῶν μοναστηριῶν<sup>11</sup> ἡ καὶ τῶν ἐνοριῶν, γιὰ νὰ μεταγγίσουν τὴν λειτουργικὴ πνοὴ τῆς Ἐκκλησίας μας, ἡ δοπία πρόσφερε καὶ διατηροῦσε ἀναστάσιμες ἐλπίδες στοὺς μικροὺς Λευκαδίους. Πρόσφερε, κύρια καὶ πρωταρχικά, τὴν ἐθνικὴν αὐτοσυνειδησία καὶ τὴν βεβαιότητα τῆς κυριαρχικῆς παρουσίας τοῦ Ρωμαϊκοῦ πνεύματος μέσα στὴν ἀρτηριοσκληρωτικὴ καὶ πολυδύναμα ἀνελεύθερη κοινωνία τῆς Εὐρώπης. Τοὺς ἀπεκάλυψτε ταυτόχρονα τὴν διαχρονικὴν δυναμικὴν τοῦ Ἐλληνορθοδόξου πνεύματος, ποὺ μεταφέρει ἐντός του τὴν κρυστάλλινη καὶ ἀμόλυντη ἀγωγή, γιὰ τὴν πνευματικὴν ἰσορροπία καὶ ἡθικὴν ἀντοχὴ τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν λαῶν.

Ἡ Ἐκκλησία μας, λοιπόν, μέσα στὸν πολύμορφο καὶ πολυδύναμο σάλαγο τοῦ ἐθνικοῦ κινδύνου, ποὺ συστηματικὰ καὶ μεθοδικὰ διακινοῦσε ὁ λατινικὸς ἐπεκτατισμὸς καὶ ὁ φανατισμὸς τοῦ παπικοῦ ὅχλου, ἀπετέλεσε «τὸ τοιμέντο ποὺ ἔδεσε τὶς δομὲς καὶ τοὺς ἀρμοὺς γιὰ τὴν ἐπιβίωση τοῦ γένους· διαφύλαξε ἑλληνικὰ ἔθιμα καὶ παραδόσεις, ἐμψύχωσε μὲ τοὺς ἀπλούκους φτωχοπατάδες τὸν χειμαζόμενο λαό, συνέβαλε στὴ διάσωση τῆς Ἐλληνικῆς γλώσσας, ἐνέπνευσε πολιτιστικὲς ἐκδηλώσεις στὴν περιοχὴ προπαντὸς τῆς θρησκευτικῆς λαϊκῆς τέχνης καὶ γενικῶτερα εἶχε ἀπήχηση στὴν πνευματικὴν καὶ κοινωνικὴν ζωὴ τοῦ ἔθνους»<sup>12</sup>.

Ἄσ μὴ ἔχουμε τὴν μακρὰ ἀλυσίδα τῶν Ἱερωμένων τοῦ τόπου μας, οἱ ὅποιοι — πέρα ἀπὸ τὴν παιδευτικὴ ἀδυναμία μερικῶν — κατόρθωσαν νὰ κρατήσουν ὄρθιες τὶς συνειδήσεις τῶν Λευκαδίων· κρυστάλλινο καὶ διαυγὲς τὸ Ἐλληνορθόδοξο ὑφος καὶ ἥθος τους· ζωντανὴ τὴν ἀγωνία τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ τόπου. Πέτυχαν νὰ γίνουν οἱ ἀμόλευτοι διδάσκαλοι καὶ φυσικοὶ ἡγέτες τοῦ πολύπαθου λαοῦ μας, οἱ ὅποιοι «διὰ πολλῶν θλίψεων» καὶ ἐπίμονων ἀγώνων κράτησαν ἐλεύθερο τὸν εὐσεβῆ καὶ εὐγενῆ αὐτὸν λαὸ καὶ τὸν ὄδηγησαν μὲ σταθερότητα, συνέπεια καὶ Ἐλληνορθόδοξο φρόνημα στὴν ἀδιατάρακτη συνέχιση τῆς μαρτυρικῆς ἰστορικῆς του πορείας. Καὶ αὐτὸς σὲ μιὰ στιγμὴ τῆς ἰστορίας μας, ποὺ «ὅλα τὰ σκιαζε ἡ φοβέρα καὶ τὰ πλάκωνε ἡ σκλαβιά» τῆς λατινικῆς βίας.

Ἡ Ἐκκλησία ἔγινε τὸ ζωηφόρο κανάλι, τὸ ὄποιο συνεχῶς ἔτρεφε τὸν «πεινασμένο» καὶ «διφασμένο» λαό. Οἱ ἐκπρόσωποι τῆς — τουλάχιστον οἱ περισσότεροι — δὲν εἶχαν σπουδάσει σὲ φημισμένες σχολὲς τῆς Δύσης. Εἶχαν ὅμως βαθιὰ συναί-

σθηση τοῦ χρέους καὶ τῆς ἰστορικῆς τους ἀποστολῆς. Γι’ αὐτὸς θὰ τοὺς συναντήσουμε ταπεινοὺς «παιδευτὲς» τοῦ λαοῦ μέσα σὲ πρωτόγονα σχολεῖα. Ἡ σιωπηροὺς διακόνους τῆς ἱατρικῆς — ὁ πωσδήποτε λαϊκῆς ἱατρικῆς — προσθέτοντας ἔτσι ἓνα λιθαράκι στὸ ἐργάδος οἰκοδόμημα τῆς δισύνθετης ύγειας (σωματικῆς - ψυχικῆς) τοῦ ἀνθρώπου.

Χαρακτηριστικὰ δείγματα αὐτῆς τῆς διακονίας τῶν Ἱερωμένων εἶναι τὰ λεγόμενα «γιατροσόφια»<sup>13</sup>, ποὺ μέχρι σήμερα ἀποκαλύπτουν τὴν πολυμέτωπη ἀγωνία τῆς Ἐκκλησίας μας γιὰ τὸν δοκιμαζόμενο λαὸ τοῦ Θεοῦ.

Εἶναι, πάντως, πολὺ χαρακτηριστικὸ τὸ γεγονός, ποὺ ἀναφέρει ὁ ἰστορικός: «Γιὰ παιδεία στὴ Λευκάδα κατὰ τὴν περίοδο τῆς Ἐνετοκρατίας μόνο κατοχρηστικὰ μποροῦμε νὰ μιλοῦμε. Παιδεία ως ἀλάδος τῆς διοικήσεως ποτὲ δὲν ύπηρξε ἐπὶ Ἐνετῶν καὶ ποτὲ η μόρφωση τῶν ύποτελῶν δὲν ἦταν μέλημά τους. Ἀντίθετα μάλιστα οἱ Ἐνετοί ἐχθρεύονταν αὐτὴ τὴν παιδεία»<sup>14</sup>. Καὶ ὅχι μονάχα στὸ διάστημα τῆς Ἐνετοκρατίας. Ἀπὸ τὸ 1330 ἔκειναί εἰστι αὐτὸς τὸ ἀντιπαιδευτικὸ μέτρο. «Οταν τὸ νησὶ πάτησαν οἱ Φράγκοι. «Γιὰ συστηματικὴ ἐκπαίδευση στὸ νησὶ αὐτὰ τὰ χρόνια δὲν μπορεῖ νὰ γίνει κανένας λόγος. Οὕτε καὶ ύπηρξε κανένα κρατικὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὴν δημόσια ἐκπαίδευση»<sup>15</sup>.

Ἡ σκληρότερη φάση τῆς λατινικῆς κυριαρχίας ἦταν ἡ Ἐνετοκρατία<sup>16</sup>. Κάτω ἀπὸ τὸν ἴσοπεδωτικὸ δόδοιστρωτήρα αὐτῆς τῆς ἔξουσίας ὁ λαὸς ζούσε κυκλωμένος ἀπὸ τὰ ἀδυσώπητα κτυπήματα τῆς αἰματινῆς ἀγωνίας του γιὰ τὴν ζωὴ τὴν δική του καὶ τοῦ γένους. Πορευόταν τὸν προσωπικό του Γολγοθᾶ ἐλπίζοντας στὴν Ἀνάσταση. Τὴν ἐλπιδοφόρα αὐτὴ προσμονὴ τὴν μετάγγιζε ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία μὲ τοὺς ταπεινοὺς κληρικούς της. Πολὺ δίκαια, λοιπόν, σημειώθηκε, πὼς στὴν Ἐκκλησία, «σὰν σὲ τρυφερὴ μάννα, εὔρισκαν οἱ ύποδουλοι Ρωμαῖοι ύποστήριξη καὶ προστασία»<sup>17</sup>. «Οπως παρατηρεῖ ὁ Κων/νος Λοιμβάρδος ἡ Ἐνετοκρατία «ἐπέφερεν συνεπείας ὀλεθριωτέρας τῆς κατὰ τὴν λοιπὴν Ἐλλάδα τουρκικῆς. Τοὺς λαοὺς τῶν νήσων ἐστέργησε παντὸς δικαιώματος καὶ τοὺς μετεχειρίσθη ὡς δούλους»<sup>18</sup>.

Μέσα στὴν πυρωμένη ἔρημο τῆς Λατινοκρατίας ἡ Ἐκκλησία παρέμεινε ἡ πνευματικὴ ὁσαση καὶ τὸ ἀκύμαντο λιμάνι τῶν ψυχῶν. Ἐκεῖ εὔρισκαν ἀνάπτιση οἱ Λευκάδιοι, ὅταν οἱ τρικυμίες τῆς καθημερινότητας ὅρθωναν ἀπειλητικὰ κύματα μπροστά τους. Εἶναι — πράγματι — ὁ εἰδηνικὸς καὶ πνευματικὸς Μωϋσῆς τοῦ γένους τῶν Ρωμηῶν. Βέβαια

«τὸ ἔργον τῆς ἐν Ἑλλάδι Ἐκκλησίας ἀνέκοψεν ἐν ἀρχῇ τοῦ ιγ' αἰώνος ἡ Φραγκοκρατία, ἡ ὁποία δὲν ἤδυνήθη νὰ κατακτήσῃ τὴν καρδίαν τῶν Χριστιανῶν Ἑλλήνων οὐδὲ νὰ ἐπιδράσῃ φιλικῶς ἐπὶ τὸν Χριστιανικὸν Ἑλληνισμόν»<sup>19</sup>.

Μὲ τὶς φωτισμένες παρεμβάσεις τῆς ἡ Ἐκκλησία μας ἔδιδε τὸ μέτρο καὶ τὴν ποιότητα τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου, διασφαλίζοντάς του τὴν προσωπικότητα ἀπὸ τὴν φθορὰ καὶ τὴν πολύμυροφη λεηλασία. Διασφάλιζε ταυτόχρονα καὶ τὴν κοινωνία ἀπὸ τὸν πελώριο κίνδυνο τοῦ ἡθικοῦ καὶ πνευματικοῦ ἐκφυλισμοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀλλοτρίωσης. Ἐξάλλου «ἡ Ἔνετικὴ Πολιτεία ἐθεώρει τὸ ἄτομον ως ἀνήκον ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ κράτος κατὰ τὸ παράδειγμα τῶν ἀρχαίων πολιτειῶν» διὸ συμφώνως πρὸς τὴν ἀρχὴν ταύτην, αἱ πλεῖσται τῶν θέσεων ἵσαν ἀμισθοί, οὐδεὶς δ' ἤδυνατο ν' ἀρνηθῆ τὴν ὑπηρεσίαν του ἐκλεγόμενος ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου ἐπὶ ποινῆς ὑπερόγκων προστίμων»<sup>20</sup>.

Γί' αὐτὸ καὶ ὁ φιλοσοπάστης βουλευτὴς Γεώργιος Ιακωβάτος - Τυπάλδος<sup>21</sup>, γνωρίζοντας τὴν σημαντικὴ συμβολὴ τῆς Ἐκκλησίας στὴν μεγάλη ὑπόθεση τῆς ἐλευθερίας τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ τόπου, θὰ τονίσει ἀργότερα: «Ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία ὑπῆρξεν ἡ κυβωτὸς τῆς ἐνότητος τῶν Ἑλλήνων»<sup>22</sup>. Γνώριζε πολὺ καλὰ τὸ μαρτύριο τοῦ λαοῦ ἀπὸ τὴν δυναστεία τῶν κατακτητῶν. Οἱ ὄποιοι, «... διέκοψαν τὴν συνέχειαν τοῦ λαοῦ μὲ τῆς ἰστορίας τῶν προγόνων του, ὅπως μετὰ τῆς καταγωγῆς αὐτοῦ ἀπολέσῃ καὶ τὰς ἀρετάς του. Ἐπιμένοντες δὲ εἰς τὴν τυραννικὴν πολιτικὴν των, τοῦ νὰ τηρῶσιν εἰς τὴν ἀμάθειαν καὶ εἰς τὸν λήθαργον τὸν δυστυχῆ τοῦτον λαὸν ἐπὶ ἔτη πολλά, ὅχι μόνον δὲν συνέστησαν σχολεῖα, ἀλλὰ ἀποσκοποῦντες νὰ ἐπαναφέρωσιν εἰς τὴν νηπιότητα καὶ τὸ μηδὲν τὸ πλήθος, δὲν μετέφρασαν οὔτε τοὺς νόμους του, ἵνα ἐπὶ παντὸς μείνῃ βάρβαρος. Ἐν γένει, ἡ γλώσσα καὶ τὰ ἥθη τῶν Ἔνετῶν ἀπεσκοράπισαν τὴν σπουδὴν τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων»<sup>23</sup>.

Ἐξάλλου «οἱ Ἔνετοὶ κρατήσαντες ἐπὶ πολλὰ ἔτη τῆς Λευκάδος οὐδὲν καλὸν ἐπράξαν πρὸς βελτίωσιν τῆς φυσικῆς καὶ ἡθικῆς καταστάσεως αὐτῆς· μεταχειρίσθησαν ἀπ' ἐναντίας πᾶν μέσον τυραννικόν, ὅπως ἐκνευρίσωσι καὶ ταπεινώσωσι τὸν λαόν, ἐμψυχώντες (sic) τὸ σχίσμα τῶν κατοίκων καὶ ἐμπνέοντες μεταξὺ αὐτῶν τὴν δυσπιστίαν, τὴν δικαιοσύνην ἐπώλουν ἐπὶ μεῖζον προσφορᾶ, ὅπως αὐξάνωσι τὰ ἀδικήματα καὶ διαφθείρωσι τὰ ἥθη. Οὐδέποτε ἐφρόντισαν νὰ εἰσαγάγωσι καὶ ἐμψυχώ-

σωσι τὰς τέχνας, τὸ ἐμπόριον, τὴν βιομηχανίαν καὶ τὴν γεωργίαν. Καὶ τοῦτο ἐπράξαν, ὅπως διὰ παντὸς φυγαδευθῶσιν ἐκ τῆς πατρίου γῆς αἱ τέχναι, τὰ γράμματα καὶ ἡ φιλοσοφία»<sup>24</sup>.

(Συνεχίζεται)

1. Δὲς σχετικά: π. Γερασ. Ζαμπέλη, 'Η Ἐνορία στὴ Λευκάδα τὴν περίοδο τῆς Λατινοκρατίας, περιοδ. Ἐφημέριος, τεῦχη 12, 13, 14, 15, 16/1993 καὶ τοῦ ίδίου, Σύντομη ἰστορία τῆς τοπικῆς μας Ἐκκλησίας, σὲ συνέχειες στὸ περιοδ. Ἐνοριακὸς λόγος καὶ τοῦ ίδίου, Οἱ ἱεροὶ Ναοὶ Είσοδίων καὶ Εὐαγγελισμὸς Λευκάδος, Λευκάδα 1991.

2. Πάνου Γ. Ροντογιάννη, 'Ιστορία τῆς νήσου Λευκάδα, τ. Β', Ἀθῆνα 1982, σελ. 797.

3. Π. Χιώτη, 'Ιστορικά ἀπομνημονεύματα τῆς Ἐπτανήσου, τ. 6ος, σελ. 32. Καὶ Ἡλία Τσιτσέλη, Κεφαλληνιακὰ σύμμικτα, τ. Β', Ἀθῆνα 1960, σελ. 28.

4. Ἡλία Τσιτσέλη, Κεφαλληνιακά..., τ. Β', σελ. 23.

5. Παν. Χιώτη, 'Ιστορικά..., τ. 6ος, σελ. 27. — Προβλ. Ἡλία Τσιτσέλη, Κεφαλληνιακά..., τ. Β', σελ. 27.

6. π. Γερ. Ζαμπέλη, Σύντομη ἰστορία τῆς τοπικῆς μας Ἐκκλησίας, «Ἐνοριακὸς λόγος», Ιαν.-Φεβρ.-Μάρτ. 92, τεῦχ. 26, σελ. 15.

7. προβλ. Ἡλία Τσιτσέλη, Κεφαλληνιακά..., σελ. 51.

8. Κυριάκου Σμάπουλου, Ξένοι ταξιδιώτες στὴν Ἑλλάδα, τ. Α', Ἀθῆνα 1984, σελ. 147.

9. Εἰς Κυριάκον Σμάπουλον, Ξένοι..., τ. Α', σελ. 155.

10. Προβλ. Ιάκωβου Ἐμ. Καμπανέλη, Ἡ ἱερὰ Μητρόπολις Παροναξίας διὰ μέσου τῶν αἰώνων, Ο.Ν.Α.Σ., Ἀθῆνα 1991, σελ. 42.

11. π. Γερ. Ζαμπέλη, 'Ο μοναχισμὸς στὴ Λευκάδα, ἀνέδοτη ἐργασία.

12. Γιώργον Διζικιού, 'Ο νεοελληνικὸς διαφωτισμὸς καὶ τὸ εὐρωπαϊκὸ πνεύμα (1750-1821), ἔκδ. Φιλιππότη, Ἀθῆνα 1984, σελ. 52.

13. Προβλ. Πανταζῆ Κοντομήχη, 'Η λαϊκὴ Ιατρικὴ στὴ Λευκάδα, ἔκδ. Γρηγόρη, Ἀθῆνα.

14. Παν. Γ. Ροντογιάννη, 'Ιστορία..., τ. Α', Ἀθῆνα 1980, σελ. 664.

15. Ἐρμ. Λούντζη, Περὶ τῆς πολιτικῆς καταστάσεως τῆς Ἐπτανήσου ἐπὶ Ἔνετῶν, ἐν Ἀθήναις 1856, σελ. 170.

16. Κων. Γ. Μαχαιρᾶ, 'Η Λευκάς ἐπὶ Ἔνετοκρατίας, Ἀθῆνα 1951.

17. π. Γ. Δ. Μεταλληνοῦ, Παράδοση καὶ ἀλλοτρίωση, ἔκδ. Δόμος, Ἀθῆνα, σελ. 87.

18. Κ. Λομβάρδου, 'Απομνημονεύματα, Ζάκυνθος, 1870, Α', σελ. 37.

19. Γερασ. Ἡ. Κονιδάρη, 'Ἐκκλησιαστικὴ ἰστορία τῆς Ἑλλάδος, τ. Β', ἐν Ἀθήναις 1970, σελ. 169.

20. Γερασ. Ἡ. Μαυρογιάννη, 'Ιστορία τῶν Ιονίων νήσων, τ. Α', ἐν Ἀθήναις 1889, σελ. 44.

21. π. Γεωργ. Μεταλληνοῦ, Πολιτικὴ καὶ Θεολογία, ἔκδ. Τέρτιος, Κατερίνη 1990.

22. Γ. Ιακωβάτου, 'Ἀγορεύσεις, σελ. 74.

23. Ἐφημερὶς «Λευκάς», ἔτος Α', φύλ. 2ον, σελ. 3, 1866, ἄρθρο, «Αἴτια καὶ ἀφορμαὶ τῆς παρούσης ἡθικῆς καταστάσεως τῆς Λευκάδας».

24. Ἐφημ. «Λευκάς», φύλ. 2/25.2.1866, σελ. 3.

# Η ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΗΘΙΚΗ ΑΥΤΟΣΥΝΕΙΔΗΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΓΧΡΟΝΟΥ ΕΛΛΗΝΟΣ

Τοῦ κ. ΝΙΚ. Χ. ΧΑΡΑΚΑΚΟΥ, Θεολόγου - Φιλολόγου

‘Η έποχή μας κλυδωνίζεται άπο αντιπνευματικά ρεύματα και ἀμιγῶς κοσμικές ἐπιδιώξεις. Έτσι, δὲν εἶναι παράδοξο τὸ φαινόμενο νὰ διχάζεται ὁ ἐσωτερικὸς κόσμος τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου σὲ θεωρητικὲς ἐπιταγὲς και πρακτικὲς «κοινωνικὲς» συμπεριφορές, ποὺ ἔχονται σὲ ἄμεση ἀντίθεσι πρὸς τὰ ἡθικὰ κελεύσματα, ποὺ τοῦ ὑπαγορεύει ἡ συνείδησή του. Βαθμιαίως αὐτὸς ὁ διχασμὸς τὸν ἀποκόπτει τόσο ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν ἑαυτό του ὅσο και ἀπὸ τὴν ἐν Χριστῷ κοινωνία του μὲ τοὺς συνανθρώπους του. Ή κοινωνία θυσιάζεται πρὸς χάριν τῆς «κοινωνικότητος».

Τὰ ἐποχικὰ ματεριαλιστικὰ ρεύματα ἔχουν ἀρχίσει νὰ ἀλλοτριώνουν και τὴν ἰδιοσυστασία τοῦ συγχρόνου Ἑλληνος, ποὺ ὡς βιοθεωρητικὴ ὀντότης συναπτομένη πρὸς τὴν Παράδοσι κατὰ φύσιν ἔχεται στερεός τοῦ ἡθικοῦ δυναμισμοῦ τῶν ἐλληνορθοδόξων Ἀξιῶν. Καὶ ὅμως! Οθνεῖα πρὸς τὴν Παράδοσι μας ρεύματα ἔχουν εἰσβάλει στὴν χώρα μας, στρέφοντα τὴν νεοελληνικὴ συνείδησι στὸν καταναλωτισμὸν και στὴν ἐμπρακτη ὑλοκρατία. Ή εὐδαιμονιστικὴ ἀλλοτρίωσις τοῦ συγχρόνου Ἑλληνος συνάπτεται πρὸς τὴν ὄλονέν και μεγαλυτέραν προσχώρησίν του στὶς ἀπορροσωποιητικὲς διεργασίες τῆς ἐξορθολογισμένης ορασιοναλιστικῆς καθημερινότητος. Αὐτὴ ἡ συγκεκριμένη εὐδαιμονιστικὴ ἀλλοτρίωσι, στερεομένη σαφῶν ἰδεοθεωρητικῶν θεμελίων, διασπᾶ τὴν συνοχὴ τοῦ νεοελληνικοῦ προσώπου, τὸ ἀποξενώνει ἀπὸ τὸν πλησίον και τὸ περιχαρακώνει σὲ ἔναν νοσηρὸ ἀτομικισμό. Ό ἀτομικισμὸς ὅμως αὐτὸς εἶναι καθ' ὄλοκληρίαν κενὸς νοήματος, καθ' ὅσον ὁ εὐδαιμονισμὸς ἀπὸ τὸν ὄποιον ἀπορρέει, εἶναι ἐπίσης κενὸς νοήματος.

Εὐεπίφορη στὸν ἐπηρεασμὸ ἀπὸ τὴν ματεριαλιστικὴ νοοσύνθεσι τοῦ συγχρόνου καταναλωτισμοῦ εἶναι ἰδιαιτέρως ἡ ἐλληνικὴ νεολαία. Γι' αὐτό, ἡ ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν και πάσης Ἑλλάδος κ.κ. Σεραφεὶμ συγκληθεῖσα στὶς 16.12.92 Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, διὰ τῆς Ἐγκυλίου 2546 συμπεραίνει ὅτι «κυρία αἰτία ἐξαπλώσεως τῆς σημερινῆς μάστιγος τῶν

ναρκωτικῶν εἶναι ὁ ἐγωϊσμὸς και ἡ περιέργεια νὰ δοκιμάσουν οἱ νέοι ἄλλους τρόπους ψυχαγωγίας, καθὼς και ἡ ἀπόδρασις και ἡ φυγὴ ἀπὸ τὴν πραγματικότητα και τὴν ἀλήθειαν, ἡ διαφυγὴ εἰς τὸν ἀπατηλὸν κόσμον τῆς φαντασίας, γεγονὸς δημιουργοῦν τὴν σχιζοφρενεῖαν...»<sup>1</sup>.

Ο κατακερματισμὸς τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου μπορεῖ νὰ ἐκληφθῇ και ὡς μορφὴ συγχρόνου δαιμονισμοῦ. ”Ἀλλωστε, στὴν Καινὴ Διαθήκη «...ὑπάρχουν οἱ περιγραφὲς τῶν δαιμονίζομενων, οἱ ὅποιες περιγράφουν ανθρώπους ποὺ θυμίζουν πολὺ σχιζοφρενεῖς»<sup>2</sup>. Δαιμονοπλήττεται ὁ σύγχρονος ἀνθρωπος διότι χάνοντας τὴν ἀγάπη του γιὰ τὸν πλησίον ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὸν Πλάστη του, τὸν Θεό, καθιστάμενος ὑποχείριο τῶν ἐφαμάρτων ἐπιθυμιῶν του.

Η Ορθόδοξος Ἡθικὴ Θεολογία ἀγαπᾷ τὸν ἀνθρωπο. Γι' αὐτό, «...μὲ τὴ Θεία Ἐνανθρώπησι φανερώθηκε ἡ Χάρις τοῦ Θεοῦ»<sup>3</sup>, γιὰ νὰ σώσῃ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους». ”Οταν ὁ ἴδιος ὁ ἀνθρωπος δὲν θέλῃ νὰ σωθῇ, αἰχμαλωτίζεται εἰς τοὺς πλοκάμους τῆς ἀμαρτίας.

Η ἀποστασιοποίησι τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου ἀπὸ τοὺς συνανθρώπους του, ἡ ἀποπροσωποποίησι του μέσα στὴν πολυδιάδαλη ἐφάμαρτη κοινωνικὴ πραγματικότητα, ἀποτελεῖ καὶ ὡσίαν συνέπεια τῆς ὑπερβολικῆς ἐγωμανίας του. Πλειστάκις ἡ ἐν λόγῳ ἐγωμανία παρουσιάζεται μὲ τὸν μανδύα τῆς «ἀξιοπρεπείας», τοῦ «φιλοτίμου». ”Ομως στὸν βαθύτερο πυρήνα τῆς εἶναι ἀμιγῆς ἐγωϊσμός, σατανοκίνητος, ἀρνησίχοιστος, ἀπάνθρωπος. ”Έτσι, ὁ ἀνθρωπος κλείνεται στὸν ἀρνητικὸ ἑαυτό του φυγαδεύων ἀπὸ τὸ εἶναι του τὴν ἀγάπη γιὰ τὸν Θεό και τὸν πλησίον. Η ὑπερηφανεία του τὸν ἀπομονώνει. «ὁ Θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται, ταπεινοῖς δὲ δίδωσι χάριν» (Ιακ. 4,6). Αἴτιο τῆς αὐτονομήσεως τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὸν Θεό «...εἶναι ὁ ἀνθρώπινος ἐγωκεντρισμός. ”Ἐὰν ὁ ἀνθρωπος εἶχε τὴν τέλεια ἀγάπη δὲν θὰ τὸν ἐνοχλοῦσε τίποτα ἀπ' δι, τι κάνουν οἱ ἄλλοι ἀνθρωποι. ”Οπως βλέπουμε τοὺς Ἀγίους ποὺ δὲν τοὺς ἐνοχλεῖ τίποτα... ή προέλευση αὐτῆς τῆς δυσκολίας εἶναι ὁ ἐγωκεντρισμός τους»<sup>4</sup>. »Ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, διεσκόρπισεν ὑπερηφάνους διανοίᾳ κα-

δίας αὐτῶν» (Λουκ. 1,51). Στὴν ἐγωμανιακὴ ύπερηφάνεια ἀντιτίθεται καὶ ὁ ἀπόστολος Παῦλος· «ἔσονται γὰρ οἱ ἄνθρωποι φίλαντοι, φιλάργυροι, ἀλαζόνες, ὑπερήφανοι, βλάσφημοι, γονεῦσιν ἀπειθεῖς, ἀχάριστοι, ἀνόσιοι, ἀστοργοί, ἀσπονδοί, διάβολοι, ἀκρατεῖς, ἀνήμεροι, ἀφιλάγαθοι, προδόται, προπετεῖς, τετυφωμένοι, φιλῆδονοι μᾶλλον ἢ φιλόθεοι, ἔχοντες μόρφωσιν εὐσεβείας, τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἡροημένοι, καὶ τούτους ἀποτρέπου. ἐκ τούτων γάρ εἰσιν οἱ ἐνδύνοντες εἰς τὰς οἰκίας καὶ αὐχμαλωτίζοντες γυναικάρια σεσωρευμένα ἀμαρτίας, ἀγόμενα ἐπιθυμίας ποικίλαις, πάντοτε μανθάνοντα καὶ μηδέποτε εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν δυνάμενα. δὸν τρόπον δὲ Ἰαννῆς καὶ Ἰαμβρῆς ἀντέστησαν Μωϋσῆν, οὕτω καὶ οὗτοι ἀνθίστανται τῇ ἀληθείᾳ, ἄνθρωποι κατεφθαρμένοι τὸν νοῦν, ἀδόκιμοι περὶ τὴν πίστιν, ἀλλ’ οὐ προκόψουσιν ἐπὶ πλεῖον· ἡ γὰρ ἄνοια αὐτῶν ἔκδηλος ἔσται πᾶσιν, ὡς καὶ ἡ ἐκείνων ἐγένετο. Σὺ δὲ παρηκολούθηκάς μου τῇ διδασκαλίᾳ, τῇ ἀγωγῇ, τῇ προθέσει, τῇ πίστει, τῇ μακροθυμίᾳ, τῇ ἀγάπῃ, τῇ ὑπομονῇ, τοῖς διωγμοῖς, τοῖς παθήμασιν, οἵα μοι ἐγένοντο ἐν Ἀντιοχείᾳ, ἐν Ἰκονίῳ, ἐν Λύστροις, οἵους διωγμοὺς ὑπῆργενα! καὶ ἐκ πάντων με ἐργάσυσατο ὁ Κύριος. καὶ πάντες δὲ οἱ θέλοντες εὐσεβῶς ζῆν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ διωχθήσονται· πονηροὶ δὲ ἄνθρωποι καὶ γόντες προκόψουσιν ἐπὶ τὸ κεῖδον, πλανῶντες καὶ πλανώμενοι. σὺ δὲ μενεῖ ἐν οἷς ἔμαθες καὶ ἐπιστώθης, εἰδὼς παρὰ τίνος ἔμαθες, καὶ ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ ἵερὰ γράμματα οἶδας, τὰ δυνάμενά σε σοφίσαι εἰς σωτηρίαν διὰ πίστεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος καὶ ὡφέλιμος πρὸς διδασκαλίαν, πρὸς ἔλεγχον, πρὸς ἐπανόρθωσιν, πρὸς παιδείαν τὴν ἐν δικαιοσύνῃ, ἵνα ἀρτοιος ἢ ὁ τοῦ Θεοῦ ἄνθρωπος, πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἔξηρτισμένος» (Β' Τιμ. 3, 2-17).

Ἡ ἑλληνικὴ νεολαία δὲν φέρει τὴν ἀποκλειστικὴν εὐθύνην γιὰ τὴν ἥθικὴν καὶ πολιτιστικὴν ἀλλοτρίωσί της. Χιλιάδες χιλιάδων εἶναι οἱ ἀποδυναμωτικοὶ γιὰ τὴν διακράτησί της στὸ ἑλληνοθόδοξο Ἡθος πειρασμού. Οἱ περισσότεροι ἔχουν ἔξωθεν τὴν προέλευσιν. «Ο τουρισμός, φερεῖ εὔπειν, «...στὴν πατρίδα μας ἔχει συντελέσει στὴν ὑποβάθμιση τῶν ἥθικῶν ἀξιῶν μεταξὺ τοῦ Λαοῦ μας, τῶν νέων μας, μάλιστα δὲ στὴ διασάλευση τῶν θεμελίων τῆς παραδοσιακῆς μας οἰκογενείας»<sup>5</sup>.

Ἐτοι ὁ νέος, ἐναγκαλιζόμενος ἔξωελληνικὰ πρότυπα καὶ ἀντορθοδόξους κατευθύνσεις, ἀπο-

κόπτεται ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία καὶ, δεσμευόμενος σὲ ἀρνητικὲς μιօρφες κιβδηλῆς ψυχαγωγίας, ἀποκοινωνικοποιεῖται. «΄Αντί... ὁ ἄνθρωπος νὰ εἶναι στραμμένος στὸν ἑαυτό του ναρκισσιστικὰ καὶ νὰ ζεῖ παρὰ φύση, στρέφεται καὶ πάλι πρὸς τὸν ἄλλον. Γιατὶ ἡ φύση τοῦ ἄνθρωπου εἶναι τέτοια ὥστε νὰ ζεῖ μόνο ὅταν εἶναι στραμμένος πρὸς τὸν ἄλλον. Γιὰ νὰ ἀποκατασταθεῖ ἡ κανονικὴ του κατάσταση πρέπει νὰ ἀποκατασταθεῖ ἡ ἐκκλησιαστικότητά του. Ἐκκλησιαστικοποίηση εἶναι ἡ στροφὴ πρὸς τὸν ἄλλον. Λοιπόν, ποὺ ἀλλοῦ μπορεῖ νὰ γίνει αὐτὴ ἡ θεραπεία, παρὰ μέσα στὴν Ἐκκλησία!»<sup>6</sup>. Μέσα στὴν Ἐκκλησία ἐπανευρίσκεται ἡ ἐν Χριστῷ ὀντότητης τοῦ προσώπου, ἀποκαθισταμένης τῆς κοινωνίας μὲ τὸν Θεὸν καὶ τοὺς συνανθρώπους.

Ο ἰσοθεῖστικὸς ἐγωϊσμὸς τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου εἶναι αὐτό, ποὺ τὸν ὀδηγεῖ στὴν ἀποπροσωποποίησι, στὴν ἀποκοινωνικοποίησι, στὴν ὑπαρξιακὴ περιθωριοποίησι. Εἶναι αὐτός, ποὺ μετατρέπει τὶς κοινωνίες σὲ σύγχρονες Βαβέλ. «Δεῦτε καὶ καταβάντες συγχέωμεν αὐτῶν τὴν γλώσσαν, ἵνα μὴ ἀκούσωσιν ἔκαστος τὴν φωνὴν τοῦ πλησίουν. Καὶ διέσπειρεν αὐτοὺς Κύριος ἐκεῖθεν ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς· καὶ ἐπαύσαντο οἰκοδομοῦντες τὴν πόλιν καὶ τὸν πύργον. Διὰ τοῦτο ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτῆς σύγχυσις» (Γέν. 11, 7-9). Στὴν ἀνάπτυξι αὐτῶν τῶν συγχρόνων Βαβέλ συμβάλλει καὶ ὁ τουρισμός, εἰς τὸν ὅποιον «...δὲν κυριαρχοῦν τὰ θετικὰ στοιχεῖα ἀπὸ τὴν ἀλληλογνωριμία, ἐνῶ θὰ μποροῦσε, ἀλλὰ ἡ μετάδοση, κατὰ κανόνα, τῆς πνευματικῆς καὶ ἥθικῆς ωπαρότητος. Ἡ ἀλλοίωση τῆς πολιτιστικῆς μας ταυτότητος καὶ τῆς πνευματικῆς μας κληρονομίας, εἶναι πιὰ μιὰ θλιβερὴ πραγματικότητα. Κι ὅμως πολλὰ θὰ μπορούσαμε νὰ ὠφεληθοῦμε, προβάλλοντας τοὺς μοναδικοὺς θησαυροὺς τῆς φυλῆς μας»<sup>7</sup>.

Ως προαναφέραμε, οἱ σύγχρονες καταναλωτικὲς κοινωνίες θυμίζουν Βαβέλ. Καὶ τότε «οἱ ἄνθρωποι ὑψωναν τὸν πύργον· καὶ παραλήλωσ ὑψωναν τὸ ἀνάστημά των ἔναντι τοῦ Θεοῦ. Νέα αὐτὴ ὅψις τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος. Ἐθεώρησαν, οἱ ἀπώτεροι αὐτοὶ ἀπόγονοι τοῦ Ἀδὰμ καὶ τῆς Εὔας, ὅτι θὰ μποροῦσαν νὰ ὑψωθοῦν καὶ νὰ φθάσουν μέχρι τοῦ οὐρανοῦ, ὡς ἄλλοι θεοὶ ἐπὶ τῆς γῆς, χειραφετημένοι ἀπὸ τοῦ Υψίστου. Καὶ αἱ συνέπειαι τῆς θρασύτητος αὐτῆς δὲν ἐβράδυναν νὰ ἐπέλθουν. Δὲν ἤνεχθη ὁ Θεὸς τὸ τόλμημα. Καὶ τοὺς διέσπασε. Τοὺς διεσκόρπισε. Καὶ ἐματαίωσε τὰς προθέσεις τῶν

ίταμῶν ἀνθρώπων»<sup>8</sup>. ‘Ο ίσοθεῖστικὸς ἐγωϊσμὸς ἀποκόπτει τὸν ἀνθρωπὸν καὶ ἀπὸ τὸν Θεὸν καὶ ἀπὸ τὸν κόσμον.

Εὐλόγως γεννᾶται τὸ ἐρώτημα: ὁ Μοναχὸς δὲν ἀποκόπτεται ἀπὸ τὸν κόσμον; ‘Ἡ ἀπάντησις στὸ ἐν λόγῳ ἐρώτημα εἶναι ἀρνητική. «Εἶναι ἀφέλεια νὰ πιστεύουμε ὅτι ὁ Ἀσκητὴς εἶναι ἀποκομμένος ἀπὸ τὸν κόσμον. Διότι ἡ ἀποκοπὴ ἀπὸ τὸν κόσμον δὲν εἶναι τοπική. Εἶναι πνευματική, εἶναι συναισθηματική. Κανένας δὲν εἶναι πιὸ κοντὰ στὸν κόσμο ὅσο ὁ Ἀσκητής. Γιατὶ ὁ Ἀσκητὴς εἶναι ἔνας ἀνθρωπὸς ἀπελευθερωμένος ἀπὸ τὸν ἐγωκεντρισμὸν του»<sup>9</sup>.

‘Ο ἐποχικὸς εὐδαιμονισμὸς μᾶς ὀδηγεῖ στὸ συμπέρασμα ὅτι «...οἱ πνευματικὲς καὶ θρησκευτικὲς ἀξίες μᾶς ἀφήνουν ἐν πολλοῖς ἀνυποφίαστον». ‘Ο ἀτομισμός, ὁ εὔκολος πλουτισμός, ὁ καθημερινὸς εὐδαιμονισμός, τείνουν νὰ ἔξαφανίσουν τὴν κοινωνικὴ συνείδηση, τὴν ἔθνικὴ πεποίθηση καὶ τὸ ἐλληνορθόδοξο ἥθος, ποὺ ἦταν μιὰ μόνιμη ἴστορικὴ προοπτικὴ γιὰ τὸ μέλλον». Μόνον ὁ ἡθικὸς δυναμισμὸς τῶν ἐλληνορθοδόξων Ἀξιῶν ἔξασφαλίζει στὸν σύγχρονο Ἑλλήνα τὴν ὁρθόδοξην ἡθικὴν αὐτοσυνειδήσιαν.

‘Ἄλλωστε, «ὁ τρόπος ποὺ ὁ ἀνθρωπὸς ἀπαλλάσσεται ἀπὸ ὅλα τὰ συμπτώματα τῆς φθορᾶς εἶναι ἡ ἐπιστροφὴ στὴν πηγὴ τῆς ζωῆς»<sup>11</sup>. ‘Ἡ ἐπάνοδος τοῦ ἀνθρώπου στὸν Θεό γίνεται ὅταν φωλιάσῃ μέσα στὸν ἐσώτερο πυρῆνα τοῦ ψυχικοῦ κόσμου τοῦ ἀνθρώπου ἡ ἐν Χριστῷ Ἀγάπη<sup>12</sup>.

‘Ἡ αἰχμαλωσία στὴν ἀμαρτίᾳ φυγαδεύει τὴν Ἀγάπην· «καὶ πολλοὶ ψευδοπροφῆται ἐγερθήσονται καὶ πλανήσουσι πολλούς, καὶ διὰ τὸ πληθυνθῆναι τὴν ἀνομίαν ψυγήσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν» (Ματθ. 24, 11-12). Τὸ ἴδιο καὶ ὁ ἐγωκεντρισμός· «ἄλλ’ οὐαὶ ὑμῖν τοῖς Φαρισαίοις, ὅτι ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡδύσημον καὶ τὸ πήγανον καὶ πᾶν λάχανον, καὶ παρέρχεσθε τὴν κρίσιν καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ» (Λουκ. 11,42). «ἄλλ’ ἐγνωκα ὑμᾶς ὅτι τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς» (Ιω. 5,42). Χριστιανὸς εἶναι ὁ ἀγαπῶν· «ἐν τούτῳ γνώσονται πάντες ὅτι ἔμοὶ μαθηταί ἐστε, ἐὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν ἀλλήλοις» (Ιω. 13,35). ‘Ο Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἀγαπᾷ τὸν ἀνθρωπὸν ως Υἱὸς καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ, καθ’ ὅτι ἡ ἀγάπη Του γιὰ μᾶς εἶναι ἀντανάκλασι τῆς πρὸς τὸν Υἱόν Του ἀγάπης τοῦ Θεοῦ Πατρός· «καθὼς ἡγάπησέ με ὁ πατήρ, κἀγὼ ἡγάπησα ὑμᾶς. μείνατε ἐν τῇ ἀγάπῃ τῇ ἐμῇ. ἐὰν τὰς ἐντολὰς μου τηρήστε, μενεῖτε ἐν τῇ ἀγάπῃ μου,

καθὼς ἐγὼ τὰς ἐντολὰς τοῦ πατρός μου τετήρηκα καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τῇ ἀγάπῃ» (Ιω. 15, 9-10). «ἀγαπᾶτε ἀλλήλους» (Ιω. 15,17)· «καὶ ἐγνώρισα αὐτοῖς τὸ ὄνομά σου καὶ γνωρίσω, ἵνα ἡ ἀγάπη ἣν ἡγάπησάς με ἐν αὐτοῖς ἦ, κἀγὼ ἐν αὐτοῖς» (Ιω. 17,26).

‘Τύμνο ὀλοκληρωμένο στὴν ἐν Χριστῷ Ἀγάπη ἔχει συνθέσει ὁ ἀπόστολος Παῦλος. «Ἐὰν ταῖς γλώσσαις τῶν ἀνθρώπων λαλῶ καὶ τῶν ἀγγέλων, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, γέγονα χαλκὸς ἥχων ἢ κύμβαλον ἀλαλάζον. καὶ ἐὰν ἔχω προφητείαν καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα καὶ πᾶσαν τὴν γνῶσιν, καὶ ἐὰν ἔχω πᾶσαν τὴν πίστιν, ὥστε ὅρη μεθιστάνειν, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐδένεν εἰμι. καὶ ἐὰν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου, καὶ ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμα μου ἵνα καυθήσομαι, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐδένεν ὡφελοῦμαι. Ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ, χρηστεύεται, ἡ ἀγάπη οὐ ζηλοῖ, ἡ ἀγάπη οὐ περιπερεύεται, οὐ φυσιοῦται, οὐκ ἀσχημονεῖ, οὐ ζητεῖ τὰ ἑαυτῆς, οὐ παροξύνεται, οὐ λογίζεται τὸ κακόν, οὐ χαίρει ἐπὶ τῇ ἀδικίᾳ, συγχαίρει δὲ τῇ ἀληθείᾳ· πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα ἐλπίζει, πάντα ὑπομένει· ἡ ἀγάπη οὐδέποτε ἐκπίπτει. εἴτε δὲ προφητείαι, καταργηθήσονται· εἴτε γλῶσσαι, παύσονται· εἴτε γνῶσις, καταργηθήσεται. ἐκ μέρους δὲ γινώσκομεν καὶ ἐκ μέρους προφητεύομεν· ὅταν δὲ ἔλθῃ τὸ τέλειον, τότε τὸ ἐκ μέρους καταργηθήσεται. ὅτε ἥμην νήπιος, ως νήπιος ἐλάλουν, ως νήπιος ἐφρόνουν, ως νήπιος ἐλογίζόμην· ὅτε δὲ γέγονα ἀνήρ, κατήργηκα τὰ τοῦ νηπίου. Βλέπομεν γὰρ ἄρτι δι’ ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι, τότε δὲ πρόσωπον πρὸς πρόσωπον· ἄρτι γινώσκω ἐκ μέρους, τότε δὲ ἐπιγνώσομαι καθὼς καὶ ἐπεγνώσθην. νυνὶ δὲ μένει πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη, τὰ τοία ταῦτα· μεῖζων δὲ τούτων ἡ ἀγάπη» (Α' Κορ. 13, 1-13).

‘Ἡ εἰς Χριστὸν Πίστις διατρανοῦνται «διὰ τῆς ἀγάπης! Δηλαδή, ὁ ἀνθρωπὸς, ποὺ βρίσκεται ἀποκομμένος ἀπὸ τὸν Θεό, θὰ ἐπιστρέψει σ’ αὐτόν, ὅταν νιώσει τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ. Καὶ τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ὁ ἀνθρωπὸς τὴν νιώθει μέσα ἀπὸ τὴν ἀγάπη τῶν ἀνθρώπων. Ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ δὲν ἔρχεται οὐδανοκατέβατη. Μέσα ἀπὸ τὴν ἀγάπη τοῦ ἀνθρώπου ὁ ἀνθρωπὸς βιώνει τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ»<sup>13</sup>. Χωρὶς τὴν ἐνεργὸν βίωσιν τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, ὁ ἀνθρωπὸς καταδυναστεύεται ἀπὸ τὸν πονηρό.

‘Ἡ ἐγωμανία τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου δημιουργεῖ καὶ τὶς σύγχρονες Βαβέλ. Ὅπως συμβαίνει καὶ στὴν σύγχρονη ἐποχῇ, «...ἐκεῖ, εἰς τὴν

Βαβέλ, δὲν ἐπρόκειτο περὶ τῆς φυσιολογικῆς ἀναπτύξεως καὶ ἔξελέξεως τῆς ἀνθρώπινης κοινωνίας. Τὰ κίνητρα ήσαν ὅλα. Ἡθέλησαν νὰ ἐναντιωθοῦν οἱ ἀνθρωποι πρὸς τὸν Θεόν. Καὶ νὰ ἀναμετρηθοῦν μὲ Αὐτόν! Αὐτὴ δὲ ἡ σατανικὴ πάλιν διάθεσις ἐκίνησε τοὺς ἀνθρώπους νὰ στηριχθοῦν εἰς τὸν ἑαυτόν τους καὶ στὶς δυνάμεις τους· καὶ νὰ ἀγνοήσουν τὸν Θεόν»<sup>14</sup>. Τούναντίον, ἡ Πίστις εἰς τὸν Θεόν καὶ ἡ προσήλωσις τοῦ πιστοῦ *verbis et facto* στὶς ἀξιολογικὲς κατευθύνσεις τῆς Ὁρθοδόξου Ἡθικῆς Θεολογίας τὸν ἐνώνουν μὲ τὸν συνάνθρωπο καὶ προγματώνουν ἔτσι τὴν ἐν Χριστῷ συνύπαρξιν καὶ ὀλληλοπεριχρόησι μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς κοινωνίας, διντων εἰκόνων Θεοῦ.

‘Ο δογματικὸς χριστιανὸς πιστὸς δόφεῖλει, στὰ πλαίσια τῆς δογματικῆς ἐν Κυρίῳ Ἡησοῦ ἡθικῆς του αὐτοσυνειδησίας, νὰ ἀποφεύγῃ «ὅτι εἶναι καταστροφικό»<sup>15</sup>. ‘Ο, τι ἐποιεῖται τὸν ἐγωϊσμό του. ‘Ο ἐγωϊσμὸς εἶναι κακὸς σύμβουλος καὶ στὸν καθημερινὸν ἐν Χριστῷ ἡθικὸ ἀγώνα τοῦ πιστοῦ. «‘Ο σοφός... καὶ μυαλωμένος ἀνθρωπος, ἐπειδὴ φοβεῖται τὰς παγίδας, ἀποφεύγει τὰς ἀφοριμὰς τοῦ κακοῦ καὶ ἀπομακρύνεται, ἐνῷ ὁ ἀσύνετος, ἐπειδὴ ἔχει ύπερομητρὸν αὐτοπεποίθησιν, ἔρχεται εἰς ἄφοβον ἐπικοινωνίαν καὶ συναντοφρήν μὲ τοὺς ἀθετοῦντας τὸν θεῖον νόμον, καὶ παρασύρεται ἀπὸ αὐτοὺς εἰς τὸ κακὸν»<sup>16</sup>.

Ἐπίσης, δὲν βοηθεῖ τὴν ἀνάπτυξι τῆς δογματικῆς αὐτοσυνειδησίας τοῦ πιστοῦ ἡ ἔλλειψι ἀγάπης ἔναντι τῶν παραβαινόντων τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Η δογματικὸς Ἐκκλησία μας «...εἶναι ὁ χῶρος μέσα στὸν ὅποιον χωρᾶν ὅλοι οἱ ἀνθρωποι, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ ποιό εἶναι τὸ ποιόν τους, ἡ κατάστασή τους κ.λπ. Τὸ πρόβλημα εἶναι ὅτι μέσα στὴν Ἐκκλησία ἀχριβῶς ἔκεινο ποὺ φαίνεται ἔναντιον τῆς, εἶναι ύπέρ της. Διότι, δηλαδή, δὲν εἶναι ἀμαρτία μόνο, νὰ πορνεύω, ἀλλὰ εἶναι ἀμαρτία ἐπίσης νὰ μισῶ τοὺς πόρονους»<sup>17</sup>. Ο δογματικὸς πιστὸς ἀγωνιστὴς δὲν μισεῖ. Δὲν κατακρίνει. Δὲν τιμωρεῖ. Προσεύχεται γιὰ τὴν ἡθικὴν ἐν Χριστῷ μεταστοιχείωσι τοῦ ἀρνητικῶς διακειμένου πρὸς τὴν εἰς Χριστὸν Πίστιν. “Οταν ὁ ἀνθρωπος μισῇ τὸν κατὰ τὴν γνώμη του ἀμαρτάνοντα, «...ἐπιλέγει ἀντὶ τῆς ἀγάπης τὸν αὐτοναρκισσισμό...»<sup>18</sup>.

Τὸν πιστὸ ἐμποδίζουν εἰς τὴν δογματικὴν ἡθικὴν αὐτοσυνειδησίαν του «τὸ ρεῦμα τῆς ἀπιστίας – εἰς τὸν ἰδεολογικὸν τομέα –, ὁ ὑλισμός, ἡ θρησκευτικὴ ἀδιαφορία, διάφορες ἀνατρεπτικὲς θεωρίες καὶ κινήσεις...»<sup>19</sup>. Τὰ βίαια ἐπαναστατικὰ ρεῦματα, ἰδιαιτέρως ἐπικίνδυνα γιὰ τὴν νεολαία, ἀπομακρύνουν τὸν σύγχρονο Ἑλλήνα

ἀπὸ τὸ κατὰ Χριστὸν φρόνημα, καθιστώντας τὸν ἄβουλο πιόνι στὴ σκακιέρα τοῦ καταλυτικοῦ μηδενισμοῦ. Τὸ ἀξιοπαρατήρητο εἶναι ὅτι αὐτὰ κατ’ ἀκρίβειαν τὰ σύγχρονα βίαια ἐπαναστατικὰ ρεῦματα ὑποκινοῦνται ἀπὸ τὸν καταναλωτικὸ εὐδαίμονισμό, χωρὶς νὰ διέπωνται ἀπὸ κοινωνιοκούς ἔστω ἴδεοθεωρητικοὺς σκοπούς. ‘Ο χουλιγκανισμός, φερό’ εἰπεῖν, ἀποτελεῖ βαναυσουργία κατὰ τοῦ φιλάθλου πνεύματος. Εἶναι ἀρνητικὴ διέξοδος στὰ καλλιεργούμενα ἀπὸ τὴν καταναλωτικὴ κοινωνία ἀδιέξοδα. Εἶναι ἡ ὅλη ὅψι τῆς ἐξαναγκαστικῆς ἀπραξίας. Στὰ πλαίσια τῆς ἐν λόγῳ ἀρνητικῆς διεξόδου παρατηροῦνται ἀκόμη «τάσεις ἀσυδοσίας· ρεῦματα ἀχαλινωσίας· πειρασμοὶ τῆς νεότητος· ἀπαιτήσεις προώρου χειραφετήσεως· ἐκδηλώσεις ἔξαλλοσύνης...»<sup>20</sup>. Αὐτὰ ὅλα εἶναι συνέπειες τῆς ἀντιδράσεως στὴν καταπίεσι τοῦ καταναλωτισμοῦ. Γι’ αὐτό, «προκαλοῦν, δελεάζουν, παρασύρουν τὰ νιάτα, μὲ σύνθημα καὶ ἔμβλημα τὴν φυγὴ ἀπὸ τὸ “κατεστημένο”»<sup>21</sup>. Ποιό κατεστημένο δμως; Κατεστημένο, μὲ τὴν ἀρνητικὴ ἐννοιοδότησι τοῦ δρου, δὲν εἶναι οἱ Ἀξίες, ποὺ ἀπορρέουν ἀπὸ τὴν ἔλληνορθόδοξον Παράδοσιν. Κατεστημένο εἶναι τὸ κράτος τῶν παλαιῶν ἀνθρώπων, τῶν ὑποτεταγμένων στὴν ἀμαρτία καὶ στὸν σατανᾶ. Ἐχθρὸς αὐτοῦ τοῦ κατεστημένου εἶναι μόνον η Ὁρθόδοξος Χριστιανικὴ Ἡθικὴ.

(Συνεχίζεται)

1. Ἐγκύλιος 2546, Ἐκκλησία 70 (1993) 9.

2. Φιλοθέου Φάρου, Πρωτοπρεσβύτερον, Πράξη ἐλευθερίας ἡ στροφὴ πρὸς τὸν ἄλλο...: Συνέντευξι, περιοδικὸ «Κ.Λ.Π.», Σεπτέμβριος 1993, σελ. 16.

3. Εὐαγγ. Δ. Θεοδώρου, «Ἐπεφάνη ἡ Χάρις τοῦ Θεοῦ», Ο Εφημέριος 42 (1993) 3.

4. Φιλοθέου Φάρου, ἔνθ’ ἀν.

5. Παντελεήμονος, Μητροπολίτου Θήρας, Ἐπιπτώσεις τοῦ τουρισμοῦ: Τὰ θετικὰ καὶ ἀρνητικὰ ἐνὸς φαινομένου, Ἐκκλησία, ἔνθ’ ἀν., σελ. 17.

6. Φιλοθέου Φάρου, ἔνθ’ ἀν.

7. Παντελεήμονος, ἔνθ’ ἀν.

8. Νικοδήμου (Βαλληνδρᾶ), Μητροπολίτου Πατρῶν, Μηνύματα Τριωδίου, Ο Εφημέριος, ἔνθ’ ἀν., σελ. 4.

9. Φιλοθέου Φάρου, ἔνθ’ ἀν.

10. Νικοδήμου (Βαλληνδρᾶ), ἔνθ’ ἀν.

11. Φιλοθέου Φάρου, ἔνθ’ ἀν.

12. Προσεχῶς, σὲ ἄλλο μελέτημά μας, θὰ ἀσχοληθοῦμε μὲ τὴν ἡθικὴν οὐσία τῆς ἐν Χριστῷ Ἀγάπης.

13. Φιλοθέου Φάρου, ἔνθ’ ἀν.

14. Νικοδήμου (Βαλληνδρᾶ), ἔνθ’ ἀν.

15. Φιλοθέου Φάρου, ἔνθ’ ἀν., σελ. 18.

16. Νικοδήμου (Βαλληνδρᾶ), σελ. 5.

17. Φιλοθέου Φάρου, ἔνθ’ ἀν.

18. Αὐτόθι.

19. Νικοδήμου (Βαλληνδρᾶ), ἔνθ’ ἀν.

20. Αὐτόθι.

21. Αὐτόθι.



## ‘Ηρθα, άλλα... δὲν θὰ μείνω!

Τοῦ κ. Α. Μ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ, Ἀναπλ. Καθηγητοῦ τοῦ Παν/μίου Ἀθηνῶν

### Ἐγκατάσταση

Δὲν ξέρω πῶς, ἀλλὰ αὐτὲς τὶς ἡμέρες στριφογυρίζει συνέχεια στὸ μυαλό μου μιὰ φράση ποὺ προέρχεται ἀπὸ ἔνα σχετικὰ πρόσφατα παιγμένο θεατρικὸ ἔργο. Θαρρῶ πῶς ὁ τίτλος του ἦταν: ‘Ηρθα, καὶ θὰ μείνω! Πρόκειται γιὰ μιὰ κοπέλα ποὺ κατὰ λάθος μπαίνει στὸ διαμέρισμα κάποιου ἀγνώστου καὶ δὲν λέει νὰ τὸ κουνήσει. Ἐπαναλαμβάνει μὲ περισσὴ αὐτοπεποίθηση: ‘Ηρθα, καὶ θὰ μείνω! Δὲν χρειάζεται νὰ δῶσω τὴν ἰστορία.

Νομίζω, πῶς ἀρκεῖ νὰ σᾶς πῶς ὅτι αὐτὴ ἡ φράση μοῦ θυμίζει τὴ στάση ὅλων μας ὡς κατοίκων τοῦ πλανήτη γῆ. ‘Απαξ καὶ βολευτοῦμε, οὔτε καν ποὺ μᾶς περνάει ἀπὸ τὸ νοῦ ὅτι εἴμαστε περαστικοί. ‘Οτι σήμερα εἴμαστε κι αὖδιν δὲν εἴμαστε. Αἰσθανόμαστε ὅτι εἴμαστε ἐδῶ αἰώνιοι κι οὔτε ποὺ θὰ μᾶς ἀγγίξει τίποτα. Παίρνουμε τὸν τίτλο τοῦ «μονίμου κατοίκου»... ἐσωτερικού κι οὔτε ποὺ ἀφήνουμε περιθώρια νὰ σκεφτοῦμε ὅτι μπορεῖ νὰ ὑπάρχει καὶ ἐξωτερικό, κάτι ἄλλο δηλαδή, κάτι διαφορετικό. Ἡ μόνιμη ἀπάντησή μας: ἔτερον οὐδέν!

Σὰν ὁ κόσμος νὰ εἶναι μονο-διάστατος, ἐπίπεδος, νὰ ἔχει χάσει τὶς ἄλλες του διαστάσεις. Όριζόντιος, λοιπόν, μὲ χαμένες ἄλλες ὁρίζουσες, χωρὶς ὁρίζοντες καὶ προσανατολισμούς. Περιχαρακωμένος, χωρὶς δυνατότητες διαφυγῆς, διήθησης, εἰσπήδησης, στεγανός, ἀδιάβροχος, ἀπεριχώρητος.

Βολεμένος ὁ ἄνθρωπος στὰ ὅριά του οὔτε ποὺ τοῦ πάει ἡ σκέψη, ὅτι πίσω ἀπὸ τὰ τείχη ποὺ ἔχει ἥ τοῦ ἔχουν ὑπερυψώσει ὑπάρχει κάτι ἄλλο, κάτι διαφορετικό. Οὔτε ποὺ ὑποψιάζεται, ὅτι κάπου μπορεῖ νὰ

ὑπάρχει καὶ νὰ ξαναβρεθεῖ ἡ ὁδὸς τοῦ ἔυλου τῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἀπολεσθέντος παραδείσου. Οὔτε ποὺ θυμᾶται, ὅτι κάποτε ἀποστάτησε καὶ εἶπε – ἐξακολούθει ἄλλωστε νὰ τὸ λέει – τὸ «ὄχι» ἔκεινο ποὺ τὸν ἔθεσε ἐκτὸς κοινωνίας μὲ τὸ Θεό. «Ἐξεβλήθη καὶ κατώκισεν ἀπέναντι τοῦ παραδείσου» (Γένεση γ' 24). Τὸν κράτησαν σὲ ἀπόσταση, ἀλλὰ πῆρε καὶ αὐτὸς τὶς ἀποστάσεις του. Ἀντὶ γιὰ «στάση» αὐτὸς ἔκανε πλήρη «ἐγκατάσταση». Οὔτε ποὺ λογαριάζει αὐτὸς τὸ «ἀπέναντι».

### Ἀπάτωρ καὶ ἀμήτωρ;

Ἐφόσον αὐτὸς ὑπάρχει, ἀρα δὲν ὑπάρχει τίποτε ἄλλο, οὔτε ἀπέναντι, οὔτε πάνω οὔτε κάτω οὔτε μπρὸς οὔτε πίσω οὔτε ἀριστερὰ οὔτε δεξιά. Ὁ ἄνθρωπος στέκει σὰν ἔνας Οἰδίποδας, ποὺ σύμφωνα μὲ τὸν ψυχαναλυτικὸ μύθο σκοτώνει τὸν πατέρα (τὸν Θεό-Πατέρα), γιὰ νὰ οἰκειοποιηθεῖ τὴ μητέρα (τὴ Γῆ, τὸν κόσμο ἐν προκειμένῳ), μόνος, χωρὶς ἀναφορά, χωρὶς ἀναφορές.

Ξεγράφει τὴν πατρότητα· ὁ κόσμος γίνεται ἔνας «κλωνοποιημένος» κόσμος κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὅμοιωσή μας. «Δὲ θὰ σὲ ποῦμε πιὰ Πατέρα» ἀντηχεῖ ὁ στίχος τοῦ ποιητῆ (Γ. Βερούτης). Οἱ ἀναφορές μας ἀπευθύνονται πλέον σὲ πρόσωπα τῆς ἰστορίας: στὸν Γκρέκο, στὸν Μπολιβάρο κ.ἄ. Ὁ Νερούντα ἀπευθυνόμενος στὸν τελευταῖο ἀναφωνεῖ: «Πατέρα μας ποὺ βρίσκεσαι στὴ γῆ». Δὲν χρειαζόμαστε πιὰ καμιὰ εὐχή, κανενὸς πατέρα. Τὰ πάντα γίνονται «δι' εὐχῶν μας» ὅπως τραγουδάει γνωστὴ καλλιτέχνις: «Δι' εὐχῶν τῶν ἀγίων ἡμῶν». Διαγράφεται μία λέξη: πατέρων. Ὁ Μελχισεδὲκ

ἀντὶ νὰ εἶναι εἰς τύπον Χριστοῦ, ἀπάτωρ καὶ ἀμήτωρ, γίνεται δικός μας τύπος. Τί εἰρωνεία!

Ἐχοντας χάσει, βέβαια, τὴν αἰσθηση ἐνὸς Πατέρα «ἔξ οὐ πᾶσα πατριὰ ἐν οὐρανοῖς καὶ ἐπὶ γῆς ὄνομάζεται» (Ἐφεσίους γ' 15), ἀναζητοῦμε ἄλλες πατριὲς – ἢ μᾶλλον πατριοὺς – γι' αὐτὸ καὶ ἡ ἔρευνα τῶν γενεαλογιῶν ἀποτελεῖ σήμερα ὅχι μόνο εὐγενὴ διερεύνηση τῆς οἰκογενειακῆς μας ἴστορίας, ἀλλὰ καὶ προσοδοφόρο ἐπάγγελμα γιὰ τὸ στήσιμο μᾶς ἄλλης «εἰκονικῆς πραγματικότητας», πλαστῆς στὴν οὐσία, ἀφοῦ ἀνάλογα μὲ τὸ ποσὸν ποὺ καταβάλλεις τοποθετεῖται καὶ ἡ καταγωγή σου σὲ συγκεκριμένο τόπο καὶ χρόνο, ὅσο πιὸ πίσω γίνεται.

### Μιὰ ἄλλη ἐσχατολογία

Ἄντιφατικὲς ἀσφαλῶς καταστάσεις. Μπορεῖ ὅμως αὐτοῦ τοῦ τύπου ἡ ἔρευνα νὰ μᾶς ὀδηγήσει πολὺ πιὸ πίσω. Ὁ λαός μας λέει ὅτι «ρωτώντας πᾶς στὴν Πόλη». Ποιός νὰ ξέρει; Δὲν ἀποκλείεται, οἱ ἔρευνες αὐτὲς οἱ ἐπίμοχθες καὶ ἐπίμονες, νὰ μᾶς φέρουν ἐκεῖ ποὺ κάποτε ὁ Θεὸς «ἔταξε τὰ χερούβιμο καὶ τὴν φλογίνην ρομφαίαν τὴν στρεφομένην φυλάσσειν τὴν ὁδὸν τοῦ ἔνδου τῆς ζωῆς» (Γένεση γ' 24). Ν' ἀνακαλύψουμε ἔτσι μιὰ ἄλλη ἐσχατολογία, τοπική, ἐκεῖ ποὺ ἀρχίζει ἀλλὰ καὶ τελειώνει ὁ κόσμος, αὐτὸ τὸ «ἔως ἐσχάτου τῆς γῆς» ποὺ μπορεῖ νὰ συμπέσει μὲ τὰ ἔσχατα τοῦ χρόνου.

Φθάνοντας ἐκεῖ, αὐτὸ τὸ ἐκεῖ μπορεῖ νὰ εἶναι καὶ ἐδῶ, γιατὶ ὅταν μιλᾶμε προσεγγίζοντας τὰ πράγματα «ἐσχατολογικὰ» εἶναι σὰ νὰ βλέπουμε νὰ «στέκονται πράγματα μαζὶ ποὺ ἀλλιῶς εἶναι χωρισμένα». Αὐτὸ τὸ ἐκεῖ ἀφορᾶ καὶ στὴν καθημερινότητά μας. Ἀφορᾶ στὸν τρόπο ποὺ βλέπουμε καὶ ἀναγνωρίζουμε τὰ πράγματα. Ἰσως, μετὰ τὴν πρώτη φλόγα τῆς ρομφαίας ποὺ μᾶς τύφλωσε σὰν ἄλλους Μιχαὴλ Στρογκώφ, νὰ μπορέσουμε ν' ἀναβλέψουμε καὶ τότε νὰ φανοῦν, στὴν ἀρχὴ σὰν δέντρα κινούμενα, ἀχνὰ στὸν ὁρίζοντα, τὰ δένδρα τοῦ παραδεί-

σου τῆς τρυφῆς, ὥσπου νὰ σταθεροποιηθοῦν καὶ νὰ εἶναι ἔνα κάλεσμα.

Τότε, ἡ ζωὴ μας ἐπὶ γῆς, θὰ εἶναι πράγματι μία στάση, μία στάση ἐργασίας μὲ τὴν ἀληθινὴ σημασία τῆς λέξης, ὅχι ἐπανάσταση (ὅπως ἡ στάση τοῦ Νίκα) οὔτε ἀποχὴ (στάση ἐργασίας ὑπαλληλικοῦ - ἐργατικοῦ τύπου), ἀλλὰ στάση – καὶ ὅχι στάθμευση – κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ὁποίας στεκόμαστε μέχρι νὰ φτάσουμε στὸν τελικὸ προορισμό μας καὶ διεκπεραιώνουμε κάποιες ἐργασίες ὅπως τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ, καὶ κάποια ἐργα τῶν χειρῶν μας (τὸ ἐργό-χειρό μας). Τὸ εἰσιτήριό μας, πολλαπλῶν διαδομῶν, ἢ μᾶλλον ἡ κάρτα μας, μᾶς ἐπιτρέπει πολλὲς τέτοιες στάσεις, καὶ ἀπλῶν καὶ διαδρομῶν μετ' ἐπιστροφῆς. Μέχρις ὅτου φθάσουμε στὸν μεθοδιακὸ σταθμό, μὲ θεωρημένο τὸ διαβατήριο, γιὰ τὴν τελικὴ ἔξοδο, ἀπὸ τὴ χώρα ἐδῶ, στὴ Χώρα τῶν ζώντων, ἐκεῖ. Ἀσυναίσθητα θυμᾶμαι ἔνα παλιὸ ἄσμα ποὺ ἄλλοτε φέρνει χαρὰ καὶ ἄλλοτε ἵσως θλίψη δταν τὸ ἀκοῦμε:

Ναὶ ἐκεῖ, ναὶ ἐκεῖ,  
ναὶ ἐκεῖ, ναὶ ἐκεῖ,  
θέλομεν ποτὲ συναντηθεῖ,  
ὡς πατρὶς οὐρανία,  
τρισευδαίμων καὶ τρισποθητῆ.

Τότε στὸ «ἀπέναντι» θὰ γίνει ἡ Μεγάλη Συνάντηση.

Τὸ ἔργο ποὺ ἔγῳ «ἀνεβάζω» μὲ τὴ ζωὴ μου ἔχει ἄλλο τίτλο: Ἡρθα, ἀλλά... δὲν θὰ μείνω!

### ΤΡΙΑΟΓΙΑ ΒΙΒΛΙΩΝ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΤΗΤΟΣ (Τοῦ Π. Β. Πάσχου)

1. ΕΡΩΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ
2. Η ΔΡΟΣΟΣ ΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ
3. Ο ΓΛΥΚΑΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΓΓΕΛΩΝ  
μέ κείμενα - κηρύγματα ὀρθοδόξου πνευματικότητος.

# ΘΕΟΔΩΡΑ ΚΟΜΝΗΝΗ

## Βασίλισσα και Μοναχή

Toύ κ. ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΕΡΟΥΣΗ

Στὸ παρελθόν, πολλοὶ ἴστορικοί, χρονικογράφοι, δημοσιογράφοι καὶ λογοτέχνες, προσπάθησαν νὰ πείσουν τὸν κόσμο ὅτι, κατὰ τὴ βυζαντινὴ περίοδο, τὸ πλῆθος τῶν γυναικῶν ζοῦσε ἀποτραβηγμένο καὶ ἀπομονωμένο στὸ γυναικωνῖτη. Καὶ ὅτι οἱ περισσότερες σύζυγοι τῶν αὐτοκρατόρων, τῶν παλατιανῶν, ὄφφικιάλων, καθὼς καὶ οἱ αὐγοῦστες, οἱ βασιλισσες, οἱ δούκισσες, οἱ ζωστές, οἱ πατρίκιες καὶ οἱ ἀρχοντοκυράδες ἦταν, κατὰ τὸ πλείστον, φόνισσες, πόρνες, μεγαλομανεῖς, διεφθαρμένες, δηλητηριάστριες, καὶ ἐγκληματικά φιλόδοξες.

Ἡ ἔρευνα ὅμως καὶ ἡ ἀντικειμενικότητα ἀπέδειξαν, ὅτι τίποτα τὸ ἀναληθέστερο δὲν ὑπάρχει ἀπ' αὐτὴ τὴν προκατάληψη. Καὶ ὅτι οἱ γυναικες στὸ Βυζάντιο εἶχαν μὰ θετικὴ καὶ ἀποφασιστικὴ παρουσία, δχι μόνο στὸν οἰκογενειακό, φιλανθρωπικό, νοσηλευτικὸ καὶ ἐπαγγελματικὸ στίβον· ἀλλὰ καὶ στὸν κοινωνικό, πολιτικό, οἰκονομικό, ἀκόμα καὶ στὸν στρατιωτικὸ τομέα.

Μάλιστα, πολλὲς ἀπὸ αὐτὲς τὶς γυναικες, ἔγιναν γνωστὲς γιὰ τὴν εὐφυΐα τους, τὴν εὐρυμάθειά τους, τὴν δεξιοτεχνία καὶ τὴν αὐτοθυσία τους. Καὶ ἀφῆσαν ἀνεξίτηλη τὴν σφραγίδα τους στὴν ἰδιωτικὴ καὶ δημόσια ζωὴ τῆς Αὐτοκρατορίας.

Παράδειγμα ζωντανό, καταγραμμένο καὶ ἀποκαλυπτικὸ ἡ Θεοδώρα, Δούκινα, Βασίλισσα τῆς Ἀρτας καὶ σύνεννη τοῦ Δεσπότη τῆς Ἡπείρου Μιχαὴλ Β' Ἀγγελου Κομνηνοῦ. Ἡ ὅποια, διακρίθηκε πραγματικὰ ὡς μία δυνατὴ μορφὴ ἀγάπης, ἵκανοτήτων, μὲ ἀδαμάντινο χαρακτήρα, ἀνοιχτὸν πνευματικὸν ὁρίζοντες καὶ πίστη στὸ Θεό καὶ στὴ ζωὴ.

Σὲ καιροὺς ἀσχημούς, γεμάτους κινδύνους, ἀλλὰ καὶ φθόνο, ὑποκρισία, μίση καὶ πολεμικὲς ἱαχὲς ἡ Αὐγοῦστα Θεοδώρα θριάμβευε μὲ τὴν ἀρετὴν, τὸ θάρρος καὶ τὶς προβλέψεις τῆς. Μὲ ἀποτέλεσμα νὰ βγάζει συχνὰ ἀπὸ ἀδιέξοδα καὶ κρίσμες καταστάσεις τὸ Δούκα Μιχαὴλ Β', ἀλλὰ καὶ νὰ σώζει τὸ ἴδιο τὸ Δεσποτάτο ἀπὸ τὴν καταστροφή.

Συνάμα ὡς γυναίκα ὑπῆρξε καὶ ἔνα ἀθῶ πλάσμα, πληγωμένο καὶ πικραμένο. Στὴν προσωπικὴ ζωὴ τῆς ἡ Θεοδώρα ἔφτασε στὰ ἔσχατα

ὅρια τῆς ἀνθρώπινης ταπείνωσης, ἀντοχῆς, ὑπομονῆς καὶ αὐτοσυγκράτησης. Κατορθώνοντας νὰ διατηρήσει ἀναλλοίωτο τὸν ἑαυτό της ἀπὸ τὸ συντριψμὸ τοῦ περιωμένου της. Ἄλλὰ καὶ ἀνεπτρέαστο ἀπὸ τὸν παρασυρμὸ τῆς δόξας καὶ τῆς βασιλικῆς τρυφῆς.

Θὰ ἔλεγε κανεὶς ὅτι διαβάζοντας τὴν ἀφηγηματικὴ ἴστορη τῆς τραγικῆς ζωῆς αὐτῆς τῆς γυναικας, βρίσκεται σ' ἓνα ἀληθινὸ θρύλο. Γιατὶ περικλείνει καθολικὰ στοιχεῖα μιᾶς σπάνιας ἀνθρώπινης πορείας ἀπὸ τὴν ὅποια μπορεῖ καθένας καὶ σήμερα νὰ ἀντιλήσει σπουδαῖα διδάγματα καὶ βιώματα γιὰ τὴ δική του ζωὴ.

Ἡ θρυλικὴ περιπέτεια αὐτῆς τῆς γυναικας, ἀδελφῆς, σύνεννης, τραγικῆς μητέρας, Βασίλισσας καὶ Μοναχῆς, ζωνταντεύει μὲ τρόπο ἀφηγηματικό, εὐληπτο καὶ λογοτεχνικὴ δεξιοτεχνία στὸ νέο βιβλίο τῶν ἐκδόσεων «ΑΚΡΙΤΑΣ» μὲ τίτλο «Θεοδώρα Κομνηνὴ - Βασίλισσα καὶ Μοναχή».

Πρόσκειται γιὰ μία διαχρονικὴ καὶ συνάμα ἐπίκαιρη, μυθοπλαστικὴ βιογράφηση, πρότυπο καὶ καταλύτης ἴστορικῆς αὐτογνωσίας καὶ πνευματικοῦ καταρτισμοῦ. Ἀφοῦ ἀναφέρεται στὰ χρόνια τοῦ Δεσποτάτου τῆς Ἡπείρου (1204-1453 περίπου), ὅπου σηματοδοτεῖται ἡ ἔναρξη τοῦ Νέου Ἑλληνισμοῦ.

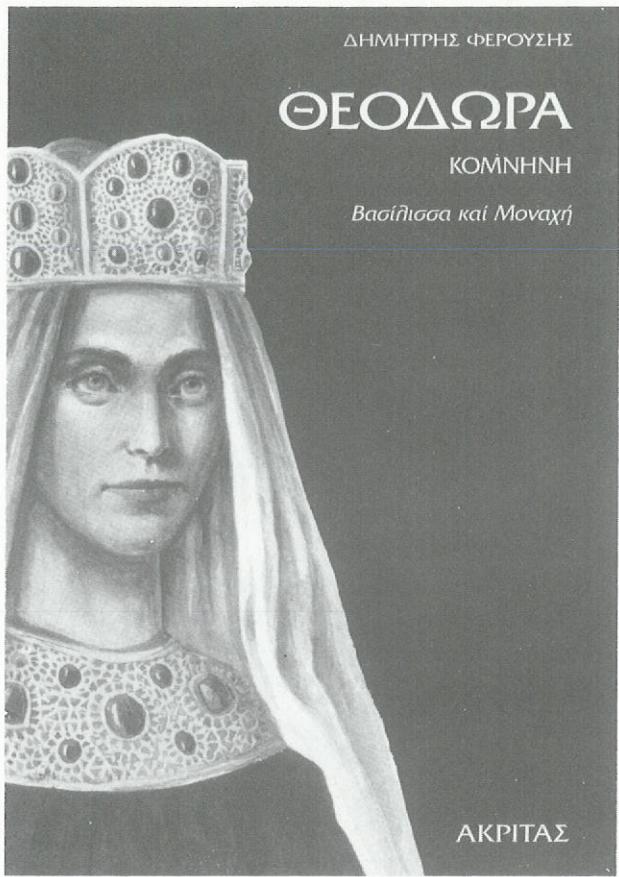
Προδημοσίευση ἀπὸ τὸ βιβλίο αὐτὸν εἶναι τὸ πιὸ κάτω ἀπόσπασμα:

### ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΧΑΡΕΣ ΚΑΙ ΛΥΠΕΣ

Εἶχε πέσει ἡ νύχτα σκοτεινὴ καὶ ἄγρια, κάτω ἀπὸ τὴ σκιὰ τῶν Τζουμέρκων. Ὁ Ἅραχθος βούιζε διαρκῶς θυμωμένος, ἔτοιμος νὰ παρασύρει στὴν ὁρμή του δχι μόνο τὰ μικρὰ πλεούμενα, ἀλλὰ κι αὐτὸν πέτρινο γεφύρι τῆς Ἀρτας.

Ἡ Μονὴ τῆς Βλαχέρνας ἡσύχαζε μέσα στὴ σιωπὴ τῆς νοερῆς προσευχῆς καὶ τῆς πνευματικῆς γαλήνης τοῦ κοινόβιου. Καὶ μόνο ἡ Ἡγουμένη Θεοδώρα ἔμενε ἔναγρυπτη στὸ κελί της. Στὸ λιγοστὸ φῶς τοῦ κεριοῦ διάβαζε, ὅπως πάντοτε: «έαυτὴν ἐκγυμνάζουσα καὶ τὸν τῶν ἀρετῶν καρπὸν ἐπαυξάνουσα».

Κόντευαν μεσάνυχτα, ὅταν ἡ Πορτάρισσα τῆς Μονῆς χτύπησε διακριτικὰ καὶ στὴ συνέχεια



ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΦΕΡΟΥΣΗΣ

## ΘΕΟΔΩΡΑ

ΚΟΜΝΗΝΗ

Βασίλισσα και Μοναχή

ΑΚΡΙΤΑΣ

έσπρωξε τὴν πορτούλα τοῦ κελιοῦ της.

— Τί συμβαίνει, ἀδελφὴ Ἀγγελική, ωτήσεις  
ἡρεμα καὶ σιγὰ ἡ Θεοδώρα.

— Ο θεοσέβαστος Δεσπότης μας ζητάει νὰ  
παλήσει στὴ μητέρα του.

— Τέτοια ὥρα;

— Εἶναι ἀνάγκη, εἶπε.

— Κατάλαβες δτι εἶναι ὁ γιός μου;

— Ναι, ἀγία μητέρα, ἐλόγου του εἶναι.

— Τότε νὰ τοῦ ἀνοίξεις. Ἡ ἀκολουθία του  
νὰ περιμένει στὸν ξενώνα.

Σὲ λίγο, βαριές, γρήγορες περπατησίες ἀ-  
κούστηκαν στὸν αὐλόγυρο τῆς Μονῆς. Μόλις  
πρόλαβε νὰ σηκωθεῖ ἡ Ἡγουμένη ἀπὸ τὸ σκα-  
μνί της κι εὐθὺς ὁ Δούκας Νικηφόρος Α' πρό-  
βαλε στὸ κατώφλι τοῦ κελιοῦ. Ἔσκυψε ἀγγὰ  
καὶ μπῆκε μέσα, φανερὰ συγκινημένος καὶ ἀπο-  
ρημένος.

— "Ωστε ἐδῶ εἶναι τὸ κρυστάλλινο τῆς Ἡγου-  
μένης μητέρας μου; Κι εὐθὺς πῆρε τὸ χέρι της  
καὶ τὸ ἀσπάστηκε. Καὶ ὡς ἐκεῖνος ἔσκυψε λίγο  
ἀπὸ σεβασμὸ μπροστά της, ἐκείνη τὸν φιλησε-  
τρουφερὰ στὸ μέτωπο.

— Ἐδῶ, εὔσεβέστατε γιέ μου, εἶναι ὁ πὸ ὥ-  
ραιος χῶρος γαλήνης ποὺ γνώρισα ποτὲ στὴ  
ζωὴ μου.

— Ό Θεὸς νὰ δώσει νὰ βρεῖς πραγματικὰ  
αὐτὸ ποὺ τόσα χρόνια ἀναζητοῦσε ἡ ψυχὴ σου.

‘Ο Δεσπότης Νικηφόρος διατηροῦσε μόνιμο  
θαυμασμὸ γιὰ τὴ μητέρα του. Ἐνῶ ἡ Μοναχὴ  
Θεοδώρα, ποὺ ἤξερε καλὰ τὴν ψυχοσύνθεση  
τοῦ γιοῦ της, στήριζε πάντοτε ἐλπίδες μεγάλες  
σ' αὐτὸν: Θὰ ὀλοκλήρωνε μαζί του ὅλα τὰ ἔργα  
ποὺ εἶχε σχεδιάσει μὲ τὸν ἀντρα της. Σ' αὐτὸ  
μάλιστα τὸ θεάρεστο ἔργο θὰ τὴ βοηθοῦσε καὶ  
ἡ νύφη της ἡ Ἀννα Παλαιολογίνα Καντακουζ-  
νοῦ, ἡ ὁποία ἤταν καλὴ καὶ ὡς σύζυγος καὶ ὡς  
ἄνθρωπος. Κι ἀκόμα ἤταν σύγουρο ὅτι θὰ συνέ-  
τεινε καὶ κείνη ὀπωσδήποτε, ὅστε νὰ βρίσκεται  
σὲ εἰρήνη τὸ Δεσποτάτο.

— Ποιός καλὸς ἄνεμος σὲ ἔφερε γιέ μου, νύ-  
χτα ὥρα, στὸ κελί μου;

— Φεύγω γιὰ τὴ Θεσσαλία σὲ λίγες μέρες.  
Θὰ συναντηθῶ μὲ τὸν ἀδελφό μου Ἰωάννη Δού-  
κα καὶ χρειάζομαι τὴ συνδρομή σου.

— Σ' ἀκούω.

— Ισως λείψω ἀρκετὸ καιρὸ καὶ εἶναι ἀνάγ-  
κη καὶ ἐσύ, κάποιες φορές, νὰ πηγαίνεις στὸ  
Κάστρο καὶ ἡ Ἀννα νὰ ἔρχεται ἐδῶ στὴ Βλα-  
χέρνα νὰ σὲ συμβουλεύεται γιὰ ἐπείγοντα ζητή-  
ματα. Ἡ πείρα καὶ ἡ ἀξιοσύνη σου θὰ βοηθή-  
σουν πολὺ, ὅστε ἡ ἀπουσία μου νὰ μὴ βλάψει  
τὸν τόπο.

— Μεῖνε ἥσυχος γιέ μου. “Οσο βρίσκομαι  
στὴ ζωὴ καὶ μέσα ἀπὸ τὸ κελί μου θὰ προσεύ-  
χομαι καὶ θὰ μεριμνῶ γιὰ τὸ καλὸ τῶν ἀνθρώ-  
πων τῆς δεσποτείας σου. Μὰ γιὰ πές μου, πάλι  
γιὰ ἐκστρατεία ξεκινᾶς;

— Ξέρω, μάνα, ὅτι πασχίζεις μιὰ ζωὴ γιὰ τὴν  
εἰρήνη. Ὁμως αὐτὸ οὔτε στὴ θέλησή μας ἀνήκει  
πάντοτε οὔτε εἶναι εύκολο νὰ ἐπιχρατήσει,  
ἐξαιτίας τῶν ἴδιων τῶν γεγονότων.

— Καὶ τότε ἀκολουθεῖς τὸ συντομότερο δρό-  
μο ποὺ εἶναι ὁ πόλεμος, ἔτοι δὲν εἶναι;

— Τί μπορεῖς νὰ κάνεις, ὅταν ἀνογκάζεσαι;  
“Οταν σὲ σπρώχησεν σ' αὐτὸν;

— Γιέ μου ἡ ζωὴ, ἡ μοναξιά, ἡ φτώχεια τῶν  
ἀνθρώπων, ἡ δυστυχία, ἡ ἐγκατάλειψη, ἡ ἀνημ-  
πόρια εἶναι κι αὐτὰ πεδία μάχης ποὺ καμιὰ φο-  
ρὰ δημιουργοῦν μεγαλύτερους ἥρωες ἀπὸ κεί-  
νους τῶν πολεμικῶν συγκρούσεων. Δὲ φαίνον-  
ται συχνὰ ὡς θέαμα. Μὰ κερδίζουν ἀγῶνες, πο-  
λέμους μυστικούς, εὐγενικοὺς ποὺ θὰ ἔξιζαν με-

γαλύτερα θούρια ἀπὸ κεῖνα ποὺ παιανίζει ὁ στρατός.

— "Ολα αὐτὰ εἶναι καὶ δικές μου ἀπόψεις μητέρα καὶ τὸ γνωρίζεις. Τὰ ἀκούων ἄλλωστε τόσα χρόνια ποὺ τὰ ἔλεγες καὶ στὸν πατέρα μου. Ἐλλὰ ὅπως καὶ κεῖνος σοῦ ἀπαντῶ ὅτι ἡ εἰρήνη ἔχει σκληροὺς ὅρους, κάποτε καὶ ἀπάνθρωπους σὲ τίμημα. Καὶ τότε, γιὰ ποιά εἰρήνη μιλᾶμε; Χωρὶς ἐλευθερία, χωρὶς ἑγγυήσεις, συχνὰ χωρὶς τὴν συμμετοχὴν τοῦ ἵδιου τοῦ λαοῦ, μὲ λυγισμένο τὸ κεφάλι! Ἀλίμονο.

— Πήγαινε, παιδί μου, στὸ καλό, μὰ νὰ ξέρεις δὲν πρέπει νὰ γίνονται πόλεμοι ἔτσι γιὰ νὰ γίνονται, ἀπὸ πεῖσμα καὶ ἀλληλοσφάζονται οἱ Ἑλληνες γιὰ πράγματα ποὺ δὲν ἔχουν σημασία καὶ φέρουν μεγάλη δυστυχία στοὺς ἀνθρώπους. Ἐγὼ θὰ βρίσκομαι πάντοτε κοντά σου, νὰ τὸ ξέρεις.

\* \* \*

Ἡ Θεοδώρα καὶ κατὰ τὴν ζωὴν τῆς ὡς Βασίλισσα καὶ τώρα ὡς Ἡγουμένη στὴ Μονὴ Βλαχέρωνας, παράμεινε θεματοφύλακας τοῦ Δεσποτάτου καὶ τῆς εἰρήνης, σύμμαχος κάθε πολιτικῆς ἀνθρωπισμοῦ καὶ ἔγνοιας γιὰ τὸ λαό. Ἡθελε ἔνα κόσμο μονοιασμένο καὶ προστατευμένο. Καὶ ὅσο ἦταν αὐτὸ μπορετό, μὰ κοινωνία μὲ λιγότερες θλύψεις καὶ βάρη.

Ἐξάλλου, γιὰ κείνη, δὲν εἶχαν πιὰ σημασία τὸ Παλάτι, τὸ Στέμμα, ἢ Πορφύρα, ἢ Ἐξουσία. "Ολα αὐτὰ τὰ λαϊκὰ πράγματα τὰ εἶχε θάψει στὸ παρελθόν, δίνοντας μεγαλύτερη ἔμφαση στὴ βιωματικὴ καὶ ἐκκλησιαστικὴ ζωὴ ποὺ τώρα ἔχανε:

«ἀγρυπνίαις καὶ στάσεοι παννύχοις σχολάζουσα. ψαλμοῖς καὶ ὕμνοις προσομιλοῦσα, τὸ σῶμα νηστείαις κατατήκουσα».

(Τὸ Συναξάρι)

\* \* \*

Καθὼς κυλοῦσε ὁ καιρός ἡ Θεοδώρα ζοῦσε ὅλοένα βαθύτερα τὴν καθημερινή, μοναστικὴ πραγματικότητα. Καὶ συχνά, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, θυμόταν τὰ ὅσα ἔγραφε ὁ Συμεὼν ὁ Νέος Θεολόγος, τοῦ ὄποιου εἶχε κοντά της τίς φυλλάδες:

«Ἐτεῖς ζεῖ κανεὶς σὲ μοναστήριο εἴτε στὸν κόσμο, ἐν παντὶ καὶ ἐν πᾶσιν ἔργοις καὶ πράξεσιν ὁ διὰ Θεὸν καὶ κατὰ Θεὸν βίος παμμακάριστος».

Ἡ μοναχὴ Θεοδώρα ἀν καὶ ἐγκαταβίωνε μόνιμα στὴ Μονὴ τῆς Βλαχέρωνας, ἀποτραβηγμένη ἀπὸ τὴν πολύβουη πόλη τῆς Ἀρτας, ἐντού-

τοις ὁ κόσμος ἥξερε τὸ μονοπάτι τῆς ἀγάπης τῆς καὶ τὴν ἔβρισκε.

Ἄποφάσισε τὴ μοναστικὴ ἐγκαταβίωση ὡς «ίματιον σωτηρίας» καὶ συμμετεῖχε σὲ ἀγρυπνίες, λιτανεῖες καὶ ἀκολουθίες μέρα καὶ νύχτα. Ὁμως τὸ φιλανθρωπικό της ἔργο δὲν τὸ ἐγκατέλειπε. Πηγαινοερχόταν συνέχεια κόσμος στὴ Μονὴ μὲ αἰτήματα καὶ ἀνάγκες. Ἀπόθετε πάνω της προβλήματα, θλίψεις καὶ πόνους. Καὶ μέσα σ' αὐτὸ τὸ κλῖμα ζοῦσε ἀγγελικὴ ζωὴ. Συνάμα ἔστελνε ἀνθρώπους της νὰ ψάχνουν στὴν ἀγορά, στὰ καταγώγια καὶ ἀλλοῦ γιὰ νὰ βροῦν φτωχούς, ξένους, ἔρημους καὶ νὰ τοὺς βολέψει κάπου ἀνθρώπωνα. Χτίζει ναοὺς καὶ μικρὰ ἐκκλησάκια. Διαχειρίζεται τὴν οἰκογενειακὴ περιουσία, κυρίως γιὰ τὸ «κοινὸν συμφέρον». Βοηθάει νέους καὶ προσφέρει προῖκες. Καὶ ὡς ἔμπειρος στρατηγὸς στὰ στρατιωτικά, πολιτικὰ καὶ διπλωματικὰ ζητήματα, δίνει τὴ μεγάλη μάχη τῆς φιλανθρωπίας πρὸς ὅλα τὰ πλάσματα τοῦ Θεοῦ. Ἐνῶ, διαμέσου τοῦ γιοῦ της, προωθεῖ συμμαχίες, ἔχει λόγο γιὰ μεγάλα πολιτικὰ ζητήματα τοῦ Δεσποτάτου καὶ προτείνει λύσεις, συχνὰ μονολογώντας:

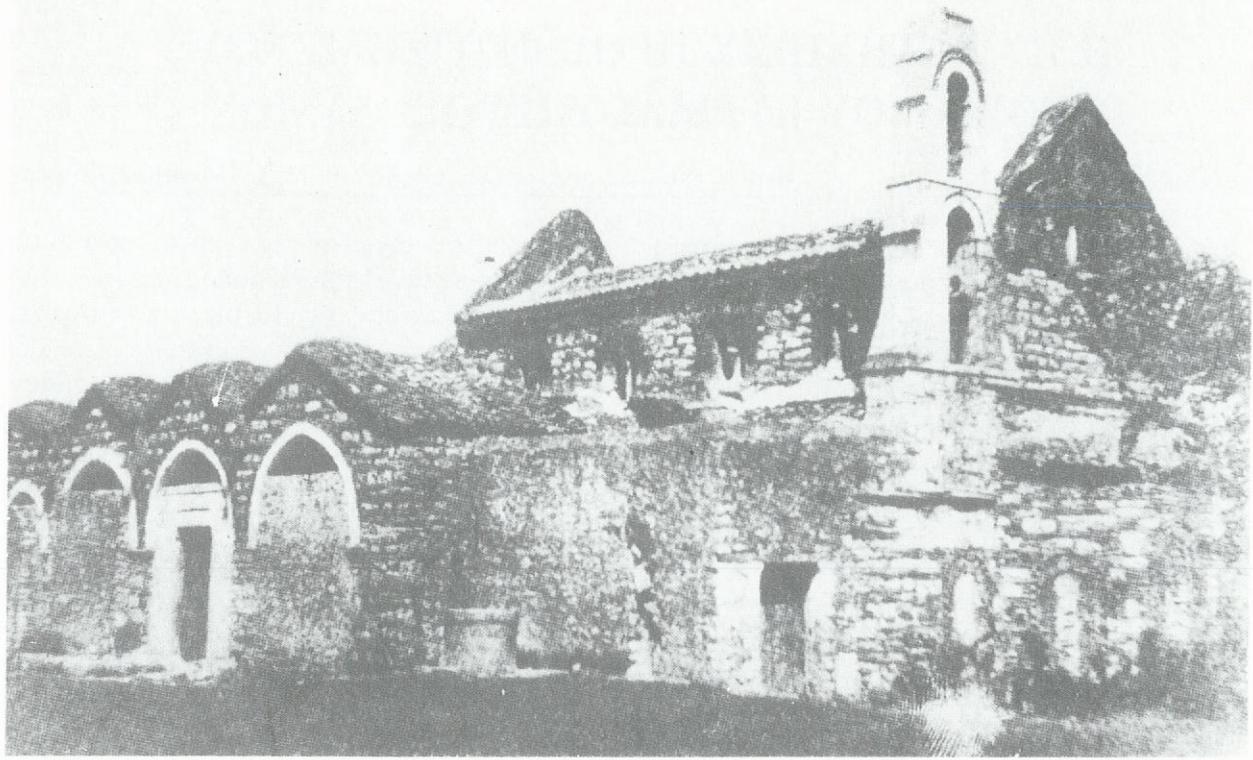
— Θεέ μου, δεῖχνε μου τὰ δικαιώματά Σου!

Ἡ Θεοδώρα στὴ ζωὴ της εἶχε γνωρίσει πολὺ κόσμο. Τῆς χάρισαν τὴ φιλία τους σπουδαῖοι ἀνθρώποι. Διαπραγματεύθηκε σημαντικὲς ὑποθέσεις τοῦ Κράτους, ποὺ τὶς ἔφερε δόλες σὲ αἵσιο πέρας. Περοπάτησε μέσα σ' ἓνα κύκλο σπουδαίων ιστορικῶν γεγονότων.

Ὁμως ἐκείνη, ὡς τὴν τελευταία πνοή της, ἐπιθυμοῦσε νὰ ἔξαντλήσει κάθε ἀπόθεμα ἀγάπης. Γι' αὐτὸ καὶ δὲν σταματοῦσε. Διαρκῶς δημιουργοῦσε σχέσεις μὲ τοὺς ἀνθρώπους, στοὺς ὁποίους ἔλεγε: "Οποιος δὲν ξέρει νὰ κλαίει μὲ δῆλη τὴν καρδιά του γιὰ τοὺς ἄλλους, δὲν ξέρει οὕτε νὰ χαίρεται οὕτε νὰ γελάσει!"

Ἡ σκέψη καὶ τὰ αἰσθήματα τῆς Θεοδώρας ξεπερνοῦσαν τὰ δόγια τῆς Ἀρτας, ἀκόμα καὶ τῆς Ἡπείρου. Καὶ κάθε τὶ τὸ ἔκανε μὲ ταχύτητα ἀστραπῆς, παρ' ὅλο ποὺ οἱ θλύψεις καὶ οἱ ψυχικοὶ πόνοι της ἦταν δυσβάσταχτοι.

Ἐτσι, ὅταν στὰ 1273 τὸ Δυρράχιο καταστράφηκε ἀπὸ μεγάλη σεισμικὴ δόνηση καὶ δὲν ἐπέζησαν παρὰ ἐλάχιστοι κάτοικοι, μερικοὶ ποὺ ἔφθασαν ρακένδυτοι στὰ Γιάννενα καὶ στὴν Ἀρτα, βρήκαν ἄμεση περίθαλψη ἀπὸ τὴ Θεοδώρα. Τοὺς τακτοποίησε εὐθὺς σὲ σπίτια, σὲ ίδρυματα, σὲ κελιά μοναστηριῶν. Καὶ τοὺς προμήθευε ὅλα τὰ ἀναγκαῖα γιὰ νὰ ζήσουν.



‘Ο ναὸς ποὺ ἀνοικοδόμησε η Θεοδώρα ώς βασίλασσα καὶ μοναχή, ὅπου ἐγκαταβίωσε καὶ ἐκοιμήθη.  
(Φωτογραφία τοῦ 1936)

—Νὰ μὰ δυνατὴ γυναίκα, Μῆνᾶ.

—Τί ἔννοεῖς;

—Μὰ δὲ βλέπεις ὅτι σηκώνει δλους τοὺς ἀνθρώπους στοὺς ὅμιους της;

—Ἐχεις δίκιο.

—Λίγες μέρες μετὰ τὴ συμφορά μας καὶ κοντεύουμε νὰ ἔχασουμε τὴ δυστυχία μας.

—Ἄσε ποὺ τοῦτος ὁ τόπος εἶναι ἔνας ἀληθινὸς παράδεισος!

Στὸ μεταξὺ ἡ Θεοδώρα ἔβλεπε καὶ χαιρόταν τὴν οἰκογενειακὴ ζωὴ τῶν παιδιῶν της. Καὶ συχνὰ εἶχε εὐχάριστες καὶ προχωρημένες συζητήσεις μὲ τὴ νύφη της Ἀννα, ἡ ὅποια παρακολούθουσσε τὰ πνευματικὰ καὶ πολιτιστικὰ ἀνοίγματα τῆς Ἡγουμένης Θεοδώρας καὶ συμμετεῖχε στὶς πρωτοβουλίες της.

—Θὰ προσπαθήσω καὶ γὼ νὰ μοιάσω σ' αὐτὴ τὴ γυναίκα ποὺ δὲν εἶναι μόνο φυσικὴ μητέρα τοῦ ἄντρα μου, μὰ ὅλων μας, συλλογιζόταν ἡ Ἀννα.

“Ομως, νιώθει βαθὺ πόνο ξαφνικὰ καὶ λυπάται, ὅταν μαθαίνει τὸ θάνατο τοῦ πνευματικοῦ

τῆς γέροντα Ἀνδρέα. Κρατάει ώς φυλαχτὸ τὸ φυλλάδες ποὺ τῆς προμήθευε γιὰ νὰ καταρτίζεται ψυχικὰ καὶ νὰ ὀδηγηθεῖ ἀργότερα στὸ ἀγγελικὸ σχῆμα. Δὲν πῆγε ἡ ἴδια στὴν κηδεία του. Μὰ ἔστειλε ἀνθρώπους της στὸ Μονοδέντροι κι ἔδωσε ἐντολὴ νὰ τοῦ γίνει ἀντάξιο τῆς ἀγιοσύνης του μνημεῖο καὶ ὠραῖος ναΐσκος.

«Ἐστι δὲν αὐτῷ σπῆλαιον μέγα, καὶ ἔσω αὐτοῦ οἰκοδομημένη μέχρι καὶ νῦν ἐκκλησία, ἔξωθεν τῆς ὅποιας πρὸς τὸ ιερὸν κεῖται τάφος τοῦ Ἅγιου λειψάνου, περιτετειχισμένος ἔκτοτε θαυμασίως, διὰ προσταγῆς τῆς βασιλίσσης Θεοδώρας».

Τὰ χρόνια κυλοῦσαν. Οἱ μέρες μπλέκονταν μὲ τὶς βδομάδες καὶ τοὺς μῆνες καὶ χάνονταν. Τώρα ἡ μέριμνα τῆς Θεοδώρας ἦταν τὸ πῶς θὰ τέλειωνε ἡ Μονὴ τ’ Ἀι-Γιώργη. Ἐποόκειτο γιὰ ἔνα Βασιλομονάστηρο λίγο πιὸ ἔξω ἀπὸ τὸ κέντρο τῆς Ἀρτας. Ἡ κατασκευὴ του εἶχε ἀρχίσει ἀπὸ καιρὸ μὲ δικῇ της πρωτοβουλίᾳ καὶ ἐπίβλεψη.

## Η ΙΕ' ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΦΩΤΙΖΟΜΕΝΟΥΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΚΥΡΙΛΟΥ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ

Τοῦ κ. Νικ. Κ. Δρατσέλλα, Θεολόγου, Μ.Α. Παν/μίου Ἀθηνῶν

Α'. Η ΙΔ' Κατήχησις πρὸς φωτιζομένους τοῦ ἀγίου Κυρίλλου Ιεροσολύμων εἶχεν ὡς θέμα αὐτῆς τὴν ἐκ νεκρῶν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὡς καὶ τὴν ἄγιαν Ἀνάληψιν Αὐτοῦ, συμφώνως πρὸς τὴν ἀνάλυσιν τοῦ σχετικοῦ ἄρθρου τοῦ Ιεροσολυμιτικοῦ Συμβόλου κατὰ τὸν ἄγιον πατέρα. Οὕτως εἰς τὴν ἀνωτέρῳ Κατήχησιν ἀνέφερε τὸν ἀκριβῆ τόπον καὶ χρόνον τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Σωτῆρος καὶ προσεπάθησε νὰ ἐπιδρῷ τὸ ἀνωτέρῳ ὑπερφυσικὸν γεγονός διὰ προφητικῶν χωρίων ἐκ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ ἐκ τῆς Καινῆς χάριν τῶν ἐξ Ἰουδαίων χριστιανῶν. Ἐν συνεχείᾳ ὡμῇησε περὶ τῆς ἐν δόξῃ Ἀναλήψεως τοῦ Κυρίου. Η Κατήχησις αὕτη εἶχε χαρακτῆρα ἴστορικόν, ἐρμηνευτικόν, δογματικόν καὶ ἀπολογητικόν.

Η ΙΕ' Κατήχησις πρὸς φωτιζομένους ἔχει ὡς θέμα, καθὼς δηλοῦται εἰς τὸν ὑπότιτλον, τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἄρθρου τοῦ Ιεροσολυμιτικοῦ Συμβόλου «καὶ ἐρχόμενον ἐν δόξῃ κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς, οὗ τῆς βιασιλείας οὐκ ἔσται τέλος». Ωσαύτως ὅμιλεῖ περὶ τοῦ Ἀντιχρίστου καὶ ἐπιχειρεῖ ἐρμηνείαν τῶν προφητειῶν τοῦ Δανιὴλ «ἐθεώρουν ἔως οὗ θρόνοι ἐτέθησαν καὶ παλαιὸς ήμερῶν ἐκάθητο»<sup>2</sup>. καὶ

Τὸ μοναστήρι αὐτό, πλάι σχεδὸν σ' ἔνα καλοκαιρινὸν παλάτι τῶν Δουκάδων τοῦ Δεσποτάτου, θὰ εἶχε πολλαπλὲς λειτουργίες. Γύρω ἀπὸ τὸ ναὸν θὰ σχηματίζοταν ἔνα συγκρότημα ἀπὸ κελιά, ἀπὸ οἰκήματα, ξενῶνες, τείχη, πύλες καὶ ἄλλους λειτουργικοὺς χώρους. Αὐτὰ δῆλα θὰ πρόσφερον ἔνα σύνολο πρακτικῶν διευκολύνσεων καὶ ἐξυπηρετήσεων στὸ λαό, ἐκτὸς βέβαια ἀπὸ τὴν κοινοβιακὴν ζωήν, ποὺ θὰ διεύθυνε ἡ Ἱδιαὶ ἡ Ἡγούμενη Θεοδώρα:

«Καὶ αὐτὴ Γεωργίῳ θείον ἀνήγειρε σε-  
μνεῖον καὶ εἰς γυναικεῖον τοῦτο συνεστή-  
σατο».

(Τὸ Συναξάρι)

«ἐθεώρουν ἐν ὁράματι τῆς νυκτός, καὶ ἵδοὺ μετὰ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ ὡς τίδες ἀνθρώπους ἐρχόμενος»<sup>3</sup>. Η Κατήχησις αὕτη ἔχει καθαρῶς ἐσχατολογικὸν χαρακτῆρα. Ἀξίζει νὰ τονισθῇ ὅτι ἔχει σπουδαιοτάτην σημασίαν διὰ τὴν ἐποχὴν μας, εἰς τὴν ὁποίαν τὰ ἐσχατολογικὰ ζητήματα ἔχουν ἀποκτήσει ἰδιάζουσαν βαρύτητα καὶ συζητοῦνται εὐρέως καὶ δὴ καὶ δημοσίᾳ, λόγῳ τῆς γενικῆς ἀναστατώσεως, ἡ ὁποία ἐπικρατεῖ εἰς τὰς ήμερας μας.

Τὰ ίερὰ κείμενα τῆς Καινῆς Διαθήκης δὲν ἀναφέρουν μόνον τὴν πρώτην ἐπὶ τῆς γῆς παρουσίαν τοῦ Θεανθρώπου, ἀλλὰ καὶ τὴν μελλοντικὴν τοιαύτην, ἡ ὁποία θὰ εἴναι πολὺ λαμπρότερα. Κατὰ τὴν πρώτην ἐφανερώθη ἡ ὑπομονὴ τοῦ Κυρίου, ἐνῷ ἡ δευτέρα θὰ γίνη κατὰ τρόπον ἔνδοξον καὶ θὰ ἐκφράσῃ τὸ Βασιλικὸν ἀξίωμα Αὐτοῦ. Συνέβη δὲ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ πᾶσαι αἱ ἐνέργειαι Αὐτοῦ νὰ ἔχουν διπλοῦν χαρακτῆρα. Διπλῆ ἡ τοῦ Γέννησις Αὐτοῦ, μία ἡ Προαιώνιος ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ μία ἡ Σάρκωσις ἐκ τῆς Υπεραγίας Θεοτόκου διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν ὀνθρώπων μέχρι τῆς συντελείας τῶν αἰώνων. Η πρώτη ἐπὶ γῆς Ἐπιφάνεια τοῦ Θεανθρώπου ὑπῆρξεν ἀφανής, ἡ δὲ μέλλουσα θὰ εἴναι

Χρόνια δινειρευόταν αὐτὸν τὸ πνευματικὸ τέμενος, ἀκόμα καὶ ὅταν ἦταν Αὐγούστα. Ἐκανε διάφορα σχέδια γιὰ τὴ δομὴ καὶ τὴν ὁργάνωσην ἐνὸς πρότυπου κοινόβιου ποὺ ἡ Ἱδιαὶ θὰ κατασκεύαζε μόλις τὸ ἐπέτρεπε ὁ καιρός.

— Πιὸ εύτυχισμένη δὲν ἔχω δεῖ τὴ μητέρα μου σ' ὅλη τὴ ζωή της, ἔλεγε ὁ Δούκας Νικηφόρος στὴ γυναίκα του Ἀννα. Τοῦτο τὸν καιρὸ ποὺ πασχίζει νὰ οἰκοδομήσει τὸ Μοναστήρι τοῦ Ἀγίου Γεωργίου, λάμπει τὸ πρόσωπό της.

— Η περίπτωση τῆς μητέρας, Νικηφόρε, δὲν εἶναι κάτι συνηθισμένο! Πρόκειται γιὰ ξεχωριστὸ ἄνθρωπο, ποὺ γεννήθηκε καὶ ζεῖ σὲ μία σπουδαία ἐποχή...

ένδοξος. Κατὰ τὴν πρώτην παρουσίαν ὁ Κύριος ἐσπαργανώθη ἐν τῇ φάτνῃ, ἐνῷ κατὰ τὴν μελλοντικὴν θὰ περιβληθῇ τὸ φῶς ὡς βασιλικὸν ἔνδυμα. Κατὰ τὴν πρώτην ὑπέμεινε τὸν Σταυρικὸν θάνατον καταφρονῶν αἰσχύνης, ἐνῷ κατὰ τὴν δευτέραν θὰ ἔλθῃ δορυφορούμενος ὑπὸ ταγμάτων ἀγγέλων. Κατὰ τὴν πρώτην ἐμφάνισιν τοῦ Κυρίου ὁ Ἰσραηλιτικὸς λαὸς ἐπευφῆμει τὸν Σωτῆρα διὰ τῆς ἐκφράσεως «εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὄνόματι Κυρίου»<sup>4</sup>. Ἡ αὐτὴ ἔνδοξος κραυγὴ θὰ ἀκουσθῇ κατὰ τὴν Δευτέραν Παρουσίαν, ὅταν συναντήσωμεν τὸν Κύριον μετὰ τῶν ἀγγέλων προσκυνοῦντες Αὐτόν. Τότε ὁ Κύριος θὰ ἔλθῃ, ὅχι διὰ νὰ δικαιοθῇ ἐκ νέου, ἀλλὰ διὰ νὰ δικάσῃ ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἐδίκασαν Αὐτόν. Ἐκεῖνος, ὁ Ὁποῖος κατὰ τὴν δίκην Αὐτοῦ ἐσιώπα, ὑπενθύμισεν εἰς τὸν σταυρωτάς του τὸ Ψαλμικὸν «ταῦτα ἐποίησας καὶ ἐσίγησα»<sup>5</sup>. Ὁ Κύριος ἦλθε τὴν πρώτην φορὰν ἔνεκα Θείας Οἰκονομίας, διὰ νὰ σώσῃ καὶ διδάξῃ τὴν θείαν ἀλήθειαν εἰς τὸν ἀνθρώπους, ἐνῷ κατὰ τὴν Δευτέραν Παρουσίαν θὰ ἔλθῃ ὡς Οὐρανίος Βασιλεὺς εἰς αὐτούς, ἀκόμη καὶ ἀν οὗτοι δὲν ἐπιθυμοῦν αὐτό.

Οσον ἀφορᾶ εἰς τὰς δύο παρουσίας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, προεῖπεν ὁ προφήτης Μαλαχίας. Περὶ τῆς πρώτης ἀναφέρει ὅτι «ἐξαίφνης ἥξει εἰς τὸν ναὸν αὐτοῦ ὁ Κύριος, δὸν ὑμεῖς ζητεῖτε»<sup>6</sup>. Περὶ τῆς Δευτέρας ἀναφέρει ὅτι «καὶ ὁ ἄγγελος τῆς διαθήκης, δὸν ὑμεῖς ζητεῖτε. ἴδου ἔχεται κύριος παντοκράτορ. καὶ τίς ὑπομενεῖ ἡμέραν εἰσόδου αὐτοῦ; ἢ τίς ὑποστήσεται ἐν τῇ ὀλπασίᾳ αὐτοῦ; διότι αὐτὸς εἰσπορεύεται ὡς πῦρ χωνευτηρίου καὶ ὡς πόα πλυνόντων. καὶ καθιεῖται χωνεύων καὶ καθαρίζων»<sup>7</sup>. Ἀναφέρει ὡσαύτως τὴν ἀπάντησιν τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν προφήτην: «καὶ προσάξω πρὸς τὸν ὑμᾶς ἐν κρίσει, καὶ ἔσομαι μάρτυς ταχὺς ἐπὶ τὸν φραδιακοὺς καὶ ἐπὶ τὰς μοιχαλίδας καὶ ἐπὶ τὸν ὀμνύοντας τῷ ὄνόματί μου ἐπὶ ψεύδει»<sup>8</sup>. Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος θέλων νὰ ἀσφαλίσῃ τὸν πιστοὺς χριστιανοὺς ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας ἀνέφερεν «εἴ τις ἐποικοδομεῖ ἐπὶ τὸν θεμέλιον τοῦτον χρυσὸν καὶ ἄργυρον καὶ λίθους τιμίους, ξύλα, χόρτον, καλάμην, ἔκάστου τὸ ἔργον φανερὸν γενήσεται· ἥ

γὰρ ἡμέρα δηλώσει ὅτι ἐν πυρὶ ἀποκαλύπτεται»<sup>9</sup>.

Ο αὐτὸς Ἀπόστολος δηλώνει τὰς δύο παρουσίας τοῦ Κυρίου, διὰ τῶν ὅσων γράφει εἰς τὴν πρὸς Τίτον ἐπιστολήν: «ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ τοῦ σωτῆρος πᾶσιν ἀνθρώποις, παρεύοντα ἡμᾶς, ἵνα ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας σωφρόνως καὶ εὔσεβῶς καὶ δικαίως ζήσωμεν ἐν τῷ νῦν αἰώνι, προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ»<sup>10</sup>. Ως πρώτη παρουσία τοῦ Θεανθρώπου νοεῖται ἐκείνη, διὰ τὴν ὃποιαν ὁ Ἀπόστολος εὐχαριστεῖ, ως δὲ Δευτέρα ἐκείνη, τὴν ὃποιαν ἀναμένομεν. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἡ πίστις, ἡ ὃποια παρεδόθη εἰς τὸν κατηχουμένους εἶναι νὰ πιστεύουν: «εἰς τὸν καὶ ἀνελθόντα εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ καθίσαντα ἐκ δεξιῶν τοῦ πατρός, καὶ ἐρχόμενον ἐν δόξῃ κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς, οὗ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος»<sup>11</sup>.

(Συνεχίζεται)

1. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 185, 19-20.
2. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 185, 21-22, Πρβλ. Δαν. 7-9.
3. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 185, 23-24, Δαν. 7,13.
4. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 185, 36-186, 1, Ματθ. 21,9.
5. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 186, 7-8, Ψαλμ. 49,21.
6. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 186, 11-12, Πρβλ. Μαλ. 3,1.
7. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 186, 13-17, Πρβλ. Μαλ. 3, 1-3.
8. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 186, 17-19, Πρβλ. Μαλ. 3-5.
9. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 186, 20-23, Πρβλ. Α' Κορ. 3, 12-13.
10. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 186, 25-29, Πρβλ. Τίτ. 2, 11-13.
11. ΒΕΠΕΣ τ. 39, σελ. 186, 32-36.

΄Ανδρέα Θεοδώρου, «ΣΤΑΥΡΟΝ ΧΑΡΑΞΑΣ ΜΩΣΗΣ». Έρμηνεία στίς Καταβασίες τῶν Δεσποτικῶν καὶ Θεομητορικῶν ἑορτῶν. Αθήνα 1995, σχῆμα 14X21 ἑκατ., σ. 208.

Οι Καταβασίες εἶναι ὕμνοι ποὺ συγκινοῦν τὴν προσευχόμενη ψυχὴ τῆς Ἐκκλησίας. Η μελέτη τοῦ ἑγκύρου συγγραφέως ἔρμηνει τὶς Καταβασίες τῶν Δεσποτικῶν καὶ Θεομητορικῶν ἑορτῶν ὅλου τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους καὶ μὲ τρόπο ἀπόλυτα κατανοητὸ ἐμβαθύνει στὰ ὑπέροχα μηνύματά τους. Παραπίθεται τὸ πρωτότυπο κείμενο κάθε ὕμνου μὲ τὴν ἀπόδοσή του στὴ νεοελληνικὴ καὶ ἀκολουθεῖ σύντομος σχολιασμός.

# Η ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑ

Τοῦ κ. ΛΑΜΠΡΟΥ Κ. ΣΚΟΝΤΖΟΥ, Θεολόγου - Καθηγητοῦ

‘Ο ἀείμνηστος κυβερνήτης Ἰωάννης Καποδίστριας ἀποτελεῖ σπάνια, ἂν δχι μοναδικὴ περίπτωση φιλοπάτριδος, ἐντίμου, ὀλτρουϊστοῦ καὶ βαθύτατα εὐσεβοῦς καὶ θρησκευομένου πολιτικοῦ τοῦ νεοελληνικοῦ κράτους καὶ γενικότερα τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς σκηνῆς. ‘Ο μεγάλος αὐτὸς πατριώτης καὶ πολιτικὸς ἔθεσε τὴ δικῇ του ἀνεξίτηλη σφραγίδα στὴ νεκρανάσταση τῆς νέας Ἑλλάδος καὶ τὸ τιτάνιο ἔργο, τὸ ὅποιο ἐπιτέλεσε κατὰ τὴ διάρκεια τῆς συντόμου, δυστυχῶς, διακυβερνήσεως του (1828-1831) ἔθεσε τὰ πιὸ γερά θεμέλια πάνω στὰ ὅποια θεμελιώθηκε τὸ κράτος καὶ συγκροτήθηκε τὸ ἔθνος. ‘Ολοι σχεδὸν οἱ πρωτοποριακοὶ θεσμοί, τοὺς ὅποιους θέσπισε ἐκεῖνος ἰσχύουν ὡς τὶς μέρες μας καὶ θὰ ἰσχύουν γιὰ πολὺ ἀκόμα, γιατὶ εἶναι προϊόντα σκέψεως μιᾶς σπάνιας, εὐφυοῦς καὶ διορατικῆς πολιτικῆς προσωπικότητας. Αὐτὸς ὡς ὑπουργὸς ἐξωτερικῶν τοῦ πιὸ μεγάλου καὶ ἰσχυροῦ κράτους τῆς ἐποχῆς του, τῆς Ρωσίας (1815-1828) μεσουράνησε κυριολεκτικὰ στὸ πολιτικὸ καὶ διπλωματικὸ στερεόμα τῆς ταραγμένης Εὐρώπης τοῦ ΙΘ' αἰώνα. Ἐλάχιστοι ἀσφαλῶς γνωρίζουν πῶς ἡ ὄντοτητα τοῦ Γαλλικοῦ κράτους καὶ ἡ ἀνεξαρτησία του μέχρι σήμερα, εἶναι ἔργο τοῦ Ἰωάννη Καποδίστρια καὶ ἡ καντονοποίηση τῆς Ἐλβετίας, ἡ μόνη ρεαλιστικὴ μορφὴ διακυβέρνησης αὐτῆς τῆς πολύγλωσσης καὶ πολυφυλετικῆς χώρας, εἶναι ἀποκλειστικὰ ἔργο δικό του.

‘Ο σοφὸς καὶ ἀκούραστος κυβερνήτης, ἀπὸ τὴν πρώτη κιόλας μέρα τῆς ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων του, χρησιμοποιῶντας τὴν τεράστια γνώση καὶ ἐμπειρία, τὴν ὅποια εἶχε ἀποκομίσει ἀπὸ τὰ ἀνακτοβούλια τῆς Εὐρώπης, ἀρχισε τὴν ἀνοικοδόμηση τῆς κατεστραμμένης ἀπὸ τὴν τουρκοκρατία καὶ τὴν μακροχρόνια Ἐπανάσταση χώρας. Κανένας τομέας τοῦ νεοσύστατου κράτους δὲν ἔφυγε τῆς προσοχῆς τοῦ Καποδίστρια: οἰκονομία, στρατός, δημόσια διοίκηση, δημόσια τάξη καὶ ἀσφάλεια, ἐξωτερικὴ πολιτική, παιδεία, δημόσια ἔργα, κοινωνικὴ πρόνοια, κ.λπ. Παλεύοντας ἀνάμεσα στὴν ἔθνικὴ οἰκονομικὴ ἀνέχεια, τὴν τραχύτητα καὶ ἀπαιδευσιὰ τῶν πολιτῶν καὶ τὸ χειρότερο κάτω ἀπὸ τὶς φο-

βερὲς καὶ βρώμικες ἵντριγκες τῶν φιλόδοξῶν καὶ ἔνοκινητῶν πολιτικῶν του ἀντιπάλων, κατόρθωσε νὰ προσφέρει ἀξιολογότατο ἔθνικὸ ἔργο στὴν πολύπαθη πατρίδα.

Ἐνας ἀπὸ τοὺς τομεῖς ποὺ ἔδωσε προτεραιότητα ὁ Καποδίστριας ἥταν τὰ ἐκκλησιαστικὰ πράγματα. ‘Οπως θὰ δοῦμε στὴ συνέχεια, ἡ ἐκκλησιαστικὴ πολιτικὴ τοῦ εὐσεβοῦς Κυβερνήτη ὑπῆρξε ὀρθὴ καὶ δικαιολόγητη ἀπὸ τὰ δραματικὰ ἐκκλησιαστικὰ γεγονότα, τὰ ὅποια ἀκολούθησαν τὴν ἔνοκινητη, ἀνανδρη καὶ ἔθνικὰ μοιραία δολοφονία του, στὶς 27 Σεπτεμβρίου 1831.

## ‘Η εὐσέβεια τοῦ Κυβερνήτη

‘Ο Ἰωάννης Καποδίστριας ὑπῆρξε σπάνια ἀν δχι μοναδικὴ περίπτωση εὐσεβοῦς θρησκευόμενου πολιτικοῦ, τόσο στὴν ἐλληνικὴ ὅσο καὶ στὴν διεθνὴ πολιτικὴ σκηνῆ. Οἱ διασωθεῖσες ἐπιστολές του, πρὸς τὴν Προσωρινὴν Διοίκησιν, τὸν πρόεδρον τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῶν Ἑλλήνων καὶ πρὸς ἄλλους διαφόρους ἀποδέκτες, ἀποδεικνύοντας τὴν βαθιὰ πίστη του στὸ Θεό καὶ τὴν ἀπόλυτη προσήλωσή του στὴν ‘Ορθόδοξη Ἐκκλησία. ‘Ο καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν Ε. Κωνσταντινίδης, σὲ σχετικὴ ἐργασία του, τονίζει πῶς «ἀναλαμβάνων, μετὰ τὴν ἄφιξίν του ἐν Ἑλλάδι, τὸ βαρὺ ἔργον τῆς διακυβερνήσεως τῆς χώρας του ὁ Ἰωάννης Καποδίστριας ἐνεπιστεύετο τοῦτο, ὡς καὶ τὸν ἴδιον τὸν ἔαυτόν του, εἰς τὴν Θείαν Πρόνοιαν» (Ε. Κωνσταντινίδη, ‘Ιωάννης Καποδίστριας καὶ ἡ ἐκκλησιαστικὴ του πολιτικὴ, Ἀθῆναι 1983, σελ. 27).

Σέ ἀπαντητικὴ ἐπιστολή του πρὸς τὴν Προσωρινὴν Διοίκησιν ἀπὸ τὴν Γενεύη τὴν 12η Δεκεμβρίου 1825, ἀπὸ τὴν ὅποια ἐκαλεῖτο νὰ ἀναλάβει τὴν διακυβέρνηση τῆς Ἑλλάδος, ἔγραφε «... τὰς εὐχάς, τὰς ὅποιας καθ’ ἑκάστην ἀναπέμπω εἰς τὴν Θείαν Πρόνοιαν, διὰ νὰ σᾶς ἐπιδαψιλεύσῃ τὰς εὐλογίας τῆς...», «... ἡνωμένοι διὰ τῆς εἰς Χριστὸν καὶ εἰς τὴν Ἀγίαν του Ἐκκλησίαν σταθερᾶς πίστεώς των...», «ἐκεῖνο δὲ μεταξὺ αὐτῶν, ὅπερ διαλαμβάνει τὰ πάντα ὡς βλαστὸς καρποφόρος, εἶναι ἡ ἀπαραβίαστος πίστις, τὴν ὅποιαν ὠρκίσθη (ἡ Ἑλλάς) πρὸς τὸν Θεὸν

καὶ πρὸς τὴν Ἀγίαν Ἐκκλησίαν του», «ὅταν λοιπὸν ἡ θρησκεία, τὴν δόποιαν ὠρκίσθητε νὰ φυλάξητε, θέλει εἶναι καθαρὰ καὶ ἀπαραβίαστος ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, καθὼς εἶναι καὶ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, τὸ ἔργον σας θὰ λάβῃ πέρας αἰσιον», «τελευταῖον, κύριῳ! ἡ ἐλπίς μου εἶναι πρὸς τὸν Θεόν, ώς καὶ ἡ ἴδική σας» (σελίδες 42-45).

Σέ ἐγκύλιο του, ἐπίσης, «Πρὸς ἄπαντας τοὺς πολεμικοὺς» ἀπὸ τὴν Αἴγινα τὴν 20η Ἰανουαρίου 1828, τονίζει μὲ ἔμφαση τὴν πίστη του στὴ θεία βοήθεια, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων του ώς κυβερνήτη τῆς Ἑλλάδος· «Μὲ πλήρη πεπούθησιν εἰς τὴν θείαν βοήθειαν ἵδιον ἀναδέχομαι τὰς ἡνίας τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως...» (παρὰ Ε. Κωνσταντινίδη, μνημ. ἔργο σελ. 28-29, δές καὶ Δημ. Γατόπουλου, Ἰωάννης Καποδιστριας, ὁ πρῶτος Κυβερνήτης τῆς Ἑλλάδος, Ἀθῆναι 1933).

Ἡ θρησκευτικότητα τοῦ Κυβερνήτη καὶ ἡ πίστη του στὸ Θεὸ δὲν ἦταν οὕτε εὐκαιριακὴ οὕτε οηχή. Σὲ ὀλόκληρο τὸ βίο του διακατεχόταν ἀπὸ ἀταλάντευτη πίστη στὸ Θεό, εὐσέβεια καὶ ἥθικότητα. Ὅπηρξε πιστὸ τέκνο τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας, παρὸ δὲ τὴν ἐπτανησιακὴ του καταγωγὴ καὶ τὶς πολύχρονες σπουδὲς καὶ τὴν παραδομὴν του στὴν ἑτερόδοξη Δύση. Οἱ πράξεις τῆς ζωῆς του εἶχαν ώς γνώμονα τὴν ὑγιᾶ θρησκευτικότητά του. Δὲν εἶναι τυχαῖο πῶς ἀφῆσε τὴν τελευταία πνοή του, ἀπὸ τὸ δολοφονικὸ βόλι τῶν Μαυρομιχαλαίων, στὰ σκαλοπάτια τῆς ἐκκλησίας, στὴν δόποια πήγαινε νὰ ἐκκλησιασθεῖ! Μέσα σ' αὐτὰ τὰ πλαίσια θὰ πρέπει νὰ θεωρηθεῖ ἡ θαυμαστὴ γενικότερη πολιτικὴ του καὶ εἰδικότερα ἡ ἐκκλησιαστική, ἡ δόποια εἶναι ὁρθοδοξοκεντρικὴ καὶ ἐλληνοκεντρική.

## Ἡ μετεπαναστατικὴ ἐκκλησιαστικὴ κατάσταση στὴν Ἑλλάδα

Ἀπὸ τοῦ ἔτους 731, ἀφότου ὁ εὐκονομάχος αὐτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου Λέων Γ' (717-741) ὑπῆγαγε τὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος στὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο, καὶ ως τὸ 1821, παρὸ δὲ τὰ προβλήματα τῆς φραγκοκρατίας, τουρκοκρατίας καὶ ἐνετοκρατίας δὲν ὑπῆρξαν σοβαρὰ προβλήματα κοινωνίας Αὐτῆς μὲ τὸν Οἰκουμενικὸ Θρόνο. Μὲ τὴν ἔναρξη ὅμως τῆς ἐπαναστάσεως ὄλες οἱ Ἐκκλησίες ποὺ βρίσκονταν στὶς ἐπαναστατημένες περιοχὲς ἀποκόπηκαν τῆς κοινωνίας τοῦ Πατριαρχείου, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ

προκύψουν σοβαρότατες δυσχέρειες κανονικότητας καὶ λειτουργίας των, κυρίως στὸ ξήτημα τῶν χειροτονιῶν ἐπισκόπων στὶς χηρεύουσες ἐπισκοπές. Ἡ δίνη τοῦ πολέμου δημιούργησε τεράστια κενὰ στὶς ἐπισκοπικὲς θέσεις. Μόνο στὴν Πελοπόννησο κατὰ τὸ πρῶτο ἔτος τῆς ἐπαναστάσεως πέθαναν ἀπὸ τὶς κακουχίες στὶς φυλακὲς Τριπόλεως πέντε ἀρχιερεῖς (πρὸβλ. Βασιλείου Ἀτέση, Ἐθνομάρτυρες Ἀρχιερεῖς τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τοῦ 1821-1869, στὴ «Θεολογία», τόμ. MB' 1971, σ. 1-29).

Τὸ πρόβλημα τῆς χηρείας τῶν ἐπισκοπῶν ἀνέλαβε νὰ θεραπεύσει κατ' ἀρχὴν ἡ Προσωρινὴ Διοίκησις τῆς Ἑλλάδος, μὲ τὴν τοποθέτηση ἐπιτρόπων ἢ τοποτηρητῶν στὶς χηρεύουσες ἐπισκοπές, χρησιμοποιώντας σχολάζοντες ἀρχιερεῖς ἢ πρωτοσυγκέλους αὐτῶν ἢ ὅμορων ἐπισκόπων. Γενικὰ ὅμως οἱ τρεῖς μεγάλες Πολιτικὲς Διοικήσεις ἢ Γερουσίες, α) τῆς Πελοποννήσου, β) τῆς Δυτικῆς Χέρσου Ἑλλάδος, γ) τῆς Ἀνατολικῆς Χέρσου Ἑλλάδος (Ἄρειος Πάγος) καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ Προσωρινὴ Διοίκησις τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν ἰδρυση Μινιστερίου (=Υπουργείου) τῆς Θρησκείας, μὲ πρῶτο Μινίστρο τῆς Θρησκείας τὸν ἐπίσκοπο Ανδρούσης Ιωσῆφ (15.1.1822), κατέβαλαν κάθε δυνατὴ προσπάθεια ἐπιλύσεως τῶν ἐκκλησιαστικῶν προβλημάτων, καθότι ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία συναγωνιζόταν στὸ πλευρὸ τῶν ἐπαναστατημένων Ἑλλήνων, αληθικοὶ δὲν ήταν τῶν βαθμῶν διεδραμάτιζαν σοβαρὸ δόλο στὰ πολιτικὰ πράγματα καὶ ἡ Ὁρθόδοξη θρησκευτικότητα τῶν ἀγωνιστῶν εἶναι γνωστή. Σὲ ὄλες τὶς «Διακηρύξεις» ἔξαίρεται ἡ θρησκεία «ἡ τῆς Ἀνατολικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας», ἡ δόποια ἀναγνωρίζεται ως «ἐπικρατοῦσα».

Ο Μινίστρος τῆς Θρησκείας Ανδρούσης Ιωσῆφ διεπίστωσε σοβαρότατες κανονικές παραβάσεις ἀπὸ μέρους πολλῶν ἐπισκόπων καὶ δυσεπιλύτα ἄλλα προβλήματα, ὅπως ἡ παιδεία τοῦ αλήρου, ἡ ὀλοκληρωτικὴ καταστροφὴ τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας ἔξαιτίας τοῦ πολέμου, κ.λπ. Ἡ χειρότερη ὅμως διαπίστωση ἦταν ἡ ὑποβόσκουσα τάση ἀνεξαρτητοποιήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο στὰ πλαίσια τῆς γενικότερης ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος, σύμφωνα μὲ τὰ δυτικόφερτα πρότυπα περὶ «ἐθνικῶν ἐκκλησιῶν». Ο «πολὺς» Κοραής ἔκανε δὲ τι μποροῦσε νὰ προωθήσει αὐτὲς τὶς ἰδέες. «Τοῦ ἔως τὴν ὥραν ταύτην,

εγραψε, άπελευθερωθέντος μέρους της Έλλαδος ό κληρος δὲν χρεωστεῖ πλέον νὰ γνωρίζῃ ἐκκλησιαστικὸν ἀρχηγὸν του τὸν Πατριάρχην τῆς Κωνσταντινουπόλεως... ἀλλὰ πρέπει νὰ κυβερνᾶται ἀπὸ σύνοδον ἰερέων, ἐκλεγμένην ἐλευθέρως ἀπὸ ἰερεῖς καὶ κοσμικούς...» (Α. Κοραή, Προλεγόμενα εἰς τὰ Πολιτικὰ τοῦ Ἀριστοτέλους, ἐν Παρισίοις 1821). Γι' αὐτὸν ἡ «Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ» σὲ σχέδιο ἐπίλυσης τῶν σοβαρῶν ἐκκλησιαστικῶν προβλημάτων, ποὺ ύπεβαλε πρὸς τὴν Γ' Ἐθνοσυνέλευση, τονίζει μὲ ἔμφαση πώς «...οὐκ ἐγνωρίσαμεν ἄλλην μητέρα, εἰ μὴ τὴν Μεγάλην Ἐκκλησίαν, οὔτ' ἄλλον Κυριάρχην εἰ μὴ τὸν Κωνσταντινουπόλεως Πατριάρχην... διὰ τοῦτο οὐκ ἐφεῖται ἡμῖν ἀποσπασθῆναι ἀπ' αὐτῆς καὶ ἀποσκιρτῆσαι...».

Ἐλάχιστα δυστυχῶς προβλήματα ἐπιλύθηκαν ἀπὸ τὴν Προσωρινὴ Διοίκηση τῆς Έλλάδος, τὸ Μινιστέριον τῆς Θρησκείας ὑπὸ τὸν Ἀνδρούστης Ἰωσῆφ καὶ ἀπὸ τὴν «Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ» τῶν πέντε ἀρχιερέων, ποὺ ὅρισε ἡ Γ' Ἐθνοσυνέλευση τῆς Τροιζῆνας τοῦ 1827. Ο κληρος ἔλαχε στὸν Κυβερνήτη Ἰωάννη Καποδίστρια νὰ ἐπιληφθεῖ καὶ νὰ ἐπιλύσει τὰ μεγαλύτερα καὶ ἐπείγοντα ἐκκλησιαστικὰ προβλήματα καὶ νὰ θέσει τὶς βάσεις γιὰ τὴν οἰκοδόμηση τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθόδοξης Ἐκκλησίας.

### Οἱ πρῶτες ἐνέργεις τοῦ Κυβερνήτη

Ο Ἰωάννης Καποδίστριας ἔφθασε στὴν Ἑλλάδα τὴν 8η/20η Ἰανουαρίου 1828, κομίζοντας τὴν τεράστια πολιτικὴν του ἐμπειρίαν καὶ τὰ σπάνια φυσικὰ καὶ ἡθικά του χαρίσματα καὶ ἀναπτερώνοντας τὶς ἐλπίδες καὶ τὶς προσδοκίες τῶν ἀριθμοῦ ἀπελευθερωθέντων καὶ ἔξαθλιωμένων Ἑλλήνων. Ή ὑποδοχὴ του στὸ Ναύπλιο ὑπῆρξε θριαμβευτική. Ο ἴστορικὸς τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως Σπυρίδων Τρικούπης ἔγραψε χαρακτηριστικὰ γιὰ τὸ μέγα αὐτὸν ἐθνικὸν γεγονός, «οὐδέποτε ἀνθρωποι ἐδέχθησαν εὐνοϊκῶτερον τὸν λυτρωτὴν τῶν. Καὶ ὁ στρατιωτικὸς καὶ ὁ πολιτικὸς καὶ ὁ ἴδιωτης τῆς Ἑλλάδος ἔχαρησαν ὅλοι τὴν αὐτὴν χαράν, διότι ὅλοι ἦσθανοντο τὴν αὐτὴν χρείαν» (Σπ. Τρικούπη, Ἰστορία τῆς Ἑλλ. Ἐπαναστάσεως, ἔκδ. β', τόμ. Γ', σ. 237, ἐν Λονδίνῳ 1862). Η Ἀντικυβερνητικὴ Ἐπιτροπὴ (= Προσωρινὴ Κυβέρνησις) σὲ διάγγελμά της πρὸς τὸ Πανελλήνιο γιὰ τὸ μέγα γεγονός τῆς ἀφίξεως τοῦ Κυβερνήτη τόνιζε: «... Ὁ ἔξοχώτατος κόμης Ἰωάννης Καποδίστριας ἔφθασεν εὐ-

τυχῶς εἰς τὴν πατρίδα μας... Χαρήτε λοιπόν Ἐλληνες, χαρήτε, καὶ ἀποδώσατε εὐχαριστίας εἰς τὸν Ὑψιστον, ὅτι ἐπεσκέψατο ἡμᾶς καὶ ἀπέστειλε τῶν ἐπιθυμιῶν ἡμῶν τὴν ἐκπλήρωσιν» (Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς τῆς Φιλοσ. Σχολῆς Ἀθηνῶν, Περιόδος δευτέρα, τόμ. ΚΔ', ἔτους 1973-1974, σ. 206-207).

«Ἐδικαιολογοῦντο ὅμως τόσαι προσδοκίαι καὶ ἐλπίδες, τὰς ὅποιας οἱ πάντες ἐν Ἑλλάδι ἐστήριξαν ἐπὶ τὸν Κυβερνήτην; παρατηρεῖ ὁ καθηγητὴς Ε. Κωνσταντινίδης. Ἀσφαλῶς, ναὶ! Διότι, ἡ ἔξεχουσα ὄντως φυσιογνωμία τοῦ Καποδίστρια, αἱ ἀρεταὶ αἱ πολιτικαὶ αἱ ὅποιαι τὸν ἐκόσμουν, ἡ σπανία αὐτοῦ μόρφωσις, ἡ εὐσέβεια καὶ ἡ προσήλωσίς του εἰς τὴν Ὁρθόδοξον Ἐκκλησίαν, πάντα ταῦτα ἀπετέλουν ἀσφαλεῖς προϋποθέσεις καὶ ἔχεγγυα διὰ τὴν ἀμεσον τὸν ἐργὴν ἐπίλυσιν τοῦ πλήθους τῶν πάσης φύσεως προβλημάτων, ἀτινα ἀνέμενον τὸν πρῶτον Κυβερνήτην τῆς Ἑλλάδος. Δυνάμεθα δὲ νὰ διακρίνωμεν τὰ προβλήματα ταῦτα εἰς δύο κυρίως κατηγορίας: 1) τὰ πολιτικὰ καὶ 2) τὰ ἐκκλησιαστικὰ» (Ε. Κωνσταντινίδη, ὅπου ἀνωτ., σελ. 26). Τὰ ἐκκλησιαστικὰ προβλήματα, τὰ ὅποια θὰ μᾶς ἀπασχολήσουν στὸ πόνημα αὐτό, κίνησαν ἀμέσως τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ εὐσεβοῦς Κυβερνήτη. Ἐτοι στὶς 23 Ἰανουαρίου 1828 διὰ τοῦ Δ' Ψηφίσματος: «Καθίσταται Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπιφορτιζομένη νὰ προμηθεύῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅλας τὰς παρ' αὐτῆς αἰτουμένας πληροφορίας περὶ τῆς καταστάσεως καὶ τῶν χρειῶν τῆς Ἐκκλησίας» (Ἐν Αἰγίνῃ τῇ 23 Ἰανουαρίου 1828). Τὴν ἵδια κι ὅλας ἡμέρα ἐξέδωσε διάταγμα τὸ ὅποιο κανόνιζε τὸν ὀργανισμὸ τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ο διορατικὸς Κυβερνήτης ἥθελε νὰ ἔχει σαφῆ γνώση τῶν πραγματικῶν προβλημάτων τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ ἔμπιστα καὶ εἰδήμονα πρόσωπα, καὶ κατόπιν νὰ προχωρήσει στὴ λύση αὐτῶν. Υστερα ἀπὸ μιὰ διερευνητικὴ περίοδο ὀκτώμισι μηνῶν συγκρότησε τελικὰ τὴν Ἐπιτροπὴ ἀπὸ τοὺς ἔξῆς πέντε ἀρχιερεῖς: 1) Αἰγίνης Γεράσιμο, 2) Τριπόλεως Δανιήλ, 3) Ταλαντίου Νεόφυτο, 4) Ἀνδρούστης Ἰωσῆφ, καὶ 5) Δαμαλῶν Ἰωάννα (Θ.Η.Ε. τόμ. 7ος, σ. 334). Ἐπρόκειτο πράγματι γιὰ ἐπιτυχέστατη ἐπιλογὴ τοῦ Κυβερνήτη, διότι οἱ σεβάσμιοι αὐτοὶ ἐπίσκοποι, σύμφωνα μὲ τὸν ἴστορικὸν Τ. Γριτσόπουλο, «συνεκέντρωναν τὸν γενικὸν σεβασμόν, ὥστε ν' ἀποβαίνουν οἱ πλέον ἐνδεδειγμένοι, ἵνα χρησιμο-

ποιηθούν πρὸς τὸν σκοπόν, δι' ὃν συνέστη ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ» (Τ. Γριτσόπουλου, Ή ὑπὸ τοῦ Καποδίστρια διορισθεῖσα πενταμελῆς Ἐκκλ. Ἐπιτροπὴ καὶ τὸ ἔργον αὐτῆς, Ἐν Ἀθήναις 1954, σελ. 10).

Πρὸν ἀρχίσει τὸ ἔργο τῆς ἡ Ἐπιτροπὴ κλήθηκε σὲ προσωπικὴ συνάντηση μὲ τὸν Κυβερνήτη, ὁ ὅποιος ἔδωσε τὶς κατευθυντήριες γραμμὲς σὲ αὐτὴν. Συνέστησε στοὺς πέντε ἀρχιερεῖς νὰ πράξουν τὸ καλύτερο δυνατὸ ὥστε τὸ ἔργο τῆς Ἐπιτροπῆς νὰ στεφθεῖ ἀπὸ ἐπιτυχία. Τοὺς προέτρεψε νὰ ἐκλέξουν «μεταξὺ τῶν κληρικῶν καὶ τῶν ἐφημερίων τῶν διαφόρων ἐπαρχιῶν» καταλλήλους καὶ ἀξίους συνεργάτες, οἱ ὅποιοι θὰ τοὺς διευκολύνουν στὸ ἔργο τους. Τοὺς ἔξουσιοδότησε νὰ τοποθετήσουν προσωρινὰ στὶς χρησύουσες Μητροπόλεις σχολάζοντες ἡ πρόσφυγες ἀρχιερεῖς, ὥστε νὰ μὴ μένουν χωρὶς ποιμένα οἱ πιστοὶ μέχρι νὰ ὀμαλοποιηθεῖ ἡ κατάσταση καὶ ἡ Μεγάλη τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίᾳ, τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο, νὰ πληρώσει τὶς θέσεις αὐτές. Τοὺς ἀνέθεσε νὰ καταγράψουν μὲ ἀκριβὴ στοιχεῖα, τὴν οἰκονομικὴ κατάσταση τῶν ἐκκλησιαστικῶν περιφερειῶν καὶ τὶς ἐλλείψεις σὲ ἴερα σκευή καὶ ἄλλα χρειώδη. Νὰ καταγράψουν τὶς ἴερες Μονές, τὸν ἀριθμὸ τῶν μοναχῶν καὶ τὴν κατάσταση εἰσοδημάτων κάθε Μονῆς καθὼς καὶ τὴν χρήση αὐτῶν. Νὰ ἐπιμεληθοῦν τοῦ θείου κηρύγματος πρὸς κατάρτισμὸ καὶ παρηγοριὰ τῶν πιστῶν καὶ πρὸς ἀνύψωση τῆς θρησκευτικῆς καὶ ἡθικῆς τάξεως αὐτῶν. Τοὺς ἐπιφόρτισε τέλος μὲ τὸ ἔργο εὐποίησ, τὴ διανομὴ δηλαδὴ βιηθημάτων στοὺς πενομένους χριστιανοὺς ἀπὸ τὰ ἔσοδα βεβαίως τῶν ἐπισκοπῶν καὶ ὅχι ἀπὸ τοῦ «εὐρισκομένου εἰς μεγαλοτάτην ἔνδειαν» δημοσίου ταμείου.

Ἄπὸ αὐτὰ φαίνεται πῶς ὁ εὐσεβὴς Κυβερνήτης ἦθελε νὰ ἔχει μιὰ σφαιρικὴ γνώση τῶν ἐκκλησιαστικῶν προβλημάτων, καὶ εἶχε τὴ διάθεση νὰ δώσει καθολικὴ λύση σὲ αὐτά, σύμφωνα μὲ μεγαλόπνοο μακροχρόνιο σχέδιο, τὸ ὅποιο δὲν πρόλαβε νὰ ὑλοποιήσει.

Τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς χρονίσθηκαν σὲ δύο κλιμάκια. Τὸ πρῶτο μὲ τοὺς Τριπόλεως Δανιήλ, Ἀνδρούστης Ἰωσῆφ καὶ Ταλαντίου Νεόφυτο καὶ γραμματέα τὸν Νεόφυτο Καστόρη, μετέπειτα ἐπίσκοπο Φθιώτιδος, περιόδευσε στὴν Πελοπόννησο, ἔκεινῶντας ἀπὸ τὴν Ἐπίδαυρο τὴν 1η Φεβρουαρίου 1829 ως τὶς 3 Μαΐου τοῦ ἵδιου ἔτους. Τὸ δεύτερο μὲ τοὺς

Αἰγίνης Γεράσιμο καὶ Δαμαλῶν Ἰωνᾶ καὶ γραμματέα τὸν Διονύσιο Χρήστου κατευθύνθηκε στὰ νησιά τοῦ Αἰγαίου, λίγο ἀργότερα ἀπὸ τὸ πρώτο κλιμάκιο. Μὲ ἐπιτόπια ἐποπτεία καλούντων νὰ ἐντοπίσουν τὰ προβλήματα, νὰ τὰ καταγράψουν καὶ νὰ δώσουν λύση σὲ ὅσα μποροῦσαν. Κυρίως ἐστάλησαν «οἱ πρὸς περιοδείαν ἀπερχόμενοι διὰ τοῦ ἵδιου παραδείγματος καὶ νουθεσιῶν εἰς ἐπάνοδον τοῦ Κλήρου εἰς τὴν ύψηλὴν γραμμὴν τῆς ἀποστολῆς του, εἰς παρηγορίαν τῶν πονεμένων καὶ ἡθικὴν κατάρτισιν τοῦ λαοῦ» (Θ.Η.Ε. τόμ. 7ος, σ. 334).

Οἱ σεβάσμιοι ἀρχιερεῖς ἐργάσθηκαν μὲ ζῆλο καὶ παρ' ὅλες τὶς ἀντικειμενικὲς δυσκολίες ἔφερον σὲ πέρας τὸ ἔργο, τὸ ὅποιο τοὺς ἀνετέθη. Ὅπως ὅριε τὸ Κυβερνητικὸ Διάταγμα, τὰ δύο κλιμάκια ὑπέβαλαν στὸν Κυβερνήτη χωριστὲς ἐκθέσεις. Μᾶς ἔχει διασωθεῖ τὸ «Πρωτόκολλον Ἐξερχομένων» τοῦ πρῶτου κλιμακίου (Χειρόγραφο ἀριθ. 98 τῆς Δημ. Βιβλιοθήκης Δημητσάνας) καὶ ἡ «Ἐκθεσις» αὐτοῦ πρὸς τὴν Κυβερνήτη (Γενικὰ Ἀρχεῖα τοῦ Κράτους, Ἐκκλησιαστικὰ B-11-5/α), μὲ ήμεροιμῆνα 10 Ιουνίου 1829. Τὸ δεύτερο κλιμάκιο ὑπέβαλε τὰ «Πρακτικά», δηλαδὴ ἐκθεση πεπραγμένων τὴν 13η Σεπτεμβρίου 1829, πρὸς τὸν Κυβερνήτη, τὸ ὅποιο δυστυχῶς δὲν διασώθηκε.

Ἄπὸ τὸ κείμενο τῆς ἐκθέσεως καὶ τὴν ἀλληλογραφία τοῦ πρῶτου κλιμακίου ἀντλοῦμε χρήσιμα στοιχεῖα γιὰ τὸ ἐπίπονο ἔργο τῆς Ἐπιτροπῆς, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν χαώδη κατάσταση ποὺ ἐπικρατοῦσε στὶς ἐκκλησιαστικὲς ἐπαρχίες. Σύμφωνα μὲ αὐτό, οἱ περιοδεύοντες ἀρχιερεῖς κατόρθωσαν νὰ καταγράψουν καὶ νὰ ἐκθέσουν στὴν Κυβερνήτη ἐπαριβῶς τὴν κατάσταση. Κατὰ τὰ ἄλλα τὸ ἔργο τους ἤταν «κυριώτατα ἡθικόν, περιορισθὲν εἰς νουθεσίας, ἐπιλύσεις μᾶλλον δευτερευόντων ζητημάτων, ἐμμέσους ἀπειλᾶς, διορισμὸν ἐκκλησιαστικῶν ἐπιστατῶν ἢ ἐπιτρόπων, μὴ ἐπακριβῶς γνωστῆς δικαιοδοσίας, ὑποσχέσεις, ἐκδόσεις ἀφοριστικῶν τινῶν, συμβιβασμοὺς κ.λ.π.» (Θ.Η.Ε. ὅπου ἀν. σ. 334). Ἡ ἀποστολὴ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς τερματίσθηκε μὲ τὴν παραπομπὴ τῶν πορισμάτων τῆς στὴν Δ' Ἐθνοσυνέλευση τοῦ "Ἀργους" (Ιούλιος 1829) καὶ τὴν ἰδρυση ἀπὸ αὐτὴ Ὅπουργείου Ἐκκλησιαστικῶν καὶ Δημοσίας Παιδείας, μὲ ὑπουργὸ τὸν ἐκ Σίφνου λόγιο Ν. Χρυσόγελο.

Τὰ πορίσματα τῆς Ἐπιτροπῆς ὑπῆρξαν χρησιμότατα γιὰ τὸν Κυβερνήτη Ἰωάννη Καποδί-

στρια, διότι είχε μπροστά του σαφή είκόνα της έκκλησιαστικής καταστάσεως στήν έλευθερο Έλλαδα. Τώρα μπορούσε νὰ προχωρήσει στήν έκπόνηση συγκεκριμένου σχεδίου γιὰ τὴν ἐπίλυση τῶν σοβαρῶν έκκλησιαστικῶν προβλημάτων.

Αξίζει νὰ άναφέρουμε πῶς δὲ εὔσεβῆς Κυβερνήτης ούδεποτε θεώρησε τὴν Ἐπιτροπὴν ὡς έκκλησιαστικὴ ἀρχὴ τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος, ἀλλὰ ὡς γνωμοδοτικὸ δόγανο τῆς Κυβερνήσεως, σὲ ἀντίθεση μὲ τοὺς πολιτικούς του ἀντιπάλους καὶ ίδιαίτερα τὸν «πολὺν» Θεόκλητον Φαρμακίδην, ὁ ὅποιος χαρακτήρησε τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐπιτροπὴν «ἴση μὲ τὸ μηδέν», ἐπιθυμοῦσε σφόδρα τὴν ἀνεξαρτητοποίηση τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τὸν Οἰκουμενικὸ Θρόνον καὶ ὁ ὅποιος τελικὰ πραγματοποίησε τὸ σχέδιο του μετὰ τὴ δολοφονία τοῦ Καποδίστρια.

### Τὸ ἔργο τῆς «Γραμματείας ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Παιδείας»

Ο Κυβερνήτης Ιωάννης Καποδίστριας κατὰ τὴν IZ' Συνεδρίαση τῆς Δ' Ἐθνοσυνελεύσεως ἐξέθεσε μὲ λεπτομέρειες τὰ έκκλησιαστικὰ προβλήματα καὶ τὴν ἀνάγκη ἐνισχύσεως τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ ίδιαίτερα τῆς έκκλησιαστικῆς ἐκπαίδευσεως. Ἐτοι στὶς 2 Αὐγούστου 1829 ὑστερα ἀπὸ εἰσήγηση τοῦ Κυβερνήτη μὲ τὸ ΛΔ' Ψήφισμα ἰδρύθηκε ἡ Γραμματεία ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Παιδείας, δηλαδὴ Ὅπουργεῖο Ἐκκλησιαστικῶν καὶ Δημοσίου Παιδείας.

Ο εὔσεβῆς Κυβερνήτης θεωροῦσε ὅτι ἡ ἀνόρθωση τῆς Ἐκκλησίας, τῆς μόνης πνευματικῆς τροφοῦ τοῦ Γένους, καὶ ἡ ὑποστήριξη τῆς Παιδείας, ἥταν ὅχι μόνο «ἐν τῶν κυριωτέρων χρεῶν» τῆς νεοσυστάτου Πολιτείας πρὸς τὴν Πατρίδα, ἀλλὰ ἐπεδίωκε «τὴν διὰ τῆς ιερᾶς θρησκείας καὶ τῆς δρθῆς παιδείας ἥθικὴν τῶν πολιτῶν διαμόρφωσιν». Ὅπηγαγε τὶς δύο ὑπηρεσίες σὲ ἔνα φορέα, τὴν ἴδια Γραμματεία, γιατὶ πίστευε ὡς «τὰς δύο ταύτας ὑπηρεσίας ἀχωρίστους, ὡς μίαν ἔχούσας ἀρχήν, τὸν Πατέρα τῶν φρώτων, καὶ πρὸς ἔνα συντρεχούσας σκοπόν, τὴν ἥθικὴν τῶν πολιτῶν διαμόρφωσιν, ἥτις εἶναι ἡ βάσις τῆς κοινωνίας καὶ τῆς πολιτικῆς τοῦ ἔθνους ἐπανορθώσεως». Ἀπὸ τότε μέχρι σήμερα τὸ Ὅπουργεῖο Παιδείας εἶναι καὶ Ὅπουργεῖο τῆς θρησκείας. Θεωροῦσε μάλιστα ὡς προϋπόθεση τῆς συγκρότησεως βελτιώσεως τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας τὴν βελτίωση τῆς έκκλησιαστικῆς

καταστάσεως. Κι αὐτὸ γιατὶ γνώριζε καλὰ πῶς ἡ Ἐκκλησία, ἡ ὅποια μόνη αὐτὴ προσέφερε παιδεία στὸ ὑπόδουλο Γένος, θὰ μποροῦσε καὶ στὸ ἔξης νὰ συμβάλλει καὶ νὰ παιᾶνε πρωτεύοντα ρόλο στὴν ἐκπαίδευση τοῦ ἐλευθέρου κράτους. Πράγματι ἡ Ἐκκλησία διέθετε ἀρκετὰ μιօρφωμένα στελέχη, τὰ ὅποια θὰ ἔχοησι μποιοῦντο ὡς στελέχη τῆς ἐκπαίδευσεως καὶ ὡς διδάσκαλοι. Διέθετε ἐπίσης κτιριακὴ ὑποδομὴ καὶ τὸ κυριότερο, παρ' ὅλη τὴν καταστροφὴ ποὺ ἐπέφερε δὲ μακροχρόνιος πόλεμος, διέθετε κάποιους οἰκονομικοὺς πόρους οἱ ὅποιοι θὰ μποροῦσαν νὰ χοησιμοποιηθοῦν γιὰ τὸ σκοπὸ τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας, καὶ οἱ ὅποιοι ἔλειπαν ἀπὸ τὸ κρατικὸ ταμεῖο.

Η Ἐθνοσυνέλευση παρέσχε στὴν Κυβέρνηση τὸ δικαίωμα νὰ διαχειρίζεται τὰ ἔσοδα ἀπὸ τὰ κληροδοτήματα καὶ τὰ ιερὰ προσκυνήματα γιὰ λογαριασμὸ τῆς Γραμματείας ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Παιδείας. Τὰ συλλεγόμενα χρήματα θὰ τίθενται σὲ εἰδικὸ «γαζοφυλάκιο» γιὰ τὴν «βελτίωσιν τοῦ ιερατίου, προικισμὸν τοῦ Ὁρφανοτροφείου, εἰς ὑποστήριξιν... σχολείων ἀνωτέρας τάξεως διὰ τοὺς ἐκκλησιαστικούς...» [Γενικὴ Ἐφημερὶς τῆς Ἑλλάδος, ἔτος Δ' (1829) σελ. 55].

Μὲ τὴν μὲ ἀριθμ. 14 Ἐγκύλιο του στὶς 8 Οκτωβρίου 1829 ἀπὸ τὴν Αἴγινα «Πρὸς τὸν Ιερωτάτου Μητροπολίτας, Θεοφιλεστάτους Ἐπισκόπους, καὶ Ἐκκλησιαστικοὺς Τοποτηροτάτας» δὲ Κυβερνήτης γνωστοποίησε τὴν ἴδρυση καὶ τοὺς σκοποὺς τῆς Γραμματείας καθὼς καὶ τὴ βιούλησή του νὰ ἐπιλύσει τὰ έκκλησιαστικὰ προβλήματα. Ἐπίσης διατάχθηκαν οἱ ἀνὰ τὴν ἐπικράτεια πολιτικὸι διοικητὲς καθὼς καὶ οἱ ἐκκλησιαστικὸι παράγοντες νὰ συνδράμουν τὸ ἔργο τῆς Γραμματείας καὶ νὰ ἀπευθύνονται πλέον πρὸς τὴν Κυβέρνηση μέσω τῆς Ὅπουργείας αὐτῆς.

Οπως ἀναφέραμε, πρῶτος Γραμματέας αὐτῆς διορίσθηκε ἀπὸ τὸν Κυβερνήτη ὁ ἐκ Σίφνου λόγιος διδάσκαλος, ἀγωνιστὴς καὶ πολιτικὸς Νικόλαος Χρυσόγελος (1780-1857). Ο ἐν λόγῳ ύπουργὸς ἀποδέχθηκε πλήρως τὴν ἐκκλησιαστικὴ πολιτικὴ τοῦ Κυβερνήτου, ἡ ὅποια ἥταν «ἡ βελτίωσις τοῦ κλήρου, ἡ ἐκκλησιαστικὴ εὐνομία καὶ εὐταξία καὶ ἡ ἐπάρκεια τῶν ἀναγκαίων εἰς τοὺς λειτουργοὺς τοῦ Θεοῦ, ἵνα σχολάζοντες τῶν βιοτικῶν μεριμνῶν ἐνασχολοῦνται ἐπιμελέστερον περὶ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν θείων καὶ τὴν τῶν ψυ-

χῶν παιδαγωγίαν καὶ προστασίαν». Ή ύλοποιηση δὲ τοῦ προγράμματος αὐτοῦ ἔλυνε σωρεία προβλημάτων τῆς Ἐκκλησίας, ἀκόμα καὶ τὴν οἰκονομικὴν ἔξασφάλισην τοῦ ἵερου κλήρου, ἡ ὁποία πραγματοποιήθηκε μετὰ ἀπὸ 150 χρόνια καθυστέρηση ἀπὸ τοὺς μετέπειτα πολιτικούς!

Ούπουρος δέ οὐδεὶς Ν. Χρυσόγελος ἀμέσως μετὰ τὴν ἀνάληψη τῶν καθηκόντων του ἀπέστειλε «Ἐγκύλιον Ὀδηγῶν», «Πρὸς τοὺς Ἱερωτάτους Μητροπολίτας, Θεοφιλεστάτους Ἐπισκόπους καὶ Ἐκκλησιαστικοὺς Τοποτηρητάς, δισιωτάτους μοναχοὺς καὶ πάντα τὸν ἵερον κλήρον» [Γενικὴ Ἐφημερὶς τῆς Ἑλλάδος, ἔτος Δ' (1829) ἀριθ. 74, σελ. 297]. Τὸ κείμενο αὐτὸν φανερώνει τὴν εὐσέβεια τοῦ ὑπουργοῦ καὶ τὴν αἰσθηση εὐθύνης ἀπέναντι στὰ ἐκκλησιαστικὰ πράγματα. Ἀξιοπρόσεκτο εἶναι τὸ πλῆθος τῶν βιβλικῶν χωρῶν ποὺ χρησιμοποιεῖ στὸ κείμενο αὐτό, ἀποδεικνυόμενος ὡς συνειδητὸς ἐκκλησιαστικὸς ἄνδρας. Μέσω τῶν «Ὀδηγῶν» συμβουλεύει, προτρέπει καὶ ἀπαγορεύει στοὺς ὑπευθύνους τῆς Ἐκκλησίας, ἐπιθυμῶντας τὴν ἐπιλυσην τῶν προβλημάτων. Περισσότερο ἀπὸ δύλα ἐπικέντρωσε τὴν προσοχὴν του στὶς χειροτονίες, οἵ ὅποιες ἐπρεπε νὰ γίνονται ὕστερα ἀπὸ ἄδεια τῆς Κυβερνήσεως.

Πρέπει νὰ τονισθεῖ πώς παρ' ὅλη τῇ διαφαινόμενη πολιτειοκρατικῇ τάσῃ ἡ Γραμματεία (Ὑπουργεῖο) ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν, ἀσκοῦσε μόνο ἐποπτεία στὴν Ἐκκλησία, τὴν ὁποία ἥθελε ὁ Κυβερνήτης ἐλευθέρα. Βεβαίως τὰ ὅποια μέτρα ἐλήφθησαν δικαιολογοῦνται ἀπὸ τὴν κρίσιν τῶν περιστάσεων. Ζητοῦσε ὁ εὐσεβὴς Κυβερνήτης τὴν τήρηση τῶν ἱερῶν κανόνων τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τοὺς ἱεράρχες, καθὼς καὶ ὁ ὑπουργός του, Ν. Χρυσόγελος. Ή ἐλευψη διοικήσεως τῆς Ἐκκλησίας τοῦ ἐλεύθερου ἐλληνικοῦ κράτους (κάποιο εἶδος Συνόδου) ἀναπληρώνονταν κατ' ἀνάγκην ἀπὸ τὴν κρατικὴν ὑπηρεσία, ἀλλὰ μόνο προσωρινά, μέχρι τὴν ἀποκατάσταση τῆς κοινωνίας μὲ τὴ Μεγάλη Σύνοδο τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου.

### Η ἴδρυση Ἐκκλησιαστικοῦ Σχολείου. Η Ἐκκλησιαστικὴ Ἐκπαίδευση

Οὐαὶ τοῖς Ιωάννης Καποδίστριας πίστενε ἀκράδαντα στὴν εὐεργετικὴν ἐπίδραση τῆς παιδείας στὸν ἄνθρωπο καὶ ἰδιαίτερα στὴν νεότητα. Ἡδη ἀπὸ 25ετίας, ὅταν ἦταν Γραμματέας Ἐπικρατείας τῆς Ἐπτανήσου Πολιτείας στὴν Κέρκυρα (1803), ἔξεδήλωσε ζωηρότατο ἐνδιαφέρον γιὰ τὴν ἐκ-

παίδευση τῆς νεολαίας. Ἀπὸ τὴ θέση μάλιστα τοῦ «Ἐπιθεωρητοῦ (=ὑπουργοῦ) τῆς δημοσίας ἐκπαίδευσεως» (1804) προώθησε σπουδαιότατο σχέδιο μιօρφώσεως τῶν νέων τῶν Ἐπτανήσων καὶ ἰδιαίτερα τοῦ ἵερου κλήρου. Ιδρυσε δὲ γιὰ τὸ σκοπὸν αὐτὸν «Κεντρικὴ Σχολὴ» στὴν Κέρκυρα καὶ τὴν ἀνέθεσε στὸ σοφὸ διδάσκαλο καὶ ἵερεα Ἀνδρέα Ιδρωμένο (Ἄρχεια Ἰονίου Γερουσίας, Κιβ. 198, ἀριθ. 97). Τόση δὲ μεγάλη σημασία ἔδινε ὁ Καποδίστριας στὴ μόρφωση τοῦ κλήρου, ὥστε ἀπέκλειε τῆς χειρότονίας αὐτοὺς ποὺ ἀρνοῦνταν νὰ φοιτήσουν στὴ σχολὴ καὶ σχόλαζε τῶν ἱεροτελεστιῶν τοὺς ἱερεῖς οἱ ὁποῖοι δὲν τελείωναν τὴν ἐκπαίδευσή τους στὴ σχολὴ.

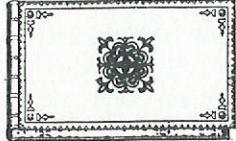
Μὲ τὴν ἀνάληψη τῶν καθηκόντων του ὡς Κυβερνήτη τῆς Ἑλλάδος, ὅπως ἀναφέρομε πιὸ πάνω, μεταξὺ τῶν πρώτων ἐνεργειῶν του ὑπῆρξε καὶ ἡ μέριμνα γιὰ τὴν παιδεία τῆς ἐλληνικῆς νεολαίας, μὲ ἄμεση προτεραιότητα τὴ μόρφωση τοῦ κλήρου. Ό εὐσεβὴς καὶ σοφὸς Κυβερνήτης ὑπολόγιζε στὴ βοήθεια τῆς Ἐκκλησίας. «Οπως στὸ παρελθόν μόνη Αὐτὴ μόρφωνε τὴ νεολαία τοῦ Γένους, τὸ ἴδιο καὶ τώρα, στοὺς δύσκολους χρόνους τῆς ἀνασυγκροτήσεως τοῦ ἐλεύθερου κράτους, θὰ πρόσφερε τὶς πολύτιμες ὑπηρεσίες Τῆς, πιστὰ καὶ ἀφοσιωμένα. Γιαυτὸ καὶ προέταξε τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐκπαίδευσην.

Χωρὶς καθυστέρηση πῆρε τὴ μεγάλη ἀπόφαση καὶ στὶς 18 Δεκεμβρίου 1829 μὲ Ἐγκύλιο του «Πρὸς τοὺς Πανιερωτάτους Μητροπολίτας καὶ Θεοφιλεστάτους Ἐπισκόπους κατὰ τὴν Ἐλληνικὴν Ἐπικράτειαν» (ἀριθ. 243) ἴδρυσε «Σχολεῖον Ἐκκλησιαστικὸν διὰ τοὺς ἀφιερωθησομένους εἰς τὴν ἱερατικὴν ὑπηρεσίαν». Μὲ τὸ μὲ ἀριθμ. 409 Ψήφισμα τῆς 3ης Φεβρουαρίου 1830 ἐπελέγη ὡς ἔδρα τοῦ Σχολείου «τὸ ἐν νήσῳ Πόρου ἱερὸν μοναστήριον τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς». Ἐπίσης μὲ ἀριθμ. 528 τῆς 6ης Μαρτίου 1830 ὁ Κυβερνήτης ἔξεδωκε τὸν ἀποτελούμενο ἀπὸ 6 κεφάλαια «Ὀργανισμὸν τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Σχολείου» καὶ μὲ τὸ μὲ ἀριθμ. 529 Διάταγμα τῆς ίδιας ήμερας διόρισε τοὺς δύο πρώτους διδασκάλους: τὸν ἐκ Σύμης ἱερομόναχο Βενέδικτο Ρώσσο καὶ τὸν ἐξ Ἰθάκης ἀρχιμανδρίτη Προκόπιο Δενδρινό, λόγιους μοναχοὺς ἀγιορεῖτες. Ο Βενέδικτος μάλιστα ὁρίσθηκε ὡς «Ἐφορος» τοῦ Σχολείου, ὃ δὲ ἡγούμενος τῆς Μονῆς ποὺ στεγαζόταν τὸ Σχολεῖο ὁρίσθηκε ὡς «ἐπὶ τῆς Οἰκονομικῆς ὑπηρεσίας τοῦ αὐτοῦ καταστήματος». Οἱ μαθητὲς θὰ ἥσαν ὑπότροφοι τῆς Κυβερνήσεως.

(Συνεχίζεται)



# ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ



Τιμητικὸν Ἀφιέρωμα  
ΕΙΣ ΤΟΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΝ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ,  
ΒΥΡΩΝΟΣ ΚΑΙ ΥΜΗΤΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΝ  
Ἐκδόσεις «Ζωοδόχου Πηγῆς» Καρέα

‘Ο πλούσιος σὲ σελίδες καὶ περιεχόμενο τόμος –ἀφιέρωμα ὁφειλόμενου σεβασμοῦ καὶ τιμῆς στὸν Σεβ. Ποιμενάρχη κ. Γεώργιο – εἶναι μία πλούσια ἀναφορὰ στὴ ζωή, τὸ ἔργο καὶ τὴν πολυμερὴ ποιμαντικὴ καὶ κατηχητικὴ διακονία τοῦ σεμνοῦ καὶ ἄξιου Ἱεράρχη.

Πράγματι, μέσα ἀπὸ τὶς ἀδρές γραμμές τοῦ βιογραφικοῦ ὁδοιπορικοῦ ποὺ προτάσσεται, γραμμένο ἀπὸ τὸν ὄμοτιμο Καθηγητὴ κ. Ἀνδρέα Θεοδώρου, περιγράφεται ὅλη ἡ φιλοπονία, τὸ ἥθος καὶ ἡ πνευματικὴ διακονία ἐνὸς ἀνώτατου Ἱερωμένου, ὁ ὅποιος ἔχει ἀναλώσει, γιὰ πενήντα χρόνια, κάθε ἰκμάδα του στὴν ἀποστολὴ πληροφόρηση, διδαχῆς καὶ λύτρωσης τοῦ ποιμνίου του.

Ταυτόχρονα ὅμως, στὶς 500 σελίδες τοῦ τιμητικοῦ βιβλίου, δίνεται ἡ εὐκαιρία νὰ περιληφθοῦν καὶ περισπούδαστες ἐπιστημονικές μελέτες, πρωτότυπες ἔρευνες, ἀρθρα καὶ ἀναλύσεις θεολογικοῦ, ἐκκλησιολογικοῦ, κοινωνιολογικοῦ καὶ πνευματικοῦ περιεχομένου, ποὺ ἔγραψαν μερικοὶ ἀπὸ τοὺς πιὸ δόκιμους κληρικούς, θεολόγους καὶ συγγραφεῖς τῆς Ἑκκλησίας μας.

Θέματα καυτὰ τῆς σύγχρονης σκέψης καὶ ζωῆς, καθὼς καὶ ιστορικές καὶ αἰσθητικές ἀναλύσεις, κάνουν αὐτὸν τὸν τόμο χρήσιμο θησαυροφυλάκιο γνώσεων, πολλαπλὰ ἀπαράίτητο γιὰ τοὺς ὄρθοδοξους στοχαστές, πιστοὺς χριστιανοὺς καὶ ἄλλους.

Καὶ βέβαια δὲν εἶναι μόνο οἱ ἄξιοι συγγραφεῖς ποὺ ἀποτελοῦν τὴν ἐγγύηση τῆς αύθεντίας ἐγκυρότητας. Ἄλλὰ εἶναι καὶ ἡ ἐπιλογὴ τῶν θεμάτων ποὺ συγκροτοῦν τὸν τόμο σὲ ἔνα χρήσιμο κλειδὶ κατάρτισης. Καὶ πρόκειται γιὰ πρωθητένες ἀναφορὲς σὲ προβληματισμοὺς καὶ θεολογικές θέσεις μεγάλης σημασίας.

Ἐτσι, ποὺ ἐνώ ὁ τόμος ἔχει ὡς ἀφορμὴ τὸ δίκαιο ἐγκώμιο τοῦ Σεβασμιωτάτου κ. Γεωργίου, εἶναι καὶ μία προσφορὰ πατερικῆς, ἐκκλησιολογικῆς καὶ πνευματικῆς κατάθεσης μὲ μεγάλο ιστορικό, φωτιστικὸ περιεχόμενο, γιὰ τὴ σύγχρονη καθόλου θεολογικὴ Γραμματεία.

Ιωάννου Δ. Μπουγάτσου  
Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΟΥ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ  
ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΝ ΤΟΥ 1821

Ρίγη συγκίνησης, σεβασμοῦ καὶ ἀγάπης πρέπει νὰ πληρυμέριζουν τοὺς Πανέλληνες κάθε φορὰ ποὺ καὶ μόνο προφέρουν τὸ ὄνομα τοῦ Κωνσταντίνου Οἰκονόμου, τοῦ ἐξ Οἰκονόμων. Τοῦ Γενάρχη αὐτοῦ τοῦ Ἐθνους μας, ὁ

ὅποιος νύχτα καὶ μέρα ἀνάλωνε τὴ ζωή, τὴ σκέψη καὶ τὶς δυνάμεις του γιὰ νὰ μποροῦν οἱ Νεοέλληνες στήμερα νὰ ἀναπνέουν καὶ νὰ στοχάζονται ἐλέυθερα, ὅπως τραγουδοῦσε καὶ ὁ Ρήγας Φεραίος.

Καὶ βέβαια τιμητικὴ διάκριση καὶ θαυμασμὸς ἀνήκει καὶ σὲ ὅλους ἑκείνους τοὺς μελετητές, ἐρευνητές, στοχαστές καὶ ιστορικοὺς συγγραφεῖς – καὶ ἀνάμεσά τους ὁ ἀκούραστος Ἰωάννης Μπουγάτσος – ποὺ ἔδεψαν καὶ ἔδεύσουν τὸ βίο καὶ τὴ σκέψη τους, γιὰ νὰ κάνουν γνωστὸ πολυσχιδέας ἔργο τοῦ πνευματικοῦ καὶ πολύπλευρα ἐκκλησιαστικοῦ τιτάνα. Νὰ λύσουν διάφορα προβλήματα γύρω ἀπὸ τὴν ὑπαρξὴ του καὶ νὰ ρίξουν ἀπλετο φῶς στὴν προσωπικότητά του. Μία προσωπικότητα ποὺ λάμπει σήμερα στὸ στερέωμα τῆς ιστορικῆς πορείας μας καὶ στὶς ρίζες τῆς αὐτοσυνειδησίας τῶν Ρωμάων, ὅπου Γῆς.

Ἐργο ζωῆς εἶναι γιὰ τὸν Ἰω. Μπουγάτσος ὁ Μέγας Διδάσκαλος τοῦ Γένους, ὁ Κωνσταντίνος Οἰκονόμος ὁ ἔξ Οἰκονόμων (1780-1857). “Ἐνα πάθος, θὰ ἔλεγα, ποὺ τὸν ὁδηγεῖ μὲ ἀταλάντευτη γνώση καὶ τόλμη στὶς ἄγνωστες πλευρὲς τῆς Ιστορίας, ὅπου ἀνιχνεύει τὸ κρυμμένο μεγαλεῖο τοῦ γίγαντά του. Κι ὑστερα, μὲ μαστοριά καὶ ύπομονή, ὄχι συνηθισμένη, μᾶς τὰ παρουσιάζει μὲ δικαιολογημένη περηφάνεια καὶ θαυμασμό. Μ’ αὐτὸ τὸν τρόπο, ὅμως, ἡ προσφορὰ τοῦ σ. εἶναι μία ἐθνικὴ προσφορά. Συμβάλλει ἀποφασιστικὰ στὴν αὐτογνωσία μας, στὸν πατριωτισμό μας καὶ στὴν ιστορικὴ μας δικαιώση, διαχρονικά.

Ἐξάλλου τὸ βιβλίο τοῦ Ἰω. Μπουγάτσου, ἐκτὸς τῆς ἀναλυτικῆς καὶ ρωμαλέας γραφῆς, περιλαμβάνει καὶ αὐθεντικές ιστορικές μαρτυρίες, ντοκουμέντα, πλούσια βιβλιογραφία καὶ πολλές χρήσιμες σημειώσεις ποὺ κάνουν καὶ αὐτὸ τὸ βιβλίο τῶν 200 σελίδων, ἔνα ἀληθινὸ θησαυρὸ Ὁρθοδοξίας, Ἐκκλησιολογίας καὶ Πατριωτισμοῦ.

Συνάμα, μέσα ἀπὸ τὴν ἀξόδευτη μνήμη, τὸ ἐγκώμιο καὶ τὴν πνευματικὴ καταξίωση τοῦ Οἰκονόμου ἀφήνει νὰ λάμπει καὶ ἡ μεγάλη ἐλπίδα. Ἡ ἐλπίδα τῆς Ρωμιοσύνης, τὴν ὅποια ὑπηρέτησαν μὲ μοναδικὸ σθένος ὅλοι οἱ μεγάλοι τιτάνες τοῦ Γένους. Καὶ ἔνεκα τῆς ὅποιας, τελικά, σώθηκε καὶ σώζεται διαμέσου τῶν αἰώνων ὁ Ἐλληνισμός.

Αὐτὴ ἡ ἐλπίδα ἐνισχύεται καὶ στὶς μέρες μας, εύτυχῶς, ποικιλοτρόπως καὶ μὲ ἐμφαση ἀπὸ μελετητές, ἀγωνιστὲς – Ἐλληνες καὶ ἔνοντες, ποὺ ρίχνουν πιὰ ἀνενόχλητα ἀπλετο φῶς σὲ μορφές, γεγονότα καὶ ιστορίες ποὺ μᾶς κατοχυρώνουν παγκόσμια ὡς μοναδικὸ λαὸ Πίστης καὶ Πατριωτισμοῦ. Κι ἀνάμεσα σ’ αὐτοὺς τοὺς συνεχιστές, ἀσφαλῶς καὶ ἄξιος ἐργάτης ὁ Ἰω. Μπουγάτσος μὲ τὸν Διάχο «του» Κωνσταντίνο Οἰκονόμου.

Φς

## ΕΠΙΚΑΙΡΑ

«Η παιδική ήλικα είναι δώρο μιᾶς φοράς!»

Η Ήμέρα του Παιδιού της Αφρικής καθιερώθηκε το 1991 από τον Όργανισμο Αφρικανικής Ένότητος. Μερικές από τις έπιτυχίες ποὺ έχουν σημειωθεῖ στην Αφρική είναι: Ο ρυθμός παιδικής θνητιμότητος κάτω των πέντε έτων, έχει μειωθεῖ στὸ μισὸ ἀπὸ τὸ 1960 καὶ τὸ προσδόκιμο ζωῆς έχει αὐξηθεῖ κατὰ 13 χρόνια.

Οἱ ἀφρικανικὲς κυβερνήσεις – μὲ τὴν ὑποστήριξην μὴ κυβερνητικῶν ὁργανισμῶν – παρεῖχαν ἀσφαλὲς νερὸς καὶ ἀποχέτευση σὲ ἀκόμη 120 ἑκατομμύρια ἀνθρώπους μέσα στὴ δεκαετία τοῦ '80 καὶ σήμερα περισσότερο ἀπὸ τὸ 80% τοῦ πληθυσμοῦ ποὺ ζεῖ σὲ ἀστικὲς περιοχές, έχει πρόσβαση σὲ καθαρὸ νερό.

Τὰ κορίτσια τῆς Αφρικῆς ἀκόμη ἀντιμετωπίζουν αὐξημένες δυσκολίες σὲ σχέση μὲ τὰ ἀγόρια, ἀλλὰ παρόλα αὐτὰ 67% παρακολουθεῖ τὴ βασικὴ ἐκπαίδευση ἔναντι τοῦ 40% τὸ 1970.

Οἱ στόχοι γιὰ τὸ ἔτος 2000 ποὺ ἀφοροῦν στὸ παιδὶ τῆς Αφρικῆς, περιλαμβάνουν:

Τὴ μείωση κατὰ ἔνα τρίτο τῶν παιδικῶν θανάτων καὶ μείωση στὸ μισὸ τοῦ παιδικοῦ ὑποσιτισμοῦ.

Ἀσφαλὲς νερὸς καὶ σύστημα ἀποχετεύσεως γιὰ δύλους.

Βασικὴ ἐκπαίδευση γιὰ δλα τὰ παιδιὰ καὶ πρωτοβάθμια ἐκπαίδευση γιὰ τουλάχιστον τὸ 80% τῶν παιδιῶν.

Παρόλη τὴν πρόσδοτο ποὺ έχει σημειωθεῖ, ἡ κατάσταση παραμένει κρύσιμη γιὰ ἑκατομμύρια παιδιά, ἵδιαίτερα αὐτὰ ποὺ ζοῦν στὴ νότια τῆς Σαχάρας Αφρικῆ. Τὸ ἔξωτερικὸ οἰκονομικὸ χρέος, ἡ ἀργὴ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη, οἱ ἀνεπαρκεῖς ἐπενδύσεις στοὺς κοινωνικοὺς τομεῖς, ἡ ξηρασία καὶ ἡ περιβαλλοντικὴ ὑποβάθμιση, ἡ ἔξαπλωση τοῦ AIDS, ἡ πολιτικὴ ἀστάθεια καὶ οἱ ἔνοπλες συρράξεις παρεμποδίζουν τὴν πρόσδοτο στὴν περιοχή. Δεινὸ πρόβλημα παραμένει ὁ ὑποσιτισμὸς ποὺ πλήττει τὸ 30-40% τοῦ παιδικοῦ πληθυσμοῦ. Μεγαλύτερη ἐπιτυχία έχουν σημειώσει στὴν ἐπίτευξη τῶν στόχων τους γιὰ τὸ παιδί, οἱ χῶρες τῆς Βορείου Αφρικῆς, ὅπου τὰ ἐπίπεδα ἐμβολιασμοῦ εἶναι ἴδιαίτερα ὑψηλά, ἡ πρόσβαση σὲ ἀσφαλὲς νερό καὶ ἀποχέτευση είναι αὐξημένη καὶ ἡ συμμετοχὴ στὸ σχολεῖο ὑψηλή, παρότι παραμένουν ἔντονες οἱ διακρίσεις τῶν δύο φύλων.

Μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς ἀναρρήσεως στὸν πάνσεπτο

ἀποστολικὸ θρόνο τοῦ Ἅγιου Μάρκου, τοῦ Μακαριωτάτου κ. Πέτρου νέες προοπτικὲς διανοίγονται ὅχι μόνο γιὰ τὸ σωτηριῶδες μήνυμα τῆς Ὁρθοδοξίας, ἀλλὰ καὶ γιὰ νὰ γίνει λιγότερο «μαύρη» ἡ γενικότερη κατάσταση στὴ μαύρη Ἡπειρο.

### Εὐαίσθητα πρωτόλεια

Χαριτωμένη συνέχεια – τὰ μικρὰ στιχουργήματα, πρωτόλεια ἀσφαλῶς – ἀξίζουν τὴν κατάφαση καὶ τὴν ἀποδοχὴ μας:

Εἶναι ὁ πόλεμος καὶ ἡ πείνα ποὺ κάνουν τὰ μάτια μου νὰ σὲ κοιτάζουν μελαγχολικὰ καὶ στενοχωρημένα.

Τὰ κοιλίτσα μου είναι πρησμένη, πεινῶ. Τὰ ρούχα μου είναι σκισμένα, κρυώνω. Τὰ ποδαράκια μου είναι γυμνά, πονῶ.

Οἱ γονεῖς μου είναι χαμένοι, τὸν πόλεμο μισῶ. Θὰ ἥθελα νὰ εἴμαι φίλος σου, νὰ παίζουμε μαζί. Νὰ τρέχουμε χαρούμενα, αὐτὸ κάνω εὐχή! Εἶμαι ὁ Μινάνη ἀπὸ τὴν Αφρική. Ξέρω ὅτι μὲ σκέψτεσαι καὶ μὲ ἀγαπᾶς. Όνειρεύομαι νὰ σὲ δῶ κάποτε, μικρέ μου φίλε. Μὴ μὲ ξεχνᾶς!

(Φώτης Σταθόπουλος, Β2  
Δημ. Σχολεῖο Ἅγιος Ιωσήφ, Βόλος)

Θὰ ἥθελα νὰ ἀφιερώσω στὰ παιδιὰ ποὺ είναι μόνα, τὸ παρακάτω ποίημα:

Τὰ παιδιὰ ὄλα νὰ τ' ἀγαπᾶμε τὸ χρῶμα τους νὰ μὴν κοιτᾶμε. Τὸ μόνο ποὺ πρέπει νὰ δοῦμε είναι τὸ χρῶμα τῆς καρδιᾶς.

(Βασιλικὴ Σουλιώτη)

Οἱ ψυχὲς αὐτῶν τῶν παιδιῶν είναι σὰν ἓνα παλιὸ καϊκι καμαρένο χάριθαλο βαλμένο στὴ στεριὰ καὶ ξεχασμένο...

Κάποιο ἐρειπωμένο ἀμάξι παλαιόκιο στὴν ἄκρη μιᾶς ἀλάνας ἀφημένο...

Ἐνα βαγόνι τραίνου ἀλλοτινῶν καιρῶν σταματημένο σὲ γραμμὴ παράκαμψης

κάποιου άσήμαντου έπαρχιακοῦ σταθμοῦ...

Σὰν τὰ βλέπουμε δλ' αὐτὰ

κυλοῦν ἀπὸ τὰ μάτια μας δυὸ κόμποι δάκρυα.

Μὲ τέτοιες θλιβερὲς εἰκόνες...

(Θάνος Καλτσάμης  
5ο Γυμνάσιο Δράμας)

### Ἐφαγαν 4.000 ἀνθρώπους...

Τοὺς σκότωσαν, τοὺς ἀποκεφάλισαν, ἐφαγαν τὶς καρδιές τους καὶ ἥπιαν τὸ αἷμα τους. Τοία χρόνια πρὶν ἀπὸ τὸ πέρασμα στὴν ἔπομενη χιλιετία, οἱ ἀνθρωποφάγοι τῆς φυλῆς Νταγιάκ στὴ Βόρεο τῆς Ἰνδονησίας σκότωσαν τελετουργικὰ 4.000 ἀνθρώπους τῆς ἀντίπαλης φυλῆς τῶν Μαντουρζ. Τὸ ἀπίστευτο καὶ ὅμως ἀλλιθινὸ γεγονός, ποὺ ἔπειρνά τὰ ὄρια τῆς ἀνθρώπινης φαντασίας, συνέβη στὶς ἀοχὲς τοῦ χρόνου. Ἀδιάσειστα ἀποδεικτικὰ στοιχεῖα τὰ ἀποκεφαλισμένα πτῶματα στὴν πυκνὴ ζούγκλα. Η κυβέρνηση τῆς Ἰνδονησίας προσπάθησε νὰ καλύψει τὸ γεγονός, ὅμως οἱ μαρτυρίες ἀλλοδαπῶν καὶ οἱ φωτογραφίες τῶν θυμάτων τῶν ἀνθρωποφάγων ἔκαναν τὸ γύρο τοῦ κόσμου!...

### «Μεθυσμένη πολιτεία μ' εὐδαιμοστὸ λιμάνι!»

Τὸ γεγονός ἴστορικό. Κάτι σὰν ἐλεγεῖτο μαζὶ καὶ δοξαστικὸ ἥσαν οἱ τελετὲς γιὰ τὴν παράδοση τοῦ Χόνγκ Κόνγκ, τὰ μεσάνυχτα τῆς 30ῆς Ιουνίου. Τὸ παρελθόν του πλούσιο, κυριολεκτικὰ καὶ μεταφορικά, θὰ στοιχειώνει κάθε γωνιὰ γιὰ τὸ Χόνγκ Κόνγκ. Πολλαπλῶς μοναδικό, ἀφοῦ ἐκεῖ ὑπῆρχαν οἱ περισσότερες κατὰ κεφαλήν... Ρόλς Ρόζ, ἐκεῖ τὰ περισσότερα κατὰ κεφαλὴν κινητὰ τηλέφωνα, αὐτὴ ἡ μεγαλούπολη ἦταν ὁ πρῶτος σὲ παγκόσμια κλίμακα εἰσαγωγέας κονιὰκ καὶ μπράντι.

Πᾶς θὰ γρίσει στὴν ἀγκαλιὰ τῆς Κίνας ἡ μεθυσμένη ἀπὸ τὸν πλοῦτο πολιτεία;

Εἶναι πιὸ πλούσια ἀπὸ τὴν Βρετανία καὶ ἡ φορολογία τῆς εἶναι ἡ χαμηλότερη τῆς γῆς.

Τὰ στοιχεῖα ποὺ παραθέτει τὸ εὐημερία τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἐργαζομένων, εἶναι ἐντυπωσιακά: ἔνας ἑργάτης βιομηχανίας ἐνδυμάτων, λόγου χάριν, στὸ Χόνγκ Κόνγκ κερδίζει 5 δολλάρια τὴν ὥρα, ἐνῶ ὁ συνάδελφός του στὴν Κίνα δὲν βγάζει πάνω ἀπὸ 58 σὲντς τὴν ὥρα, οὕτε ἔνα δολλάριο δηλαδή. Ἡ ἀνεργία εἶναι γύρω στὸ 2,5% καὶ σὲ μία τέτοια κοινωνία δὲν εἶναι νὰ ἀπορεῖ κανεὶς ποὺ τὸ προσδόκιμο ζωῆς εἶναι ἀπὸ τὰ ὑψηλότερα στὸν κόσμο: μέσος ὄρος ἐπιβιώσεως τὰ 79 χρόνια.

Ἄλλα αὐτὴ ἡ κοινωνία τῆς ἀφθονίας ἔχει καὶ ποταμὸ ἀποβλήτων, ποὺ τὸ μεγαλύτερο μέρος τους πέφτει στὸ περιβόλτο λιμάνι τοῦ Χόνγκ Κόνγκ. Καὶ νὰ

σκεφθεῖ κανεὶς ὅτι τὸ ὄνομα τῆς μεγαλούπολης σημαίνει ἀκριβῶς «εὐωδιαστὸ λιμάνι».

### Υπέρ!...

Δέσποτα, Κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, κλῖνον τὸ οὖς σου καὶ ἀκουσον τοῦ ἀγαπῶντος τὸ ὄνομά σου κατὰ πάντα ἐν πᾶσι πρόσοχες, καὶ λαλήσω τῷ κράτει τῆς ἑξουσίας καὶ δυνάμεως.

Δέομαί σου καὶ παρακαλῶν ἵκετεύω τὸ θεῖον κράτος σου· ἐλθέ, Ἰησοῦ, τὸ φῶς ἐκ τοῦ φωτὸς εἰς τὴν ἔκλεψιν τῆς ψυχῆς μου· κάτελθε, ἄγιε, εἰς τὸ παραλαβεῖν τὴν ψυχήν μου· ἐλέησον, ἀγαθέ, καὶ ἔγγισόν μοι ἐν φωτὶ, ἐν ἀγαλλιάσει, ἐν εὐπρεπείᾳ, ἐν τερπνότητι· σὺ γὰρ εἶ ὁ ἐπαγγειλάμενός μοι ὅτι αὐτὸς ἐγὼ ἐληλυθὼς δέξομαι σου τὸ πνεῦμα ἐν εἰρήνῃ· μὴ τοίνυν ἐμποδίσωσιν αἱ ἀνομίαι μου τὴν ἀλληλινήν σου ἐπαγγελίαν· μὴ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπόν σου ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλὰ μνήσθητι ὅτι σύ με ἐκ τῆς δυσωδίας τοῦ δράκοντος εἴληφας, καὶ κεχωνευμένον ὅντα με ἐν τῇ παμφάγῳ αὐτοῦ κοιλίᾳ, συλλέξας ἔξωποιόντας καὶ ζωώσας ἐφώτισας καὶ φωτίσας ἡγίασας καὶ ἀγιάσας ἐλάμπρυνας καὶ λαμπρύνας ἐθέωσας.

Ο Θεός, ὁ Θεός, ἔτι καὶ ἔτι δέομαί σου, μνήσθητι, Κύριε, ἀρχιεπισκόπων, ἀρχιερέων, Ἱερέων, διακόνων, ἀναγνωστῶν καὶ παντὸς κλήρου ἱερατικοῦ.

Μνήσθητι, Κύριε, τῶν ἐν ἐρημίαις καὶ ὄρεσι, καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς ὀπαῖς τῆς γῆς καὶ παντὸς ἀγίου σημήματος τῶν τιμῶν μοναχῶν.

Μνήσθητι, Κύριε, χάριτι θείᾳ προσέχων σοι πλεόντων, ὁδοιπορούντων, νοσούντων, καμνόντων, αὐχμαλώτων, καὶ τῆς σωτηρίας αὐτῶν προμηθειαν ποίησον. Μνήσθητι, Κύριε, χηρῶν, ὁρφανῶν, ξένων, προστηλύτων, παρούκων, πεινῶντων, διψῶντων τὸ ἐλέος σου τὸ πλούσιον καὶ τὸ θειότατον.

Μνήσθητι, Κύριε, τῶν ψυχικῶς νοσούντων καὶ τιτωσκομένων τῷ πονηρῷ βέλει τῆς ἀμαρτίας. Μνήσθητι, Κύριε, θλιβομένων, πειραζομένων, στενοχωρουμένων καὶ πάντων τῶν ἐν ὁδύναις χαλεπαῖς κατατρυχομένων ἔκχυσον σταλαγμὸν ἡδονῆς εἰς καρδίας αὐτῶν τοῦ ἀγίου καὶ ζωοποιοῦ σου Πνεύματος, ἵνα γλυκαζόμενοι, ἡδυνόμενοι, δοξάζωσι τὴν σὴν ἀγαθότητα, καὶ μὴ ἐν τῇ βλασφημίᾳ φθείρωνται· οὕτω γάρ οἶδα τὴν εὐωδίαν σου νέμουνσαν, καὶ μάλα εἰκότως τοὺς ὑπομένοντο σε ἐν κόποις, ἐν πόνοις, ἐν βίαιοις, ἐν ἀνάγκαις, ἐν στενοχωρίαις ἔκουσιώντας. (Οο. Νήφωνος Κωνσταντιανῆς).

M. Μελ.